

# radiocorriere



Con l'estate è giunto il tempo delle gite, delle escursioni, dei viaggi e la radio a bordo di un'auto è più che mai una compagna piacevole, e talvolta anche preziosa, per i turisti. Dedicata appunto in modo particolare agli automobilisti, ma ugualmente interessante anche per coloro che non posseggono un'automobile, la RAI ha creato una nuova trasmissione, « Autostop », che viene posta in onda sul Secondo Programma tutte le domeniche alle 17,30. (Publifoto)

*E' uscito in questi giorni*

## L'ANNUARIO RAI 1952

Pubblicazione che presenta un ampio quadro dell'organizzazione della Radio Italiana in tutti i suoi elementi, documentando su ogni particolare.

Integrano l'interessante rassegna numerosi articoli di note firme sugli aspetti più svariati dell'attività della RAI, nonché sui problemi relativi alla radiodiffusione e alla televisione.

Volumi di 336 pagine, 181 illustrazioni, rilegatura in tela **LIRE NOVECENTO**

*In vendita nelle principali librerie.  
Per richieste dirette rivolgersi a*

**Edizioni Radio Italiana**

**VIA ARSENALE 21 - TORINO**

*che, contro rimessa di L. 900, provvederà all'invio franco di altre spese.  
I versamenti possono essere effettuati sul conto corrente postale 2/37800.*

# STAZIONI ITALIANE

PROGRAMMA NAZIONALE			SECONDO PROGRAMMA			TERZO PROGRAMMA		
kc/s	metri	Staz. a onde medie	kc/s	metri	Staz. a onde medie	kc/s	metri	Staz. a onde medie
<b>Stazioni singole</b> 566 530 Caltanissetta 899 333,7 Milano I 1061 282,8 Cagliari I			<b>Stazioni singole</b> 845 355 Roma 2			<b>Stazioni locali e ripetitrici</b> 1484 202,2 Bolzano 2 Cagliari 2 La Spezia Udine Alessandria Aquila Arezzo Ascoli Piceno Biella Bressanone Cuneo Foggia Merano Pescara 2 Potenza Reggio Cal. Salerno Savona Siena Trento Verona 2 Vicenza		
<b>Gruppi sincronizzati</b> 656 457,3 A I Bolzano I Firenze I Napoli I Torino I Venezia I			<b>Gruppi sincronizzati</b> 1034 290,1 A 2 Genova 2 Milano 2 Venezia 2 1115 269,1 B 2 Bari 2 Bologna 2 Pisa 1448 207,2 C 2 Ancona 2 Catania 2 Firenze 2 Napoli 2 Palermo 2 Sanremo Torino 2			<b>Gruppi sincronizzati</b> 1367 219,5 A 3 Bari 3 Bologna 3 Catania 3 Firenze 3 Genova 3 Milano 3 Napoli 3 Palermo 3 Roma 3 Torino 3 Venezia 3		
<b>Stazioni locali e ripetitrici</b> 1484 202,2 Verona I 1578 190,1 Ancona I Brindisi Catanzaro Cosenza Lecce Perugia Taranto			<b>Modulazione di Frequenza</b> Mc/s Stazioni a M. F. 89,9 Monte Penice M. F. II 93,7 Milano M. F. II 95,9 Torino M. F. II			<b>Onde corte</b> Mc/s metri Staz. a onde corte 6,26 47,92 Palermo O. C.		
<b>Autonome</b> kc/s metri Staz. a onde medie 1142 262,7 Trieste			<b>Stazioni ad Onda Corta per l'Estero</b> Mc/s metri Mc/s metri Mc/s metri 6,01 49,92 9,78 30,67 15,40 19,48 7,11 42,19 11,81 25,40 17,77 16,88 9,57 31,35 11,90 25,21 17,80 16,85 9,63 31,15 15,12 19,84 21,56 13,91 9,71 30,90 15,32 19,58			<b>Onde corte</b> Mc/s metri Staz. a onde corte 3,93 76,34 Roma O. C. 6,24 48,08 Milano O. C.		
						<b>Modulazione di Frequenza</b> Mc/s Stazioni a M. F. 90,9 Bologna M. F. 91,7 Monte Penice M. F. 91,9 Genova M. F. 93,9 Firenze M. F. 94,5 Napoli M. F. 94,9 Venezia M. F. 98,9 Roma M. F. 98,9 Torino M. F. 99,9 Milano M. F.		

# STAZIONI ESTERE

NAZIONE	kc/s	metri	NAZIONE	kc/s	metri	NAZIONE	kc/s	metri	INGHILTERRA
<b>ALGERIA</b>			Toulouse I . . . . .	944	317,8	<b>NORVEGIA</b>			Programma onde corte
Algeri . . . . .	980	305,1	Lille I . . . . .	1277	234,9	Oslo (onde corte) . .	21670	13,85	ore 5,00 - 8,30 metri 49,10
<b>ANDORRA</b>			◊ Progr. "Inter.,			<b>OLANDA</b>			» 7,00 - 8,30 » 31,55
Andorra . . . . .	822	365	Gruppo sincronizzato	1070	280,4	Hilversum I . . . . .	746	402	» 11,45 - 18,30 » 25,53
	5980	50,16	Nice I . . . . .	1554	193,1	Hilversum II . . . . .	1007	298	» 16,15 - 19,15 » 31,88
<b>AUSTRIA</b>			Paris Inter . . . . .	6200	48,39	<b>SVEZIA</b>			» 18,15 - 22,00 » 48,78
Salzburg . . . . .	1250	240	<b>GERMANIA</b>			Motala . . . . .	191	1570,7	» 23,00 - 23,45 » 49,10
Linz . . . . .	1394	215,2	Mühlacker - Stoccarda	575	522	Hörby . . . . .	1178	257,7	
<b>BELGIO</b>			» . . . . .	6030	49,75	<b>SVIZZERA</b>			
Bruxelles I (Francese)	620	483,9	» . . . . .	593	505,9	Beromuenster . . . . .	529	567,1	
Bruxelles II (Fiamminga)	926	324	» . . . . .	6190	48,44	Monteceneri . . . . .	557	538,6	
<b>FRANCIA</b>			» . . . . .	800	375	Sottens . . . . .	764	392,7	
◊ Programma nazion.			Monaco . . . . .	971	303,9	<b>INGHILTERRA</b>			
Paris . . . . .	863	347,6	Amburgo e Langenberg	1016	295,3	◊ Programma nazionale			
Bordeaux . . . . .	1205	249	Trasmettitori del Reno	1602	187,3	North . . . . .	692	433,5	
Marsiglia II . . . . .	1376	218	<b>LUSSEMBURGO</b>			Scotland . . . . .	809	370,8	
Gruppo sincronizzato	1349	224,4	Lussemburgo (diurna)	232	129,3	Wales . . . . .	881	340,5	
◊ Programma parigino			» (serale)	1439	208,4	London . . . . .	908	330,4	
Lyon . . . . .	602	493,3	<b>MONTECARLO</b>			West . . . . .	1052	285,2	
Paris III - Marseille	674	445,1	Montecarlo . . . . .	1466	204,6	◊ Programma leggero			
Limoges I . . . . .	710	422,5		6035	49,71	Droitwich . . . . .	200	1500	
						Stazioni sincronizzate	1214	247,1	

PER I PROGRAMMI DELLE STAZIONI ESTERE SOPRA ELENCALE VEDERE NELLE PAGINE DELLA SETTIMANA RADIOFONICA



**radiocorriere**

SETTIMANALE DELLA  
RADIO ITALIANA

Direzione e Amministrazione:

TORINO - VIA ARSENALE, 21  
TELEFONO 41.172

Pubblicità: CIPP

COMPAGNIA INTERNAZIONALE  
PUBBLICITÀ PERIODICI

Milano - Via Meravigli, 11 - Tel. 80.81.50  
Torino - Via Pomba, 20 - Tel. 45.816

Il Teatro Cattolico Francese del Novecento

# ASMODEO

CINQUE ATTI DI FRANÇOIS MAURIAC  
VENERDI ORE 21,15, TERZO PROGRAMMA

**T**rasmettendo per il Terzo Programma *Asmodée* di Mauriac, la Radio si assume il difficile ma encomiabile compito di avvicinare ad un pubblico vastissimo uno scrittore difficile. Non nel senso della comprensione, ma difficoltoso negli aspetti perché essendo François Mauriac un cattolico, giudicandolo come tale anche nelle sue opere, naturalmente, le sue tesi appaiono sempre inquietanti. Crisi di coscienza o rappresentazione sincera dell'uomo, sia come si vuole, questo scrittore definito « dai fondi d'anima carichi di mostri delicati », suscita sempre delle vivaci polemiche.

Dichiarato che egli è uno degli artisti più rappresentativi della letteratura e del pensiero francese contemporaneo, avviciniamolo soltanto sul piano teatrale; troppo lungo anche un solo cenno alla sua natura di romanziere ed alla sua copiosissima opera.

*Asmodée* (1933) è la sua prima opera teatrale; dopo di essa ne ha scritte altre tre: *Les mal-aimés* (1943); *Le passage du Malin* (1947); *Le feu sur la terre* (1950). Quando *Asmodée* apparve sembrava già superata e Benjamin Crémieux scriveva sulla « Nouvelle Revue Française »: « Dieci anni fa la tecnica di questa commedia sarebbe apparsa al vertice dell'arte; oggi quei sentimenti in filigrana, quel rifarsi ai drammatismi del silenzio, a Cecov da un lato ed a Racine dall'altro, conferiscono al lavoro un aspetto démodé ». Errore, come s'è visto, perché *Asmodée* non è nata da una moda — le mode passano presto — ma da una esperienza provata. Infatti si è dimostrata ben resistente alla prova del tempo, che appena sei mesi fa abbiamo ascoltato quest'opera in lingua originale recitata in varie città d'Italia, da quell'eccellente attore che è Fernand Ledoux, e la sua sostanza è parsa intatta e quanto mai vitale. Perché i personaggi di Mauriac, compresi quelli teatrali, sono anime che l'autore sente ed esprime quasi sensualmente. Ecco perché s'è detto in principio che le sue tesi appaiono sempre inquietanti.

L'anima di *Asmodée* è Monsieur Couture, il protagonista: egli tesse intorno alle persone che lo circondano una maglia, una grossa e mostruosa ragnatela. È un ragno, per bisogno e per piacere; è quella che si dice « un'anima forte », per la necessità di saccheggiare e succhiare le anime altrui. Ma la bramosia la rende schiava delle stesse vittime. Si potrebbe avvicinare Couture a Tartuffe, ma questa di Molière è figura che va per conto suo; quella di Mauriac non diventa mai comica. Attraente e repulsivo insieme, il personaggio che non vuole essere né bigotto né repulsivo, finisce per esserlo interamente, così come gli ambiziosi di

razza stendhaliana finiscono nell'irraggiungibile per rancore antico, per furore di conquista assai simile alla vendetta.

Nelle commedie di Mauriac, la azione non sale mai in superficie, perché la loro costruzione è dissimile da ogni altra commedia, trattandosi sempre di trasposizione dal romanzo, anche se l'opera è creata espressamente per la scena, e dove l'interesse è per l'anima, cioè su uno stato di cose concluso e definito. « *Asmodée* », secondo il libro biblico di Tobia, è il demone che impedisce a Sara di vivere in matrimonio uccidendole i suoi sette mariti e, secondo un'altra leggenda, è il genietto maligno che scopercchia le case per mettere a nudo il loro mistero nascosto. Couture, spirito del male, scopercchia la casa nella quale viene accolto e la contamina perché deve contaminare tutto ciò che è sacro nella vita. Sotto questo aspetto, alla fine, la nostra fantasia lo vede continuare nei secoli il suo gioco iniziale, ineluttabile e tragico.

Blaise Couture è un precettore povero, istruito per carità in un seminario dal quale lo hanno cacciato per le sue storture spirituali, mentre egli è convinto di essere stato espulso per avere avuto a che

fare con dei miserevoli. Egli viene accolto in casa di Marcelle de Barthes, una giovane vedova che vive insieme con i due figli e le due figlie. Una di queste, Emmanuelle, diciassettenne, dopo essere rimasta impigliata nelle spire di una illusoria vocazione religiosa, si apre adesso con purezza alla voce dell'amore. Ma quando ci accorgiamo di questo Marcelle, sua madre, è già preda di Blaise, che ha invischiato tutto ostentando devozione e crudeltà, idolatria, lussuria e sadismo, pretendendo di essere il direttore spirituale di quella creatura designata allo strazio. Grida che vuole salvarla dal male, ma in verità è la sua preda. S'è detto in principio: un divoratore di anime. Ed avviene che Blaise non può più vivere senza il tenace e immateriale possesso di Marcelle, come costei non può più sottrarsi al repellente dominio dell'uomo. Ed il ragno tessendo la sua tela, imprigiona l'innocente Emmanuelle dopo aver circuito l'istitutrice che domina ingiuria e dispregia. Vuole essere il padrone di tutti; un padrone assoluto e spietato. Ma appare Harry Fanning, ventenne, inglese, sano e leale. Marcelle si innamora di questo giovinetto e uguale sentimento prova Emmanuelle, ma le redini del destino sono ancora in mano a Couture che con diabolico interno furore riesce a far sposare i giovani, affinché gli resti accanto Marcelle, remissiva e sfatta, schiava anelante, per sempre.

Opera aspra e difficile, tutta in una sequenza di involuzioni e di crisi interiori; panorama di coscienza disegnato con un gusto risentito e implacabile dell'escavazione psicologica, con tratto crudele e perfino antipatico. Ma la sua alta poesia risiede appunto nella esattezza esasperata con la quale



François Mauriac intervistato da Sergio Zavoli in occasione della « Inchiesta in Occidente ».

essa esprime l'ignoto, torbido e spesso perverso, che è la matrice profonda dei sentimenti affioranti sino alla superficie della esistenza. François Mauriac è nato a Bordeaux nel 1885 da una grande famiglia della borghesia provinciale. E' accademico di Francia, dal 1933. Il suo primo grande successo letterario risale al 1922 col romanzo *Le Baiser au lépreux* e da allora, oltre alle quattro commedie citate, ha scritto una cinquantina di libri. Il suo più recente romanzo, uscito da poche settimane, è *Galigai*, opera fortemente polemica in risposta all'accusa mossagli da un critico di ritenersi, egli Mauriac, « un uomo così grande da potersi prendere delle libertà con Dio ». Galigai è il soprannome della protagonista del romanzo, per la somiglianza di questa con la consiglieria di Maria De Medici, che sul principio del Seicento fu, com'è risaputo, decapitata e bruciata quale strega.

LUCIO RIDENTI

## I RAPPORTI ITALO - FRANCESI IN UN RADIODISCORSO DELL'AMBASCIATORE FOUQUES DUPARC

**N**el quadro delle trasmissioni « *Le monde et la France* », organizzate dalla Radiodiffusion e Télévision Française — sotto gli auspici della Direzione Generale delle Relazioni Culturali del Ministero degli Affari Esteri francese — sulla rete di Paris-Inter, è stato recentemente trasmesso un interessantissimo programma radiofonico dedicato ai rapporti della Francia con l'Italia. Nel corso della trasmissione, alla



S. E. Jacques Fouques Duparc.

quale hanno preso parte anche alcune eminenti personalità del mondo culturale italiano, l'Ambasciatore di Francia a Roma, S. E. Jacques Fouques Duparc, ha pronunciato una importante dichiarazione che siamo lieti di riportare qui di seguito:

« Attualmente, la Francia e l'Italia non sono soltanto delle Nazioni geograficamente vicine, con tutto quello che la vicinanza comporta di penetrazione d'interessi; non sono soltanto delle Nazioni unite dallo stesso sangue, provenienti dalla stessa fonte latina, custodi di tradizioni simili e di un'uguale concezione di vita; esse sono, inoltre, nel senso rigoroso e diplomatico della parola, delle Nazioni associate. La Francia e l'Italia sono oggi associate nel Patto Atlantico, nel Piano Schuman per il carbone e l'acciaio che è stato recentemente ratificato dal Parlamento italiano; esse lo saranno domani in un modo che renderà ancora più evidente la loro solidarietà nella comunità europea di difesa.

« Questo richiamo di dati basilari vi permette di già di intuire quale è qui il senso della nostra missione.

« Innanzi tutto, è una missione di collaborazione per la ricostruzione, in comune, di questa Europa di cui facciamo parte e dove i nostri popoli sperano di trovare finalmente, con l'aiuto dei nostri amici d'Oltreoceano, la garanzia della loro sicurezza ed il mezzo di realizzare concordemente un equilibrio economico stabile. Questo compito è perseguito ininterrottamente, sotto differenti nomi e, talvolta, sotto varie sigle: OEEC, NATO, Assemblea di Strasburgo.

(Segue a pagina 4)

# PROGRAMMA NAZIONALE

## Il "Turcaret," di Lesage

MARTEDÌ ORE 21,15, PROGRAMMA NAZIONALE

Oltre a Turcaret, Alain René Lesage — l'autore del Diavolo zoppo e di Gil Blas — scrisse parecchie altre opere per il teatro; non per nulla egli era grande ammiratore dei commediografi spagnoli del '500, come Lope de Vega e

sa rappresentato è quello dei famosi *fermiers généraux*, ossia dei grandi appaltatori delle imposte governative istituiti in Francia, sotto Luigi XIV, dal ministro Colbert. Con l'affermarsi dell'espansione imperialistica (siamo al tempo

ra di « grande della terra » con la conquista di una amante di gran classe, nella persona di una sedicente baronessa, di cui però finisce con l'invaghirsi davvero. L'avventuriera gradisce i suoi omaggi, ma solo per arricchirne un altro losco individuo che essa ama; e nella situazione s'inserisce, e finisce per dominarla, traendone tutti i frutti col più assoluto e beffardo cinismo. un cameriere, Frontin, vero centro motore di tutto l'intrigo. Schietta prefazione di Figaro, Frontin è una delle più autentiche creature del teatro di ogni paese e di ogni tempo, e di fronte a Turcaret si pone come il termine necessario di una dialettica storica che, in tutta la sua imponenza, si esprime nel corso della commedia stessa e si riassume nella celebre battuta finale di Frontin. Allorché Turcaret, rovinatosi e ridotto all'abiezione per inseguire i suoi miraggi di successo mondano, viene trascinato via dalle guardie, lo spregiudicato servo esclama infatti: « Ecco finito il regno del signor Turcaret: comincia il mio! ».

E' stato giustamente osservato su queste colonne che il Turcaret di Lesage fa da ponte fra le grandi commedie di carattere di Molière e i due Figaro di Beaumarchais. Quest'opera, comunque, sta a capostipite di tutta la tendenza amaramente realista del teatro francese, quella che nel tardo '800 produrrà i suoi frutti più vistosi con le opere di Mirbeau, di Zola e di Henry Becque.

La guerra di successione spagnola sempre più impellenti diventavano le necessità finanziarie dello stato assolutista francese, il quale, per meglio spremere i sudditi, e sapendo di non poter fare, per questo, sufficiente affidamento sull'autorità e sull'imiziativa della disanguata e scialacquatrice aristocrazia locale, pensò bene di far ricorso a elementi della borghesia commerciante, attirandoli con l'esca di luti guadagni attraverso il sistema dell'appalto. Turcaret è appunto uno di questi tipi di parvenus, di gente arricchitasi alle spalle degli altri per grazia dello stato e delle sue guerre; e questo spiega la sua mentalità corrotta e, insieme, scioccamente presuntuosa, la sua convinzione che l'oro basti per vincere sempre e dovunque: un « borghese gentiluomo », anche lui, come l'indimenticabile personaggio molieriano, ma senza speranza di riscatto.

Al sommo della sua potenza finanziaria, Turcaret sente giunto il momento di completare la propria figura



Alain René Lesage.

Ferdinando de Rojas; ma nessuna è rimasta vitale, e si può ben dire che, nel campo della letteratura teatrale, Lesage resta l'autore del Turcaret.

La commedia ha un preciso e notevole significato di sintomo storico, ed è stata per questo più volte paragonata con ragione ai due capolavori di Beaumarchais. L'ambiente in es-

talità corrotta e, insieme, scioccamente presuntuosa, la sua convinzione che l'oro basti per vincere sempre e dovunque: un « borghese gentiluomo », anche lui, come l'indimenticabile personaggio molieriano, ma senza speranza di riscatto.

Al sommo della sua potenza finanziaria, Turcaret sente giunto il momento di completare la propria figura



I sorrisi di Carlo Dapporto sono la vera puzza della sua figura d'attore. Sorrisi che

gli uniscono un lobo degli orecchi all'altro scoprendo un numero di denti superiore a quelli di un cammello.

Le sue digressioni iniziano sempre con una interiezione francese, incoraggiando il pubblico a crederci in

## MUSIC-HALL

MERCOLEDÌ ORE 21  
PROGRAMMA NAZIONALE

un salotto mondano da cui viene improvvisamente espulso con qualche grottesco

frase meneghina. Il suo segreto è quello di portare in altalena i suoi ascoltatori, sconcertandoli con un gioco mutevole di battute raffinate e di frizzi popolari, a cui, dopo la incertezza, segue inevitabilmente la risata senza riserve.

## La fuga di Angelica

RADIODRAMMA DI TURI VASILE  
GIOVEDÌ ORE 22,15, PROGRAMMA NAZIONALE

Turi Vasile ama evidentemente riprendere nelle sue opere quei temi che stanno fra la storia e la leggenda e che appartengono a noi tutti per averli conosciuti ed amati fino dai tempi della scuola. L'osservazione nasce facilmente in chi consideri l'ultima produzione teatrale dello scrittore, i cugini stranieri e questa sua Fuga di Angelica. Potremmo aggiungere che spesso i commediografi, specialmente in questi ultimi decenni, si sono accostati a fonti di tal genere, ma quasi sempre per trarne motivo di satira, di agile divertimento o di invenzione tragica. Caratteristica di Vasile è invece l'umanità semplice e dolorosa dei suoi personaggi che soffrono la loro vicenda non sul metro della storia, ma su quello della vita quotidiana. Così è per questa Fuga di Angelica che ci trasporta nel mondo dei paladini, cavalieri senza macchia e senza paura; un mondo pieno di passioni e di sentimenti, di avventure e di eroismi. L'Autore, inoltre, lo ha colto non nella sua espressione rigorosamente storica, ma nella colorita e sonante trasfigurazione dell'Opera dei Pupi. Orlando, Didier, Rinaldo divengono in tal modo le ben definite incarnazioni del coraggio, della bellezza, dell'ardimento.

Il campo dei paladini è a rumore. La bellissima Angelica sarà dal fratello concessa in sposa a chi si mostrerà il più meritevole. Ed il coraggio, la bellezza e l'ardimento vorrebbero contendersela. Che cosa potrà il povero Ferrau, chiuso nella sua negra bruttezza? Farà forse affidamento sulla sua ferocia? No. Ferrau si rivolge alla fanciulla offrendole un tenero amore ed essa, vinta da quella inaspettata e sconosciuta devozione, lo contraccambia. Fuggono i due, inseguiti dalla turba dei cavalieri. Poi, sono raggiunti; ma inutilmente. La Morte, sfiorando prima con la sua dolce carezza la tenera Angelica e poi non sfuggendo a Ferrau che la cerca, riunisce nel sonno eterno i due innamorati che nel dolce sentimento hanno raggiunto la vittoria su ogni forza.

## I RAPPORTI ITALO-FRANCESI IN UN RADIODISCORSO DELL'AMBASCIATORE FOUQUES DUPARC

(Seguito da pagina 3)

go, ecc., ed i frequenti viaggi fra le capitali dei nostri Ministri e dei nostri parlamentari basterebbero, se occorresse, a testimoniare l'importanza di questo lato della nostra missione.

« Accanto, si trova quello che io chiamerei l'aspetto bilaterale delle nostre relazioni ».

« Voi sapete che la Francia è il Paese d'Europa che accoglie il maggior numero di lavoratori italiani sul suo suolo e che, in senso opposto, l'Italia riceve numerosi turisti francesi. »

« Per quanto concerne i nostri scambi commerciali, che noi avevamo sperato, in questi anni trascorsi, di vedere arrivare a stabilirsi su basi stabili di una stretta collaborazione consacrata da un trattato — speranza a quale non abbiamo rinunciato — sarebbe vano il negare che essi subiscano attualmente un severo contraccolpo in seguito alle misure che il Governo francese è stato obbligato ad adottare qualche mese fa per la difesa del

franco. Ma questa situazione, che è del resto generale nelle relazioni della Francia con l'estero, è, noi lo speriamo, del tutto momentanea e non deve farci dimenticare che fra il 1947 ed il 1951, la Francia e l'Italia avevano moltiplicato per più di dieci il volume ed il peso delle loro reciproche importazioni ed esportazioni. »

« Vi è, infine, l'immenso campo delle relazioni culturali che interessa l'insegnamento, il teatro, la musica, le esposizioni d'arte e che è in continuo sviluppo fra i nostri due Paesi. »

« I nostri esperti tecnici che voi intervisiterete, potranno trattare meglio di me questi argomenti. Prima di dare a loro la parola, ho voluto mostrarvi il senso generale di questa missione e l'atmosfera di perfetta, direi quasi fraterna, cordialità nella quale essa prosegue, grazie alla comune volontà dei nostri due Governi di sviluppare fra i nostri due Paesi delle relazioni di amicizia che rispondano al loro ben compreso interesse come al sentimento profondo e alla natura delle cose. »





## Vite avventurose di italiani nel mondo

### PAOLO AVITABILE caporale a Napoli, generale in India

MERCOLEDÌ ORE 21.45, PROGRAMMA NAZIONALE

maraglia di Lahore, Runjit Singh, lo elegge comandante dell'artiglieria, con la sovrintendenza degli arsenali e delle fonderie; ma poi, intuendo il vero genio del napoletano, lo manda governatore militare della provincia di Wazirabad. Vi rimase alcuni anni, operando con estrema severità: il missionario dottor Wolff, che lo visitò nel 1832, ne traccia, nella sua autobiografia, questo ritratto:

« Il famoso generale parlava italiano, francese, persiano e indiano con eguale facilità. Aveva migliorato la città per una notevole estensione; ne teneva la via pulite ed aveva un bel palazzo e una bella carrozza. Era un uomo assennato, allegro e pieno di buon umore. Mi disse una volta che vo-

leva mostrarmi i suoi angeli custodi, e mi menò nella sua camera da letto, le cui pareti erano coperte di quadri di chunchnee o danzatrici. Usciti un giorno a passeggio sugli elefanti: egli mi disse: « Ora vi mostrerò i segni di civiltà che ho introdotti in questo paese ». Uscimmo fuori le mura e là mi vidi davanti sei forche da cui pendevano dei malfattori ».

Dopo questo primo eccellente esperimento di governo, il maraglia lo mandò ad amministrare il distretto di Peshawar, di recente conquistato e nel quale la lotta fra Sikhs e Argani ferveva ancora violenta. Avitabile, con i metodi spicciativi che gli eran propri, riuscì, non dico alla pacificazione, ma all'eliminazione dell'avversario.

Il giudizio che su personaggi come quello del generale Avitabile si può dare è egregiamente riassunto nella prefazione che lo Spinazzola ha posto alla traduzione italiana del libro di Cotton: « Cosa sono mai queste figure di alto rilievo in cui bassezze brutali e qualità di eroi, fascino di geni e moto di miserabili, generosità di principi e rapacità di ladri, violenza inesorabile e mitezza di fanciulli, si raccolgono in un misterioso insieme, come forze o cozzanti elementi in nuclei primigeni della natura in formazione? Sono randagli ed amano i loro abiti con una potenza di cui invano si troverebbe l'uguale in chi mai li abbandonò, passano come turbine e lasciano sul loro passaggio tracce che nessuna potenza al mondo varrà più a cancellare; sono scapigliati e liberi come aquile e gli ordini militari hanno per essi leggi ferree cui nulla resiste; sono amorali e la moralità si ristabilisce sul loro cammino; uccidono ed altri uomini baciano quelle mani omicide... Essi operano come le forze della natura creatrice e terribile, distruttrice e serena ».

Nato nel 1791 da una famiglia di modesti agricoltori ebbe un'adolescenza da « lazzaroncello », per usare la parola del suo più informato biografo, l'inglese Julian J. Cotton; studi scarsi e saltuari, vagabondaggi, sassaiola. Era saldamente piantato, alto e di bell'aspetto. L'addestramento agli esercizi fisici, lo spirito audace e avventuroso, la spregiudicatezza, non potevano farne altro che un soldato.

Entrato nel 1810, nel corpo di artiglieria di Murat, pervenne rapidamente, da semplice soldato che era, al più alto grado dei sottufficiali, quello di aiutante, e nel marzo 1815 ottenne il brevetto di tenente della 15ª Compagnia di artiglieria. Dimessosi nel gennaio del 1817, già nell'aprile dello stesso anno naviga il Mediterraneo sul bastimento « Il Cristo nostro Salvatore ». Si ferma alle Baleari, ad Algeri, a Tunisi, naufraga nelle Bocche del Rodano e, provenendo da luoghi infetti da peste, viene internato nel lazzeretto di Marsiglia. Uscendone, incontra un commilitone, il capitano Béraud, che gli racconta mirabilia della Persia. Non ci voleva altro: l'anno dopo s'imbarca per la Turchia su un brigantino greco, passa da Costantinopoli a Trebisonda e di là, con una carovana, prosegue per la capitale della Persia, già pullulante di avventurieri francesi, italiani e inglesi. Pone le sue capacità militari a servizio del compulso Pashà Ali Scia, istruisce all'europea le truppe kurde, doma le tribù ribelli di frontiera. Per questi ed altri servizi ebbe il titolo di Khan e il grado di colonnello, senza contare le polimeriche decorazioni. Nei diplomi che lo accompagnano, l'Avitabile, in enfatico stile orientale, è proclamato « Il fiore della nobiltà italiana, pieno di valore e di magnanimità », e in un altro attestato lo si eleva addirittura a « Eletto della Cristianità ».

Quando il partito bellicista persiano fu per rompere in guerra con la Russia, Avitabile, prevedendo facilmente la catastrofe, si dimise e fece ritorno a Napoli. Il nuovo re, Francesco I, lo ricevette con molti onori, e la regina Isabella fu particolarmente sensibile al dono di un cofanetto d'oro.

Ma il fascino dell'Oriente operava più che mai su Paolo Avitabile. Ecco ora nell'India misteriosa, dov'è giunto con il tenente napoletano Court, dopo un viaggio pericolosissimo attraverso la Persia e l'Afghanistan. Il grande

Al paese dei cavalli, Gulliver giunge dopo aver sperimentato le notissime e incredibili avventure di Lilliput, di Brobdignac e di Laputa. Giunge cioè, in un certo senso, preparato; ma non abbastanza da non incorrere in nuove e ben gravi sorprese. Egli sbarca infatti in un'isola apparentemente deserta di uomini, ma popolata di cavalli organizzati in una vera e propria società.

Cavalli sapienti (e di quale tremenda sapienza!), dunque. Abitano in case, costituiscono famiglie, hanno un parlamento. Gulliver impara la loro lingua, ospite com'è di uno dei maggiorenti. Tuttavia non è vero che non ci siano uomini: ci sono, ma a uno stato selvaggio, anzi bestiale; ci sono come insieme di vizi e di vergogne, vale a dire come precisa e crudele antitesi di quei modelli di virtù che sono i cavalli. Gulliver, dotato di raziocinio e di civiltà, è bene accetto, in un primo tempo, ai suoi ospiti: i quali, pur meravigliatissimi che in un uomo possano risiedere delle doti che essi riconoscono peculiari ed esclusive dei cavalli, lo ammettono

no nella propria familiarità. Ma alla fine, il loro potere di sopportazione è sopraffatto dall'abitudine di considerare gli uomini come animali inferiori, come schiavi pericolosi per la loro malvagità e la loro mancanza di ragione; sicché, proprio e soltanto perché è uomo, lo congedano.

Ma satira più spietata è stata scritta sul genere umano e sulle sue colpe. Swift, questo enorme moralista, sembra concentrare nel-

l'ultima parte dei Gulliver's Travels quell'acre capacità di offesa e di riprovazione che costituisce la carica esplosiva dei suoi libelli. Uno sguardo spietato insegue nel comportamento degli uomini-schiavi i segni del loro dannato destino di perversione; mentre, d'altro lato, egli dipinge, servendosi della metafora dei cavalli sapienti, un ideale di società organizzata secondo ragione, da cui calcoli, astuzie, tranelli sono esclusi.



### ENZO CERAGIOLI E IL SUO COMPLESSO

È una delle trasmissioni più care al pubblico degli ascoltatori di musica leggera. Durante il periodo estivo le trasmissioni di questo Complesso saranno più frequenti del consueto e di un gusto ancor più raffinato e piacevole. Ecco il popolare musicista all'organo Hammond, coi suoi cantanti, da sinistra, Alma Rella, Nino Naldi, Vera Valli, Corrado Lojaco, Nuccia Bongiovanni e, nella foto a fianco, con i componenti del suo Quintetto, formato di pianoforte, violino, vibrafono, contrabbasso e batteria.

ROMANZO SCENEGGIATO

# GRAND HOTEL

ROMANZO DI VICKI BAUM - ADATTAMENTO IN DIECI  
PUNTATE DI BENJAMIN KOMBUX - PRIMA PUNTATA  
LUNEDÌ ORE 11,30, PROGRAMMA NAZIONALE

**E'** uno dei romanzi di maggior successo, una delle commedie più applaudite, uno dei film di più profonda e duratura diffusione del primo dopoguerra. Nato come opera narrativa, impose immediatamente all'attenzione del mondo letterario e non letterario d'Europa il nome dell'autrice, la berlinese Vicki Baum; che seguitò poi con sufficiente fortuna la sua strada di narratrice, senza peraltro raggiungere una seconda volta così unanime e clamorosa somma di consensi. Ambiente della storia, la Berlino del 1928; e, più precisamente un grande e famoso albergo berlinese, nel cui specchio dorato si riflettono, avvicinandosi in drammatico contrasto, i più evidenti aspetti della crisi morale della sconfit-

personaggi sono tutte condizionate dall'ambiente eccezionale in cui si stabiliscono e dalla psicologia di una società malata. Il barone penetra nella stanza ove la ballerina si agita in una crisi di sconforto che sta per condurla al suicidio; vorrebbe rubare, ma si innamora e, riamato, si propone di fuggire con la donna e mutare vita. Non ne ha la possibilità economica e, per procurarsi denaro prima tenta invano di derubare Kringlein dei suoi risparmi, pur avendo per lui pietà ed affetto; poi penetra con il medesimo scopo nella stanza dell'industriale, ma questi lo uccide in un parossismo di brutalità.

Nel cupo orrore di questo delitto resta travolto l'omicida e spezzato un vincolo che portava in sé speranza di riscatto; ma si salvano, sia pure nell'ambigua moralità della fuga, il debole, moribondo Kringlein, e la dattilografa; uniti da una reciproca pietà di oppressi, avviati verso un incerto destino che tuttavia si colora per essi della luce della libertà e del sentimento.

## Il Principe Felice

OPERA RADIOFONICA IN UN TEMPO DI RENZO BOSSI  
MARTEDÌ ORE 19, PROGRAMMA NAZIONALE

**L'**argomento di questo Principe felice è stato tratto dalla novella che dà il titolo alla famosa raccolta di O. Wilde *The Happy Prince*, e reca sommariamente sceneggiata la toccante e poetica avventura di quel principe che da vivo altro non conosce che la felicità e che adesso, irrigidito nella bella statua che sorge nel centro della città, impara quotidianamente a scoprire e conoscere i drammi della miseria, tanto da essere costantemente afflitto di non poter ad essi recar alcun giovamento. E tale suo dolore si manifesta nel continuo lacrimare dei suoi occhi di zaffiro. Ad aiutare il principe nel desiderio di potersi render utile in qualche modo alla cruda povertà che lo circonda, giunge sull'imbrunire di una declinante estate una piccola rondine che, diretta verso i paesi del sud, cerca un riparo dal freddo notturno ai piedi della grande statua.

Commosa dal pianto del principe e cedendo alle sue preghiere, la rondine compie in quella notte tre generosi atti di bontà: per volere del principe essa estirpa ora il rubino che ingemma l'elsa della spada ora i due zaffiri che abbelliscono gli occhi del volto di pietra per portarli, di volta in volta, in dono ad una madre che non ha mezzi per curare il figlio malato; ad un poeta che langue in somma miseria mentre deve a stento terminare un proprio lavoro; e ad una piccola risentita di fiammiferi che ha perduto la sua merce e teme le buie tenebre. Compiti i tre faticosi voli nella cruda aria della notte, la rondine, stremata di forze, dopo aver baciato a lungo il buon principe, cade morta ai suoi piedi mentre la statua si anima di un nuovo e misterioso senso di vita.

Adattando al microfono l'argomento della bellissima novella, il Bossi si è studiato di rendere sempre più intensa l'efficacia dei tre episodi fra la rondine (sopra) ed il principe (tenore), affidando inoltre ad una voce recitante il compito di saldare in brevi e chiari collegamenti il canto dei due protagonisti: ed anche nelle parti cantate ha tenuto presente di non cedere ad onesti abbandoni lirici — perigliosi data l'esiguità del tema poetico — curando anzi che la parola risultasse nitida e articolata nel procedere dell'azione.



La pianista Emma Contestabile esegue venerdì alle 17,45 sul Programma Nazionale musiche di Scarlatti, Galuppi e Serini.

## Curiosando in discoteca

DOMENICA ORE 15, PROGRAMMA NAZIONALE

**I**l criterio che informa la scelta dei brani per i programmi del «Curiosando in discoteca» è molto semplice: composizioni poco note di grandi autori e vecchie e nuove composizioni di autori sconosciuti quasi. Una scelta così concepita, fatta a tutti i costi, comporta certamente dei

grossi pericoli perché sappiamo che molto spesso le musiche dimenticate sono tali perché prive di vitalità e di vero interesse; così dicasi degli autori dimenticati. In quanto agli autori moderni e contemporanei si sa che, spesso e volentieri, provocano nel pubblico reazioni che non si possono certo definire favorevoli. La nostra trasmissione però, a quanto ci consta, non è mai uscita dai limiti di prudenza dettata dalle esigenze di una trasmissione sul programma nazionale e, pur prefiggendosi la diffusione di musiche antiche poco note e di musiche nuove, ha fatto la sua scelta circoscrivendola a composizioni comunque accettabili, lasciando ad altri programmi più adatti il rischio del lancio e delle polemiche.

Così, in qualche anno di attività il «curioso», che ha pazientemente cercato in discoteca, ha presentato al pubblico una serie di composizioni sconosciute o quasi di celeberrimi autori, come per esempio: i Concerti in settuor di Rameau, i Concerti per oboe di Marcello e di Haendel, il Concerto per due flauti di Cimarosa, il Trio in re maggiore di Beethoven, i Pezzi da concerto per quattro corni di Schumann, l'Athalia di Mendelssohn, Manfred di Ciaikovski, il Concertino di primavera di Milhaud, la Sonata in memoria di Garcia Lorca di Poulenc e così via.

Accanto a queste «curiosità» in certo senso garantite dalle grandi firme paterne, sono state passate in rassegna, dopo un equilibrato vaglio, musiche di autori meno noti, viventi o da poco scomparsi. Con questo programma Curiosando in discoteca si prefigge di continuare le ricerche offrendo sempre qualcosa di nuovo e di gustoso.

## SCAMPOLI

DI OGNI  
GENERE



SPEDIZIONI  
ovunque, anche  
a privati, di scampoli  
di drapperie,  
telerie, stoffe di  
qualsiasi metrage  
e a peso, a  
prezzi di assoluta  
convenienza. Possi-  
bilità di giugando.  
Chiedere informa-  
zioni gratis a:

Soc. TESCO, c. Peschiera 339, Torino.  
TESSUTI DEI MIGLIORI LANTIFICI  
in tagli di 3 metri per  
abiti da uomo o tailleur da donna  
a lire 6750 - 7650 - 8100 - 9100 -  
10.150 al taglio.

L. Salvatorelli e G. Mira

## STORIA DEL FASCISMO

L'Italia dal 1919 al 1945

Cronaca obiettiva e  
documentata pubbli-  
cata in Italia dopo la  
caduta di Mussolini

ABBONAMENTO  
A 40 DISPENSE L. 1.500

Indirizzare:  
EDIZIONI NOVISSIME  
via Barberini, 68 - Roma



Vicki Baum

ta Germania, della Europa in genere; assieme ad altri moti e vicende alterne sentimentali, economiche, di bene, di male, di speranza e di disperazione, appartenenti ad un più immutabile patrimonio umano; che pure, nel particolare ambiente ove fioriscono, acquistano particolare luce e suggestione.

Personaggi principali della vicenda (e la maggior parte degli ascoltatori li accosteranno istintivamente nella memoria ai volti indimenticabili di Greta Garbo, Joan Crawford, John Barrymore, Lionel Barrymore, Wallace Beery, protagonisti della versione cinematografica) sono una ballerina russa di gran fama e morbosa sensibilità, una dattilografa bella e provocante, un barone tedesco ridotto all'espedito e all'avventura, un piccolo impiegato, Kringlein, irrimediabilmente malato che spende i suoi ultimi giorni e gli ultimi marchi, e un grosso e disonesto capitano di industria.

Le relazioni fra questi



un  
**ramazzotti**  
fa sempre bene

MOBILI E SERRAMENTI  
LACCATI, VERNICIATI,  
SPLENDONO A NUOVO

## OVERLAY

È LAVABILE. PULISCE  
SUBITO. BRILLA DA SEI  
LUCIDA E PROTEGGE



# Concerto sinfonico diretto da Mario Rossi

CON LA PARTECIPAZIONE DEL DUO GORINI-LORENZI  
VENERDI ORE 21, PROGRAMMA NAZIONALE

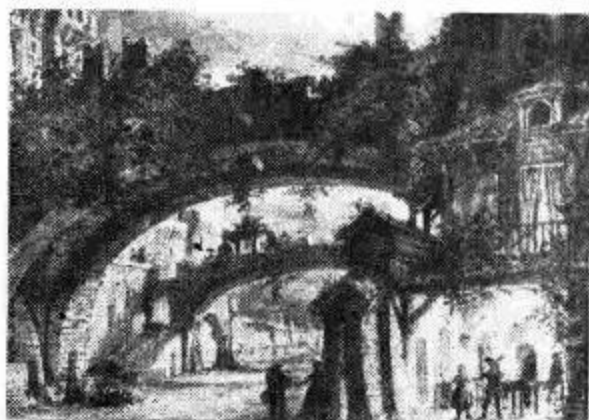
**I**l concerto che Mario Rossi dirigerà venerdì per il Programma Nazionale è concepito secondo un eclettico criterio ispirato ad un panorama veloce e particolare di due periodi artistici italiani. Del primo periodo, quello antico, verrà eseguita una composizione che raramente viene inclusa nei programmi odierni e precisamente la Sinfonia dell'Opera delle due giornate, ovvero l'opera di portatore d'acqua, di Luigi Cherubini. Fu questa una delle opere più fortunate non solo dell'illustre compositore fiorentino bensì della produzione italiana a cavallo tra i due secoli, il XVIII e il XIX. Fu scritta in francese con il titolo « Les deux journées », tradotto in tedesco subito dopo la sua prima apparizione con il titolo « Der Wasserträger ». La traduzione italiana sia del titolo che del libretto viene per ultima in ordine di tempo. La prima rappresentazione avvenne il 16 gennaio del 1800 a Parigi. Nel 1802 a Mannheim venne eseguita per la prima volta in tedesco e l'esempio di Mannheim fu seguito da oltre cento città tedesche in poco meno che sei mesi. Molti lessicografi e storici del XIX secolo considerano quest'opera il capolavoro di Cherubini da anteporsi addirittura alla stessa Lodoiska.

Carlo Pinelli è uno dei musicisti italiani contemporanei che ha attirato in

questo ultimo periodo della nostra storia produttiva, un'attenzione costantemente interessata della critica e dei pubblici. La Radio Italiana ha spesso volte ospitato questo nome ed è ben lieta di far riudire ai suoi ascoltatori, in questa occasione, una delle composizioni del Pinelli che più ha riscosso il consenso generale cioè: La Sinfonia variata. Composizione di nobilissima fattura, di intese e sincere ispirazioni, essenziali in ogni sua parte e in ogni suo aspetto che è degno di figurare tra il meglio della nostra produzione attuale.

Un'interessante ripresa è quella che riguarda la composizione di Gian Luca Tocchi inserita in questo programma e cioè il Concerto per due pianoforti e orchestra. Questo concerto risale al 1935; appartiene dunque al periodo giovanile del musicista umbro che, diplomatosi nel 1926, lavorò durante il decennio immediatamente seguente a composizioni di vario carattere e di intendimento, tra le quali alcune di particolare risonanza come le due Suites dei Canti di Strapasse, il film Darò un milione... (uno dei primi esempi di film italiano con musiche espressamente concepite) premiato al Festival Internazionale di Venezia, e quel Record premiato alle Olimpiadi di Berlino sul quale si concentrarono gli strali dei critici conservatori. Il Concerto oggi in program-

ma fu eseguito per la prima volta a Roma nella primavera del 1936. La speciale formazione (tre legni, tre saxofoni, cinque ottoni, otto archi, due pianoforti) conferisce alla composizione atteggiamenti a volte jazzistici (si badi che fu nel periodo 1928-1933 che si diffuse nel mondo intero l'alto caldo del jazz il quale giunse a toccare in profondità le radici di tutta la musica europea, in particolare quella sinfonica) a volte cameristici e nello stesso tempo, per la sorprendente sonorità in alcuni punti raggiunti, attinge e supera talvolta la resa di una grande orchestra sinfonica. Dal punto di vista compositivo, i tre tempi che costituiscono questo concerto sono assai simili ai modelli del tipo imposti dalla tradizione ed anche a quelli di una sonata classica con in più, semmai, alcuni caratteri comuni alle



**RIGOLETTO** Il più popolare dei capolavori verdiani verrà trasmesso sabato alle 21 dal Programma Nazionale con la direzione di Mario Rossi. Nella foto, la famosa scena del « Quartetto » dell'ultimo atto di « Rigoletto » in un disegno di Giuseppe Giacomelli della Collezione del professor Glaucio Lombardi a Colorno.

composizioni in forma dettata ciclica.

L'atteggiamento rapsodico che percorre i tre tempi, la mutevolezza frequente dell'atmosfera musicale e un succedersi alterno di movimenti vivaci e pensosi, conferiscono a questo concerto una temperatura di franca improvvisa-

zione e di vivace slancio giovanile.

Questo concerto si chiuderà con una tanto deliziosa quanto trascurata pagina orchestrale di Debussy e cioè: Marcia scozzese che fu scritta per pianoforte nel 1891, posteriormente trascritta dallo stesso Debussy per orchestra.

R. G.

**I** due concerti cameristici serali di questa settimana sono affidati a due concertisti della massima risonanza, noti e graditissimi al pubblico radiofonico: il pianista Geza Anda ed il basso Nicola Rossi Lemeni.

Geza Anda ha una fama internazionale, conquistata attraverso varie e acclamate tournées, da cui egli si rivela pianista di grande sensibilità controllata però entro

## CONCERTI DA CAMERA

DOMENICA ORE 22,30, MERCOLEDÌ  
ORE 22,15, PROGRAMMA NAZIONALE

tori pianistici per eccellenza. E proprio in questo concerto, Anda offre un blocco chopiniano quale è raro trovare nelle esecuzioni: tutti i 24 Preludi dell'op. 28. Essi furono composti in gran parte a Palma di Maiorca, e precisamente alla Certosa di Valdemosa, dove Chopin ammalato si era

rifugiato, amorosamente accolto da George Sand. Molti motivi sentimentali, fantastici, patetici possono intrecciarsi, dal paesaggio e dalle particolari condizioni al tormentato spirito del musicista, in questa opera che resta un capolavoro anche per motivi per nulla affatto contingenti.

Nicola Rossi Lemeni presenta un programma vario di autori e di contenuti espressivi, tali però da addirittura tutti particolarmente alle sue bellissime qualità vocali ed alla sua vigorosa serietà interpretativa. Il programma inizia con arie del '600 e del '700 italiano: di un Anonimo del secolo XVII, di Caldara famoso operista veneziano, di Carissimi grande compositore oratoriale della Scuola romana. Si passa quindi alla più bella pagina del Paride ed Elena di Gluck, « O del mio dolce ardore ». Il romanticismo è rappresentato da due Lieder di Schubert, Litanie e Der Doppelgänger; particolarmente significativo quest'ultimo, perché appartiene a quella raccolta di Lieder che — come dice il titolo assegnatole, « Il canto del cigno » — è l'ultima composta dal grande liederista.

Infine il programma si chiude con l'ultima composizione di Ravel (del 1932): le Trois Chansons de Don Quichotte di Dulcinée.

**D**omenica si concluderà la serie di trasmissioni dedicate alla operetta; verranno trasmesse le musiche di Sogno di un valzer di O. Strauss e di Addio giovinezza di Pietri. Siamo certi che anche quest'ultima trasmissione incontrerà il favore del pubblico perché accanto al capolavoro dello Strauss, nel quale rivive il mondo più tipico dell'operetta di stile « viennese », riecheggeranno le dolci note di Addio Giovinezza, per molti versi particolarmente cara agli ascoltatori.

Due mondi opposti, due stili diversi: il primo è quello fastoso, brillante, pieno di prorompente gioia

## FANTASIE DA OPERETTE

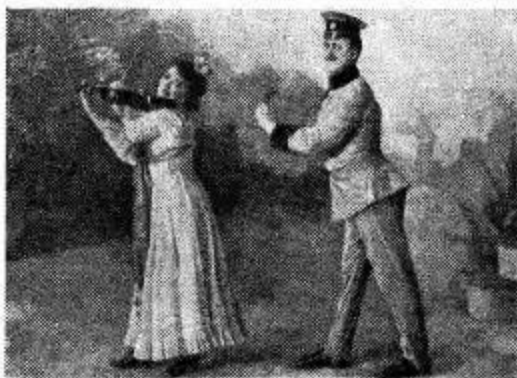
DOMENICA ORE 21, PROGRAMMA NAZIONALE

una continua melanconia, pervaso di un amaro senso di rimpianto; è la rappresentazione efficace di un ambiente che sa le rinunce, il sacrificio, la tristezza dei sogni infranti. Otto anni intercorrono fra l'operetta di Strauss e quella di Pietri; e l'atto di nascita di Addio Giovinezza reca una data significativa, 1915; in quell'anno molti sogni di valzer erano già morti per sempre e quella breve frase, quel semplice titolo, Addio Giovinezza, aveva acquistato un senso tragicamente vero.

Come nelle precedenti trasmissioni, le due operette in programma verranno presentate in una elaborazione appositamente curata: così, in una agile e vivace successione si potranno riascoltare i motivi più famosi, conservando di esse quanto rimane di più vivo — e cioè la musica — e rinunciando alla parte troppo spesso caduca — e cioè il libretto.

E infatti l'operetta, come forma di spettacolo, è stata, almeno in Europa, sostituita nel favore del pubblico da forme più moderne, più consone al mutato gusto del pubblico. Non è qui il caso di ricercarne le cause; forse gli europei moderni sono ormai troppo disincantati per accettare il mondo ingenuo e per lo più impossibile dell'operetta; o forse non amano riviverlo perché troppo penoso sarebbe rievocarne l'immagine.

Ma la musica sfugge alle leggi del tempo e il suo linguaggio non è intimamente legato ai gusti del momento; perciò siamo certi che gli ascoltatori trarranno dall'ascolto di questa trasmissione, un rinnovato motivo di diletto.



Un duetto del « Sogno d'un valzer » in una edizione del 1922

# SECONDO PROGRAMMA

## ESAMI DI MATURITÀ

TRE ATTI DI LAZLO FODOR  
LUNEDÌ ORE 21, SECONDO PROGRAMMA

In una scuola ungherese, quindici giorni prima della chiusura dell'anno scolastico, scoppia uno scandalo. Nella classe femminile dell'ultimo corso è stata trovata, nel cestino della carta straccia, la minuta di una lettera... d'amore.

La scoperta è stata fatta dalla professoressa Clotilde, un tipo di zitellona, derisa continuamente dalle scolare per il suo disordine e per le sue idee antiquate. Idee che trovano un valido sostenitore nel professor Richtig, insegnante di matematica, detto «Scatola».

Per la professoressa Clotilde la scoperta della lettera costituisce la vittoria delle sue rigide teorie contro quelle più umane e comprensive professate da altri personaggi della commedia: il presidente, l'ancor giovane professor Stefano, il vecchio e bonario Baragn, insegnante di filosofia, e la signorina Anna Maté, titolare della classe in cui è scoppiato lo scandalo, e da tempo segretamente innamorata del professor Stefano.

Rapida è l'individuazione della colpevole: la studentessa Caterina Horvath. Bravissima nello studio, splendente di giovinezza, Caterina si discioglie sostenendo che quella lettera era una pura esercitazione letteraria. Ma mentre il presidente, la professoressa Anna e il professor Baragn sarebbero pronti a credere

a questo argomento e desidererebbero anzi mettere a tacere l'accaduto, la professoressa Clotilde e il professor Richtig insistono nelle loro accuse. Caterina subisce così un primo interrogatorio dal preside. Animato dalle migliori intenzioni, il professor Stefano insiste per avere una sincera e piena confessione. Caterina, per disimpegnarsi, confessa che ciò che ha scritto, anche se non è accaduto, era però un suo desiderio, un sogno. E non solamente suo, del resto — dice Caterina — poiché tutta la classe è innamorata... del preside. Il professor Stefano.

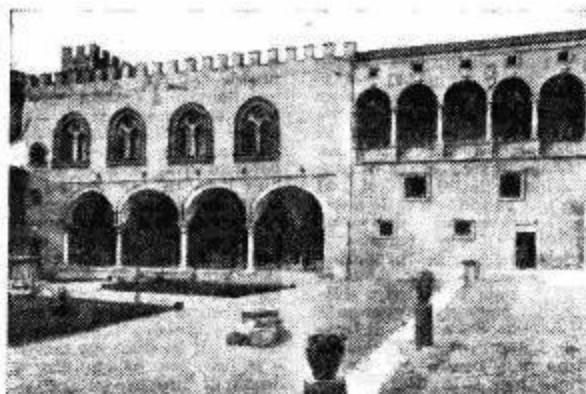
La rivelazione turba profondamente Stefano, agitato da nuovi e insospettiti sentimenti.

Intanto l'inchiesta va avanti e si riunisce il consiglio dei professori per la

decisione finale. Il contegno di Stefano è irreprensibile. Egli lascia, infatti, che l'interrogatorio lo conduca il terribile professor «Scatola»; il quale, aiutato in ciò dalla professoressa Clotilde, cerca con tutti i mezzi di far cadere «in castagna» Caterina. Ma un patetico strattagemma difensivo di quest'ultima farà sì che tutto finisca in un generale perdono.

Arriva così l'ultimo giorno di scuola: il giorno della consegna dei diplomi. Le ragazze ormai non sono più «alunne» ma libere signorine. E' a questo punto che Stefano spera di incontrarsi con Caterina, per poter dichiararle il suo amore...

Ma il sogno del professor Stefano è stato forse troppo audace. Caterina, come



**LA NOSTRA CITTÀ** Per questa rubrica verrà illustrata, lunedì alle 18,45 (Secondo Programma), una cittadina della costa adriatica, Fano. Sorta presso il tempio romano della Fortuna («Fanum Fortunae») questa città conserva monumenti romani come un arco d'Augusto e medioevali come il palazzo della Ragione (1299). Nella foto il Palazzo Malatestiano che risale al 1421.

le altre compagne, dimenticato tutto, se ne andrà con la sua giovinezza incontro alla vita. Stefano rimarrà nel suo grigiore rischiarato appena dalla affettuosa amicizia della professoressa Anna.

## La burla

DI O. BALZAC - VENERDÌ ORE 19,15, SECONDO PROGRAMMA

Se, come del resto è vero, anche solo dall'unghia si riconosce il leone, anche da quattro solitarie paginette di Onorato Balzac, si riconosce il principe in contrastato della narrativa realistica. Diciamo così, benché quest'ultimo termine ci sembri limitativo: egli non fu né realista, né non realista, ma qualche cosa di più; fu un uomo dotato di una fantasia sconfinata, d'un ingegno che non poté mai essere racchiuso in una semplice definizione, perché realtà e fantasia, approfondimento psicologico e rappresentazione drammatica o satirica della realtà, in lui si uniscono per dar vita ad un'opera immensa, di cui il suo e il nostro secolo si sono costantemente nutriti.

In quattro paginette, infatti, è concluso questo racconto che narra un episodio, una burla concertata ai danni d'un onesto e piccolo borghese, da parte degli annoiati ufficiali di guarnigione in una cittadina di provincia. Il povero Durandin, paesano pacifico ed impacciato, al caffè della cittadina, si trova in mezzo agli ufficiali i quali, nella noia, divengono turbolenti e pronti ad ogni scherzo anche se atroce. Questa volta fa le spese il piccolo e ridicolo Durandin, che viene spinto a fare un duello con uno degli ufficiali; questi, dopo essersi fatto credere ferito a morte, dopo essersi fatto trasportare sulle spalle per un lungo tratto, si fa ritrovare vivo ed arrogante nello stesso caffè dove la burla era stata concertata.

Un raccontino semplice, tutto diretto; ma basti il breve tratto, oltre la storiella in sé completa, in cui Balzac ci introduce nell'ambiente, per riconoscere dall'unghia il leone.

## UN DRAMMA MARINO DI O' NEILL LA PESCA

DOMENICA ORE 15,30, SECONDO PROGRAMMA

I drammi marini, nella cui serie rientra quest'atto unico, rappresentano forse il meglio della vastissima e variamente ispirata opera drammatica di O' Neill. Sono i suoi primi lavori, e quelli ove con minor frequenza intervengono premeditazioni culturali e fantasmi letterari a contaminare un'ispirazione rude e vigorosa, che istintivamente si traduce in termini di schietta teatralità.

Protagonista umano de La pesca, è un

capitano di baleniera, fermo con la sua nave contro un muro di ghiaccio che gli impedisce la via contro il mare pescoso, cui ostinatamente mira. Ha con sé la moglie, disfatta nell'anima più che nel corpo da due anni di vana crociera, di solitudine con i ghiacci, l'oceano e lo spietato sogno del marito. L'equipaggio della barca è stanco, e disperato, e vorrebbe tornare; ma invano tenta l'ammutinamento, come invano la donna si appella ai sentimenti, all'umanità, alla legge. Fermo nella sua cupa ossessione, il capitano Kennedy si rifiuta al ritorno finché non sia colma la stiva della sua nave: è in gioco la sua reputazione di gran baleniere. Ma vi è anche qualcosa di più misterioso e sordo, e più difficilmente esprimibile, che lo inchioda alla sua parte; quasi un destino mai prima di allora contraddetto, una sua sorte di non mollare le caccia finché preda non sia raggiunta.

Governato dalla sua necessità, cieco, egli non può considerare la follia, sulle cui soglie, incerta, si trattiene la donna, che pure gli è cara. Solo quando essa gli si rivela scopertamente disperata, e in pericolo, egli per quasi persuaso al ritorno; ma dal ponte la vedetta gli annuncia che il ghiaccio rompe, che un passaggio si apre, e più oltre, navigano le balene, perseguibili infine. E allora, ripreso dalla sua sorte, si avvia a compierla, abbandona nel quadrato la moglie, che sotto i suoi occhi, rivoltosi già nuovamente a più lontani orizzonti, indubbiamente manifesta di aver passato quella soglia oscura, di essersi smarrita, perduta in un fitto di cui, forse, non tornerà.

## TOTOCALDO

3ª giornata - giovedì 24 luglio 1952

### SCHEMA DI PARTECIPAZIONE AL CONCORSO

1	BARI	ANCONA				
2	BOLZANO	BOLOGNA				
3	CAGLIARI	CATANIA				
4	FIRENZE	L'AQUILA				
5	GENOVA	PALERMO				
6	MESSINA	PERUGIA				
7	MILANO	PESCARA				
8	NAPOLI	PISA				
9	R. CALABRIA	POTENZA				
10	ROMA	SASSARI				
11	TRENTO	TORINO				
12	VENEZIA	TRIESTE				

Nome  
Cognome  
Via  
Località

(Scrivere in modo chiaro possibilmente stampatello)

Scrivere 1 per indicare che la temperatura sarà maggiore della prima città indicata nella risposta. Scrivere 2 per indicare che la temperatura sarà minore. Scrivere x per indicare una parità di temperatura fra le due città.

Ammontare complessivo dei premi in palio lire 260.000.



# Il tocco del genio

«ADDIO DI WOTAN» E «INCANTESIMO DEL FUOCO»  
DALLA «WALCHIRIA» DI RICCARDO WAGNER  
MARTEDÌ ORE 14,30, SECONDO PROGRAMMA

Se «Il tocco del genio» vuole far convergere il fascio della sua luce su quei brani lirici operistici o sinfonici che da soli possono sintetizzare la personalità e l'arte di un compositore, crediamo veramente che per quanto riguarda il genio di Riccardo Wagner non ci sia brano più idoneo e più atto a rappresentarlo compiutamente del meraviglioso finale del terzo atto della *Walchiria*. Brunilde, *walchiria* prediletta da Wotan ha disubbidito alla volontà paterna; mossa da pietà ha cercato di secondare l'unione di Sieglinda con Siegmund nonostante che le porte del Walhalla fossero già aperte, pronte ad accogliere la

anima di quest'ultimo destinato a perire nello scontro che l'opponesse al rivale Hunding.

Ma la *walchiria*, se riesce a salvare almeno Sieglinda, non riesce però a salvare se stessa dall'ira vendicativa del dio: essa non ha saputo vincere il suo impulso, ha preferito l'ebbrezza della simpatia umana all'imperiosa necessità del destino ed ha infranto così per sempre la sua origine divina: sarà condannata a diventare donna ed a dormire su una roccia fin tanto che un uomo non la trovi e non la faccia sua sposa. Brunilde subisce la condanna ma supplica Wotan di circondare la roccia dove ella

dormirà di un'alta cortina di fiamme: chi dovrà raggiungerla e risvegliarla dovrà almeno essere un eroe.

Wotan intenerito ritrova nelle parole della *walchiria* l'espressione più elevata del suo orgoglio di padre: le fiamme insorgono come per incanto al segno del dio e circondano la *walchiria* dormiente.

E' questo il momento più significativo dell'opera e forse dell'intera Tetralogia. La trasformazione intima della dea in donna, questa umanizzazione che è concepita quasi come elevazione dell'essere, racchiude in sé l'assunto più alto della concezione drammatica wagneriana e ne svela l'essenza squisitamente romantica.

Abbiamo detto che questo scorcio d'opera è quello che forse più compiutamente rappresenta l'arte di Riccardo Wagner: in effetti in queste pagine c'è tutto Wagner; tutti gli ideali della sua musica e della sua poesia sembrano convergere in esse per fondersi in una componente sonora che eleva lo spirito ad altezze ultraterrene.

## Concerto diretto da Rodzinski

MARTEDÌ ORE 21,15,  
SECONDO PROGRAMMA

Una composizione del repertorio romantico russo più gradita dai pubblici di ogni cultura, di ogni cognizione resta tutto oggi la *Sinfonia n. 6* di Ciaikowski. Cioè quella sinfonia che è stata tramandata ai posteri come sinfonia Patetica dovendosi riscontrare in questo titolo una sintesi del disgraziatissimo periodo finale della vita del musicista russo. Una delle ragioni della fortuna che incontrò subito questa sinfonia sta nella semplicità di alcune frasi che si ripetono con insistenza spesso ossessionante. L'essenza melodica di queste frasi è così pura e, come abbiamo detto, così semplice, che la commozione si può dire è quasi costante dalla prima all'ultima pagina. Commozione tenuta accesa sopra tutto da un andamento ciclico che possiamo riferire non tanto alla forma quanto allo spirito della composizione. Porta in catalogo il numero d'opera 74, è in si minore e fu scritta nel 1893 l'anno stesso della morte di Ciaikowski.

Il maestro Artur Rodzinski sarà interprete di questo capolavoro. Il nome del direttore d'orchestra, ben noto ai pubblici della Rai, è una garanzia assoluta per il più scrupoloso rispetto e per la più intelligente penetrazione di questo stupendo monumento musicale.



**«SERATA D'ONORE»** La «Serata d'onore» dell'8 luglio scorso è stata dedicata al decano dei tipografi romani, Cesare Di Carlo, del «Messaggero». L'anziano operaio è stato affettuosamente festeggiato ai nostri microfoni dai rappresentanti dei giornali e della stampa romana, di ogni tendenza politica, i quali hanno ricordato, attraverso gustosi episodi, gli stretti vincoli che uniscono il lavoro del giornalista a quello del tipografo. E' intervenuto anche Aldo Fabrizi, che ha voluto rammentare, non senza commozione, come anch'egli, all'età di 11 anni, avesse cominciato a lavorare in una tipografia come favefogli...

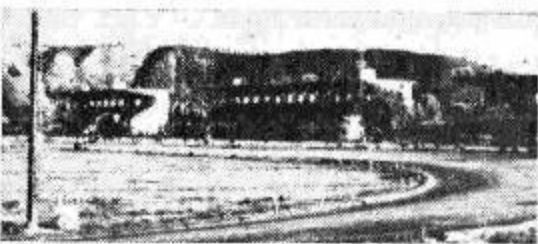


**«VOCI DAL MONDO»** «Some of these days...». Questo ritornello d'una vecchia e celebre canzone americana divenne la «sigla» di riconoscimento della sua interprete più famosa: Sophie Tucker. Eccola, in un albergo romano, mentre la intervistano Luca Di Schiena per «Voci dal Mondo» e M. Ivanoff per la Radiodiffusion Française.

Con 500 lire  
NAPOLI VI OFFRE



INGRESSO ALLA MOSTRA  
D'OLTREMARE



INGRESSO ALL'IPPODROMO  
DI AGNANO



SCONTI SULLE LINEE DI  
NAVIGAZIONE DEL GOLFO  
DI NAPOLI



SCONTI PRESSO IL RISTORANTE  
DELLA MOSTRA

# 20 MILIONI di PREMI

ACQUISTANDO UN BUONO TURISTICO  
DELLA MOSTRA D'OLTREMARE E DEL  
LAVORO ITALIANO NEL MONDO

# L'OCCHIO MAGICO DEL SECONDO PROGRAMMA



## POMERIGGIO CON GIORDANO

MARTEDÌ ORE 16, SECONDO PROGRAMMA

Con la morte di Umberto Giordano, avvenuta tre anni or sono, scomparve l'ultimo grande rappresentante di una illustre generazione di operisti italiani, l'ultimo legittimo erede di una tradizione unica al mondo. Pugliese di origine, — era nato a Foggia nel 1867 — trasse dalla sua terra un calore di vita ed un fervore di passione, che furono caratteri peculiari della sua personalità non solo umana, ma artistica. Mediterraneo nel senso più vasto della parola, egli lasciò libera via al canto, quel grande canto che fu sempre la maggior gloria dell'opera italiana.

Ricco di istinto, si è detto, ma anche dotato di uno spirito disciplinato e studioso; ne fa fede la sua evoluzione artistica. Infatti Giordano, pur avendo preso le mosse dal momento verista e pur avendo in quel clima riscosso i successi più grandi — ricordiamo *Malta*, *la sua prima opera*, *Andrea Chénier*, *Fedora*, *Siberia* — non esitò, già avanzato negli anni, a tentare nuove vie, a ricercare nuovi modi espressivi, in uno sforzo di rinnovamento, il cui frutto fu *Il Re*, l'ultima sua opera, nella quale egli seppe porre dei precisi limiti alla propria personalità di melodista insigne, per conseguire un nuovo ideale estetico. Ancorché solidamente ancorato ai genuini canoni del melodramma italiano — e la memoria di Verdi, che aveva conosciuto, era per lui oggetto di culto appassionato — volle accostarsi alle forme più nuove della musica contemporanea, rivelandosi così, oltre che musicista colto e indagatore, uomo assai vivo e attento all'evoluzione del tempo e delle forme.

## UNA VOCE PER VOI

VENERDÌ ORE 19

Di Consolini celebri in Italia ce ne sono due: l'olimpionico del disco e... il «nostro», ovvero quel molloscoloso cantante dal volto di eterno fanciullo che gli ascoltatori seguono nei programmi del maestro Frangna. Che la notorietà dell'uno sia complementare alla notorietà dell'altro è solo spunto da umorista. Resta comunque il fatto che i «due» siano egualmente cari, per un verso e per l'altro, al pubblico.

Giorgio Consolini è una delle rivelazioni canore di questo dopoguerra, il lezzo, con Tajoli e Villa, di quei tre moschettieri i quali hanno combattuto per il



## MAURICE CHEVALIER

È il campione dell'eterna giovinezza... della canzone francese, lo spirito satirico più lepido dei vecchi « chansonniers », l'uomo nel cui sorriso e nella cui voce si specchia e si riassume un particolare volto e un'epoca: Parigi e il mondo delle sue canzoni tra le due guerre. Maurice Chevalier vi dà appuntamento domenica alle 19.15 nella rubrica «La passerella».



Giorgio Consolini.

declassamento delle «coloriture», d'importazione. Diva semplice e modesto, Consolini è in fondo l'ottimo ragazzo di famiglia che fa il cantante e rifugge da ogni manifestazione per correre, appena finito, sottobraccio alla moglie, nella dove gli echi della sua notorietà non possono raggiungerlo.

## ARCOBALENO IN MUSICA

DE FALLA: «NOTTE NEI GIARDINI DI SPAGNA» - VENERDÌ ORE 15.15

Il folclore e il nazionalismo di De Falla è, molto spesso, meno spinto e meno «intransigente» di quello di molti altri autori che hanno scritto musiche ispirate dalla Spagna. De Falla si sarà forse meravigliato di trovare tanti autori di altri paesi, francesi, russi, tedeschi, ungheresi, che sembrano più spagnoli di lui. Gli è che questi altri autori quando hanno scritto «musiche spagnole» si sono preoccupati quasi esclusivamente, di rendere il folclore di questa terra di leggenda e, forzatamente,

hanno calcolato le tinte ed i ritmi per tema di non apparire abbastanza spagnoli. Mentre questi autori così facendo, diventano spagnoli al 101 per cento. De Falla lo è soltanto completamente e la musica che esce dalle sue mani è sempre una stretta amalgama di nazionalismo e di individualismo.

«Notte nei giardini di Spagna», è assieme al concerto



Manuel De Falla.

per clavicembalo, una delle opere migliori di De Falla. Una sapiente elaborazione tematica mantiene il dialogo fra piano e orchestra su di un livello di alta tensione; non ci sono momenti di stasi o di stanchezza e il pezzo lo si ascolta da capo a fondo senza che l'ombra della noia riesca a distrarre l'attenzione: l'incanto di una notte di grazia, atmosferica, trascorsa in un giardino di Spagna è descritta con rara suggestività.

Con le musiche di scena per il Peer Gynt, Grieg non ha dato il suo capolavoro ma ha certamente creato l'opera che, più delle altre, ha contribuito alla sua fama e alla sua popolarità. Ancor più del famosissimo Concerto in la minore per pianoforte e della Sonata in do minore per violino, questa musica «nordica» ritrae la vera natura del popolare compositore.

Il potente e complicato dramma di Ibsen ha, nelle musiche di Grieg, un complemento equilibratore e moderatore. Il sogno di conquista di Peer Gynt e le sue drammatiche, torbide avventure, non hanno, in senso etico, il commento musicale adeguato; Grieg non si è posto problemi filosofici particolari, non ha inteso contribuire alla dilatazione del dramma che ha un suo fondo morale musicalmente inattuabile, ma ha trattenuto in una atmosfera «nazionalistica» i punti salienti della vicenda dando alla figura dell'eroe ed ai personaggi che lo circondano caratteri melodici di grande semplicità e commovente. Nascono così dalla fantasia del compositore un «mattino» che annuncia una giornata serena, una «morte d'Ase» di accorata malinconia ma che, pur nell'insistente ritmo di marcia funebre, lascia aperta

## GRIEG: «PEER GYNT - SUITE N. 1»

GIOVEDÌ ORE 22.15, SECONDO PROGRAMMA

ne dell'antro del re della montagna, una nostalgica canzone di Solweig... il tutto in un'aria «paesana» genuina e sincera.

Questo, del resto, è quanto si prefiggeva il compositore che, nella vecchiaia, ricordando gli anni della giovinezza, quando poco più che ventenne aveva conosciuto Nordrask — giovane come lui ma che aveva idee già ben mature sulla musica nazionale della sua patria — scriveva: «Mi caddero le scaglie dagli occhi: appresi da lui a conoscere i canti popolari del nord e la mia natura medesima. Facemmo lega contro lo scandinavismo effeminato di Gade, imbevuto di Mendelssohn, e ci avviammo con entusiasmo sulla via nuova per la quale cammina presentemente la scuola del Nord».

Delle musiche per il Peer Gynt, Grieg stesso ha fatto due suite che vivono a sé e che non richiedono la presenza dell'azione drammatica per essere gustate ed apprezzate a dovere. Il Secondo Programma trasmette giovedì alle 22.15 la Prima suite in una ottima edizione dell'Orchestra Filarmonica di Londra.

la porta della speranza; una spensierata, danza d'Autunno, una quasi grottesca descrizione



DUE RUBRICHE GIORNALISTICHE

## “QUESTO STRANO MONDO” ED “E’ SUCCESSO A UN GIORNALISTA”

GIOVEDÌ ORE 23. SECONDO PROGRAMMA

Ogni settimana l'appuntamento con il «Siparietto», cessa, per un giorno, per lasciar posto ad una rubrica sorella che, a sua volta, si articola sotto due etichette. Questo strano mondo, ed «E' successo a un giornalista». A suo modo la rubrica, che interrompe così settimanalmente il «Siparietto», è, pur autonoma, una integrazione delle virtù giornalistiche di «Siparietto», stesso.

In «Siparietto», compare, ad opera di un giornalista, il fatto, fatterello, asterisco e meditazione del giorno, invece nelle due rubriche, alternate, compare sua maestà il giornalista.

E' una presentazione di giornalisti, fatta da se stessi, ma non intorno alla propria figura, bensì intorno ad uno degli episodi massimi della loro vita, la quintessenza del loro lavoro, il ricordo più violento e colorato della loro carriera.

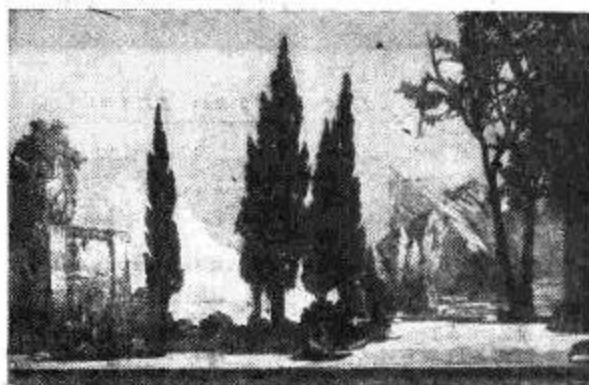
E' chiara, la importanza e la ineccepibilità della rubrica: se la vita di un giornalista (di un buon giornalista) è stata immischiata alla Storia, se egli ha assistito, come deve, a ciò che è successo di eccezionale, se gli chiederemo di raccontarci il suo massimo colpo, giornalistico, il suo ricordo più bruciante, più romanzesco, più curioso, ci saremo anche noi assicurati un colpo giornalistico. Ecco l'intento di «Questo strano mondo».

Questo per i signori, giornalisti, i grandi inviati, gli uomini a contatto con gli eventi più grossi o gravi della terra; ma la rubrica non si è scordata di un altro punto di vista: c'è chi vede bene perché gira molto e velocemente la terra, e c'è chi vede bene perché sta fermo. In sostanza accanto al giornalista classico che alterna la Cina al Brasile, v'è un osservatore fisso che — senza cannocchiale, ma col microscopio — vede la vita colare accanto a lui inesorabile, precisa, giorno per giorno.

Certe cose non capitano, e non sono viste, che quando avete una familiarità assoluta coi luoghi, le persone, il paese. Certe storie sottili, o buffe o meravigliose, che dall'aereo non si notano, le guadagnate stando nella famiglia, nel paese, nel rione. Proprio per questo mate-

preciso, giorno per giorno, i giornalisti fermi, i cronisti, magari di provincia, hanno un altro bagaglio, con meno etichette di grandi alberghi internazionali, ma forse più zeppo ancora di osservazioni incredibili.

Certe cose non capitano, e non sono viste, che quando avete una familiarità assoluta coi luoghi, le persone, il paese. Certe storie sottili, o buffe o meravigliose, che dall'aereo non si notano, le guadagnate stando nella famiglia, nel paese, nel rione. Proprio per questo mate-



**BALLO IN MASCHERA** Nel nutrito programma della musica operistica figurano questa settimana sul Secondo Programma, due trasmissioni di pagine scelte dal «Ballo in maschera» di Verdi — mercoledì, ore 21 — e dall'opera «L'italiana in Algeri» di Rossini — domenica, ore 16. — Nella foto, una scena dell'opera verdiana.

riale di prim'ordine, v'è l'altra rubrica «E' successo a un giornalista».

Le due rubriche, così varie e con largo successo già provato proseguono nell'estate.

## LA RADIO VA IN AUTOMOBILE

“AUTOSTOP”, DOMENICA ORE 17,30, SECONDO PROGRAMMA

Sfrecciano sempre più numerose sulle nostre strade le automobili all'insegna della leggera antenna che docile si piega al vento della corsa. Passano e nella loro scia sonora vola il brandello di una canzone.

La radio va in automobile. O meglio, va in automobile colui che ci può andare. E la radio gli tiene compagnia.

Chi viaggia ogni giorno per lavoro o per diletto lungo le strade, ascolta quanto la radio offre a tutti: musica e notizie. Per esperienza domestica anche l'automobilista conosce ormai i giornalisti appuntamenti con l'informazione o con questa o quella orchestra sulle onde del Programma Nazionale e del Secondo Programma.

Ora la Radio Italiana ha voluto pensare anche a questa speciale categoria di ascoltatori motorizzati, che di anno in anno, di mese in mese sempre più s'infittisce. Ed ecco che a partire dal mese di luglio, all'inizio cioè della stagione estiva, la più adatta al turismo automobilistico, andrà in onda ogni domenica sul Secondo Programma alle 17,30 una nuova trasmissione particolarmente indirizzata a coloro che appunto circolano su automobili fornite di radiorecettore.

La nuova trasmissione sarà impostata su di un programma ricreativo in senso lato: musiche brillanti e canzoni si alterneranno a brevi scene umoristiche, naturalmente a soggetto automobilistico. Non mancheranno poi gli intermezzi dedicati alle informazioni di carattere turistico, tecnico e legale, in modo che tutti coloro che si servono dell'automobile siano sempre aggiornati su quanto

direttamente o indirettamente possa interessarli. Infine il programma sarà reso ancora più attraente da alcuni concorsi a premi, sempre legati nella loro formula e nella natura degli oggetti posti in palio con l'automobile.

Ma la nuova trasmissione del sabato non dimenticherà chi, pur ascoltandola, si trovi seduto anziché al volante di una vettura su una più tranquilla poltrona di casa propria. Costui potrà essere possessore di automobile o no. Nel primo caso l'ascolto della speciale

trasmissione potrà convincerlo più facilmente dell'utilità di munire la propria macchina di una radio. Nel secondo caso il nuovo programma dedicato agli automobilisti potrà avere il potere di aggiungere un altro particolare a quello che è un po' il sogno di tutti gli uomini moderni: in altre parole, il giorno che anche lui potrà, come suoi darsi, «mettere su l'utilitaria», non dimenticherà di aggiungere alle colorate luci del suo cruscotto anche quella discreta di una piccola scala parlante.

## Parole in vacanza

RIVISTA DI SIMONETTA E ZUCCONI  
DOMENICA ORE 21, SECONDO PROGRAMMA

Parole in libertà furono uno dei gridi di battaglia del vecchio bonario futurismo, che amava sbalordire le platee del 1912 con letture di versi tanto disancorati dalla sintassi abituale da destare clamorose battaglie tra il pubblico e i poeti.

Intere legioni di «ismi», si sono sovrapposte a quelle prime rivoluzioni e le «parole in libertà» sono diventate un linguaggio comune oltre che dei poeti anche di molta gente normale, tanto che gli unici forse fino ad oggi che le abbiano usate con innocenza sono solo gli umoristi.

Gli umoristi di solito non hanno falsi scopi da raggiungere con sottili malizie letterarie, non sono malati di machiavelliche ambizioni, se si eccettuano quelle oneste e dichiarate di far ridere i lettori.

Umoristi e autori di riviste hanno perciò le carte in regola per avvicinarsi senza essere sospettati a queste pericolose parole e la loro libertà dai vincoli della logica è simile a quelle dei puledri che si scapricciano in un prato.

Parole in vacanza di Simonetta e Zucconi sono una lieve pausa di libertà, le ferie della ragione quotidiana, che prendendo a pretesto l'afa sospende per un istante la propria noiosa funzione di controllore con tre filetti della nostra intera persona. Parole in libertà sono una favola di stagione senza canovaccio, in cui il caldo e le vacanze, la solitudine delle città sfollate e la malinconia dei mariti radunati all'osteria costituiscono lo sfondo di un repertorio di brevi avventure, tanto più sorprendenti e burlesche quanto più scontate ed abituali.

Simonetta e Zucconi sono degni umoristi delle nuove leve e lasciano il segno di una immediatezza non comune con sfumature non oziose di poesia negli stampi ormai un po' logori della rivista tradizionale. (Caricature di Manca)



Umberto Simonetta



Guglielmo Zucconi

# TERZO PROGRAMMA

I QUATTRO LUIGI

## Luigi XIV

LUNEDÌ ORE 21, TERZO PROGRAMMA

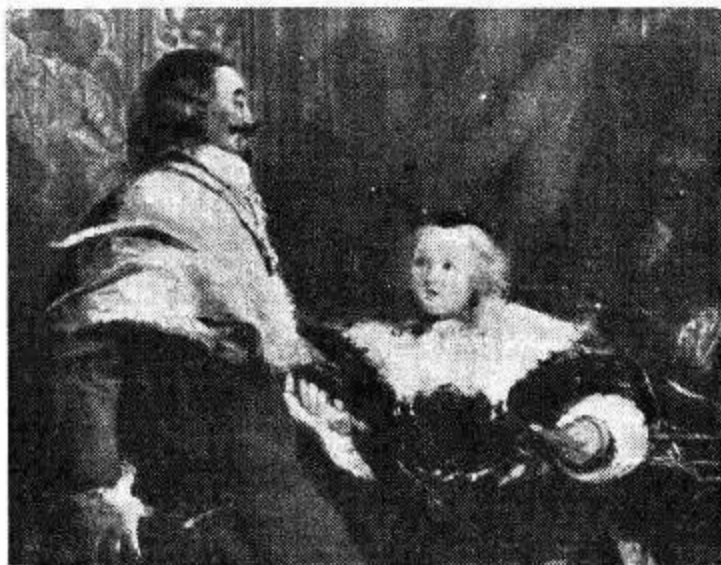
La personalità di Luigi XIV occupa e contraddistingue gli anni che corrono dalla morte di Mazarino (1661) alla pace di Utrecht. Luigi accoglie ed elabora le «istanze» della politica francese (unità, ordine, potenza), imprime loro il carattere della grandezza e in più d'un caso (massime nel periodo delle «réu-

zo per pezzo la gran macchina dell'amministrazione, raggiunge la potenza e i debiti, annette l'Alsazia alla Francia. Si vale di collaboratori geniali, instancabili: Colbert, Louvois.

Ai suoi biografi Luigi XIV appare una figura non totalmente espressa, e talvolta enigmatica. Le imprese e le opere che egli ha potuto compiere o ha saputo ispirare non arrivano a descriverci la oscura e quasi dolorosa ascesa del suo animo verso la felicità e la grandezza. Egli è, forse, maggiore dell'opinione che si ha di lui, anche dagli storici «imparziali». Fauto e regale messinscena, Versailles e la corte, non furono se non le dimensioni immediatamente visibili della sua condotta, mentre dai più obiettivi resoconti vengono poste in luce la dedizione al dovere «monarchico» e l'assiduità continua agli uffici di governo.

Tenne dalla madre, Anna d'Austria, non dal padre morto di tubercolosi intestinale a 42 anni, la sua esuberante vitalità. Di costituzione sana, di spirito forte, pieno d'appetito e di sangue, i divertimenti, le feste, le cacce, la vita militare, la vita all'aria aperta, l'amore stesso, furono le discipline formative del giovane: le sale dei faticosi Consigli e la scrivania del re-funzionario parvero l'officina dell'uomo di lavoro, onnipotente nei vari scomparti dell'amministrazione. Un pensiero vigile e accentrante sotto la gran parucca, su un seggiolone dorato.

Luigi XIV amò appassionatamente diverse donne, salvo la moglie (la ex-infanta Maria Teresa,



Il cardinale Mazzarino ed Anna d'Austria, in un quadro di R. F. Bommington al Louvre

figlia di Filippo IV). Suo amore, a vent'anni, fu la bruna Maria Mancini, la vivace nipote del cardinale Mazarino: mentre la rossa vedova del commediografo Scarron arrivò ad essere (sposata segretamente) la compagna e in certa misura l'ispiratrice della tarda maturità e della vecchiaia.

Tra l'una e l'altra, diverse favorite dominarono il cuore del re: così madama De la Vallière (leggermente zoppa) e la opima e splendida Montespan.

La vita di Luigi XIV, il regno, la Corte, hanno conosciuto ore drammatiche: i tumulti e la contesa civile della Fronde, anzi delle due Fronde, la umiliante fuga a Saint Germain della regina madre col re fanciullo e con il fratello di lui, non ultima causa del formarsi di quel desiderio di «ordine accentratore», desiderio, ol-

tre che del re, di tutta l'opinione francese, a un certo momento; e poi le guerre in continuità, la insurrezione dei Camisards delle Cévennes durante la lotta per la successione di Spagna.

Da giovane, il re-soldato assediò cittadine olandesi traendo la Corte inesperta e plumata negli alberghetti delle retrovie, trascorrendo il giorno nella mola delle trincee, la notte nel talamo. Il re-



Luigi XIV nel dipinto di Roberto Nanteuil, alla Galleria degli Uffizi di Firenze.

nions», cioè delle annessioni) il tono dell'arroganza. Talora in dissidio aperto con Roma, revoca (d'altra parte) l'editto di Nantes, la carta delle libertà ugonotte. Sovviene Racine ma persegue il gl'ian-senismo. Accudisce a montare pez-



La marchesa di Montespan.

Per il teatro Ottorino Respighi scrisse molto, di più che nel genere del «poema sinfonico», ad entrambi legando le sue maggiori aspirazioni, confidando la schiettezza della sua personalità, impegnando la nutrita vena del suo canto nell'abilità della sua scrittura. Al poema sinfonico è specialmente affidato il suo nome, come alla realizzazione più personale di questo genere per i tempi moderni. Ma nel teatro di Respighi si può cogliere più interessante la coesistenza di accenti sinfonici e lirici. E l'opera sussiste in maggior valore ove le sollecitazioni fantastiche ne orientino il taglio ed il peso sulle suggestioni più coloristicamente musicali, ovvero più respighiane.

Questo è il caso della Campana sommersa, che dopo Semirama e Belfagor viene terza fra le più valide opere teatrali di Respighi. Rappresentata

## LA CAMPANA SOMMERSA

OPERA IN QUATTRO ATTI DI OTTORINO RESPIGHI  
DOMENICA, ORE 21,15 - TERZO PROGRAMMA

la prima volta al Teatro di Stato di Amburgo nel 1927 e in Italia alla Scala nel 1929, l'opera segue, nei quattro atti del libretto di Claudio Guastalla, il poema drammatico omonimo di Gerhardt Hauptmann, pubblicato nel 1896. E' una favola, in cui gli elementi fantastici si mescolano ai reali, nel conflitto tra sentimenti di pietà cristiana e aneliti verso una pienezza pagana di vita. Il protagonista è Enrico, fonditore di campane. I folletti e i gnomi delle selve, ostili al mondo cristiano, han fatto precipitare in fondo al lago la più bella e sonora opera di Enrico, la campana che doveva

rintoccare da una cappella sul monte. Minacciato da una strega, Enrico è salvato dalla bella ninfa Brautendelein, che s'innamora di lui. Il curato e il maestro riescono a riportare al villaggio Enrico che, però, desolato per la sua campana perduta, dispera di poter ricominciare l'impresa, e si ammala. Lo guarisce con un bacio magico Brautendelein, penetrata nel mondo degli uomini. Ecco che Enrico, in una officina fantastica sulla montagna, coi nani ai suoi ordini, prepara un prodigioso coro di campane. Nessuna chiesa gli l'ha ordinato, e il curato del villaggio minaccia di maledizione

il reprobato se non rinnegherà la magia fatica e la magica donna. Solo quando, come fantasmi, i suoi bimbi gli recano in una conca le lacrime della mamma che s'è gettata per il dolore nel lago, Enrico sente l'anatema nei rintocchi della campana sommersa. Distrutta ormai la cucina magica, il mondo degli elfi è mesto, e Brautendelein s'è unita al vecchio Ondino nel pozzo. Ma quando Enrico torna lacero in cerca di lei, la strega lo evoca dal pozzo, e la bionda creatura della speranza lo acqueta in un bacio che gli ridona il sogno e insieme gli dona la morte.

Tale soggetto, per quanto si diceva prima, appare assai congeniale a Respighi: che infatti nella Campana sommersa dà una suggestiva rappresentazione del mondo fiabesco, fantastico, e là dove sorgerebbe un dramma umano riesce a far prevalere l'interesse musicale.

costruttore, da uomo, profuse miliardi nei giardini di Versailles, o per le colonne e le sale della Magnificenza Suprema.

Luigi decade, come tutti, verso la minorità totale della morte: lega al futuro lontano della Francia superbi atti e pensieri. Muore stanco, a 77 anni (raggiunge fino all'ultimo alla propria stanchezza), in anni rotti e non più suoi, ormai, sulla soglia di una età colma di critica come di un acido che tutto corrode, e «perniciosamente» (o felicemente) avviata al trionfo di quelle idee che il suo istinto di ordine, alquanto duro e opaco, aveva avuto in così tenace avversione.



# LEGGENDE POPOLARI ITALIANE SUL DIAVOLO

GIOVEDÌ ORE 21,15, TERZO PROGRAMMA

La favola della campana che caccia via i diavoli dalla Majella è un bello esempio di come la psiche popolare esorcizzi lo spirito del male per mezzo della fede genuina. Infatti, che cosa c'è di più genuino e recondito, di più intimamente religioso, cioè pietoso, cioè proprio a suscitare la meditazione spirituale, di una campanella che suona al mattino, che invita alla preghiera, scacciando i sogni, gli incubi, le ossessioni, in una parola i diavoli della notte? In generale, si può dire che l'ingenuità e il candore dell'animo, la fede vissuta semplicemente, come esperienza elementare legata al grande ciclo delle stagioni, siano nel racconto popolare l'elemento più solido di difesa contro il Nemico. Come se la sapienza popolare si rifacesse puramente e semplicemente ad una credenza istintiva nel potere della bontà, o, meglio ancora, della innocenza. Alla malignità del diavolo ed ai suoi piani tortuosi viene per solito contrapposta l'inesperienza e la semplicità dei tentati: l'inesperienza e semplicità che favoriscono un'esperienza, cioè dapprima il cader nell'inganno, o nella tentazione, quindi il risentimento.

Nella favolistica popolare, il Diavolo è, come annota il Graf: «una forma umana deturpata e mostruosa, nella quale il formidabile si mescola con l'umano». Una bruttezza eccessiva, spaventosa e terribile, è dunque fra i caratteri fisici del diavolo il più spiccato e appariscente. Autori di leggende, pittori, scultori, spesso in raffigurazione Satana il meglio della loro potenza inventiva «e così bene, o, se vogliamo dir più giusto, così male lo raffigurarono, che Satana stesso ebbe a risentirsene. E' nota la storia, narrata da molti novellieri italiani del medioevo, di quel pittore che, avendo dipinto un diavolo più



Firenze, S. Croce: particolare del dipinto «Preghiera e tentazione di S. Antonio», di A. Gaddi e Starnina.

brutto assai dell'onesto, fu da esso diavolo precipitato dal palco su cui lavorava. Buon per lui che una Madonna, da lui raffigurata bellissima, sorse il braccio fuor del dipinto, e lo sostenne, a mezz'aria».

Nella favolistica medioevale, la bruttezza del diavolo trae ragion d'essere teologica, sebbene filtrata dall'elementarità degli animi semplici, dalla certezza che l'orrido annichilisce, tuffa nell'Intelletto ogni luce ed alla volontà ogni forza, cosicché in quel momento l'anima è più remissiva e pronta a cader preda di Satana. Il quale Satana, però, talvolta rinuncia al mostruoso per assumere l'elegante forma del cavaliere. E questa apparenza bonaria, particolarmente ai fini didattici e didascalici cui certa letteratura popolare intende servire, non è meno pericolosa dell'attribuire al diavolo le forme più orride, perché «mentre questo lo allontanano dalle anime, quella invece è più insidiosa».

Il valido contributo della psicoanalisi agli studi etnologici favorisce una più ordinata interpretazione delle favole e delle leggende, ed è oggi in grado di offrirci una morale moderna dell'eterno dissidio.

## LIBRI RICEVUTI

G. MANNINO-PATANÉ: Diffusione sonora - «V. Hoepli», Milano.

L'Autore, già noto per aver pubblicato numerose altre opere nel campo dell'elettronica, dedica questo volume alla diffusione sonora intesa essenzialmente come produzione elettroacustica dei suoni.

Il volume, dopo una prima parte divisa in cinque capitoli, dedicata alle sensazioni sonore ed alle proprietà dei suoni, alla distorsione e alla riproduzione della musica e del parlato, passa alla descrizione dei vari tipi di altoparlanti. I titoli delle parti successive possono dare un'idea abbastanza chiara del contenuto: essi sono: Gli altoparlanti a bobina mobile in generale; Altoparlanti ad irradiazione diretta (a cono); Altoparlanti a tromba; I sistemi spianati ed enfattizzati; Sistemi a più canali; Alacciamenti degli altoparlanti; Alcune nozioni generali sugli impianti di diffusione sonora. Infine, in una appendice, sono raccolte notizie sul sistema di misure Giorgi, applicato all'elettroacustica. Buona la veste tipografica, accurate e ben scelte le illustrazioni.

I campeggi in Italia - Edizione 1952 a cura del Club Alpino Italiano.

Il problema italiano del campeggio, popolare forma di turismo caratteristica della nostra epoca, trova una completa soluzione grazie alla guida «Campeggi in Italia», uscita in questi giorni in seconda edizione a cura del Touring Club Italiano.

Il volume, oltre alle avvertenze e ai consigli pratici per i campeggiatori, contiene una esauriente descrizione di circa trecento località adatte al campeggio, fornendo tutte le indicazioni utili insieme con cartine topografiche. Scritta in tre lingue - italiano, francese, inglese - e corredata di nitide fotografie dei campi di maggiore importanza, l'opera costituisce per il Touring Club Italiano un nuovo titolo di benevolenza internazionale in quanto offre un prezioso strumento di consultazione non solo ai campeggiatori italiani ma anche a quelli stranieri.

## Concorso

### PER LAVORI RADIOFONICI

La Radio Italiana indice un concorso per opere radiofoniche originali inedite, radiodrammi, radiocommedie, radiosinfonie, radiofantasie, ecc., e per riduzioni radiofoniche inedite di opere letterarie cadute in pubblico dominio in Italia.

I lavori devono essere presentati in lingua italiana e possono essere eventualmente accompagnati da commenti musicali.

Tutti i lavori concorrenti dovranno essere concepiti e scritti esclusivamente in funzione del mezzo radiofonico.

Ciascun concorrente potrà inviare uno o più lavori.

La durata di ciascun lavoro non dovrà essere inferiore a trenta minuti di trasmissione e non superare i novanta minuti.

I lavori, in triplice copia dattiloscritta, dovranno pervenire in plico raccomandato, non oltre il 15 ottobre 1952, al seguente indirizzo: Concorso per lavori radiofonici - RAI - Radio Italiana - Via Botteghe Oscure, 54 - Roma.

I copioni non dovranno portare alcuna indicazione tale da manifestare l'identità dell'autore. La eventuale esistenza di tali indicazioni può essere causa di esclusione dal concorso.

Ogni lavoro deve essere contrassegnato da un motto ripetuto sull'esterno di una busta (chiusa da ceratacca non impressa da sigillo), contenente nome, cognome ed indirizzo dell'autore. I dattiloscritti non si restituiscono.

La giuria che sarà composta di sette membri, designati dalla Direzione Generale della RAI, concluderà i suoi lavori entro il 31 dicembre 1952.

Ai lavori giudicati vincenti a insindacabile ed inappellabile giudizio della giuria, verranno assegnati i seguenti premi: Opere radiofoniche originali: L. 500.000 alla prima classificata. Riduzioni radiofoniche: L. 200.000 alla prima classificata. Il premio di lire 500.000 e il premio di L. 200.000 potranno essere divisi, a giudizio della giuria, fra non più di due lavori considerati vincenti ex aequo.

In aggiunta ai premi suindicati è in facoltà della giuria attribuire premi minori per una somma complessiva di L. 300.000 e segnalare altri lavori ai quali non verrà attribuito alcun premio in denaro, ma che saranno presi in considerazione per la trasmissione.

La Radio Italiana si impegna a mettere in onda tutti i lavori premiati dalla giuria del presente concorso. Agli autori verrà corrisposto per la trasmissione il compenso stabilito dalle tariffe in vigore al 1° gennaio 1953, secondo la convenzione con la SIAE.



Duomo di Orvieto: «I dannati», di Luca Signorelli (particolare).

# SOTTO IL PERO

RADIOGRAMMA DI GÜNTHER EICH, DA UNA NOVELLA DI TH. FONTANE  
MERCOLEDÌ ORE 22,20, TERZO PROGRAMMA

Le cose si presentano in questi termini: il rappresentante di una ditta vinicola di Cracovia, in viaggio commerciale in un paese sul basso Oder, un bel mattino scompare dalla circolazione. Elementi per una istruttoria: carrozza e cavallo del polacco sono stati rinvenuti sul greto del fiume, stecchito questo, sfracellata quella. Del polacco non si sa niente. La faccenda è piuttosto



Marcello Giorda, protagonista di «Sotto il pero».

torbida: con questo Szulski (il commerciante conosciuto e ben voluto in paese, dove faceva una capatina tutti gli anni, nessuno poteva avercela, per questioni, diciamo, di passione).

Quindi: o una disgrazia, o, diciamo, scopo di furto. A confortare questa ultima ipotesi sta il fatto che il polacco ha riscosso, pare, giusto la sera avanti, il saldo di tre anni di fornitura (cioè, una cosa come 900 taller) tra banconote e cambiali dal locandiere presso cui scende quando viene in paese: un certo Hradtschek, il quale — di ordinario, in bolletta — pare abbia ereditato una qualche somma, giorni addietro. Questi, i fatti.

Poi, a poco a poco, su testimonianze — decisive no, ma sempre più concrete — prende corpo un sospetto a carico del predetto locandiere Hradtschek. È lo arrestano. Ora c'è una vecchietta — vicina di casa di costui — che asserisce averlo veduto la notte precedente al mattino fatale, saranno state le due,

uscire in giardino con un sacco o una cassa o qualcosa sulle spalle, andar sotto il pero dell'orticello, scavarne un po' e rimetterci subito la terra sopra, e battevela nel buio con quella, diciamo, cassa, tuttavia, sulle spalle, o così pareva. E' fatta. Soprattutto nell'orto. Il becchino scava nel punto indicato dalla teste, ed ecco un cadavere a fior di terra: Szulski? Nossignori. Quello che è sicuro, è che il morto è morto da una ventina d'anni o giù di lì — garantisce il becchino — chi poi sia, forse un francese, non si sa e importa poco. Hradtschek è scarcerato, il caso Szulski è risepolto nel mistero. Senonché, proprio a questo punto, non trattandosi di un giallo, l'autore ci offre il bandolo della storia. In breve, da un colloquio tra Hradtschek e sua moglie, emerge che il polacco lo hanno ucciso proprio loro, e poi lui lo ha nascosto in cantina (la questione del francese non è che un fortuitissimo accidente, onde il locandiere, che in realtà si accingeva a seppellire Szulski sotto il pero, trovandoci già quel cadavere, mutò disegno e tornò in casa; la eredità non esisteva... e via dicendo, sinché ogni circo-



Nella Bonora, interprete del radiodramma di Günther Eich.

stanza emersa nel corso dell'istruttoria viene a collocarsi propriamente in questo nuovo ordine di fatti. Senonché qui comincia la tragedia dei coniugi Hradtschek: chiusa la giustizia essi se la debbono pur vedere con gli spettri.

La signora, dopo un animato e macabro colloquio con la larva di Szulski, muore. L'uomo, che con l'andar del tempo s'è dato pace, ed a Berlino ha trovato la fidanzata bianca e rossa che ci voleva, una notte — sul più bello — si vede davanti l'ombra della consorte: «In piro si dice che c'è qualcosa di misterioso nella nostra cantina. Perché non ti muovi? Portalo via di là. Seppelliscilo in un altro posto». Il locandiere s'alza dal letto, scende in cantina e si mette a rovistare per tirar fuori il morto: allorché s'ode un rumore... Frau Hrad-

scheck: «Hai sentita quel rumore poco fa? Una botte è rotolata sulla botola. Sei prigioniero ora». Accidenti che razza di sogni tocca fare!, pensa Abele Hradtschek, strofinandosi gli occhi. Ma il brutto è che non si tratta di sogni: ecco lo spettrale di Szulski travestito da chiaro di luna, fargli incontro verde e fosforescente: «Sì io. Sono proprio io che sono fosforescente. Non mi riconosce, Hradtschek?». Punto e basta. La gente del paese, la mattina dopo, trovati i due cadaveri in cantina, disse che lei lo aveva sempre detto...

Questo il fatto del radiodramma di Günther Eich. E non è difficile rintracciare i motivi tipici di quel particolare realismo post-romantico che animò l'ispirazione del poeta berlinese Theodor Fontane, autore della novella da cui il radiodramma è tratto. In breve si potrebbero enunciare così: una torbida esperienza romantica, orientata essenzialmente verso gli emblemi più vistosi ed esterni di quella mitologia medioevale che tanto scaldò le fantasie dei letterati minori dell'800 tedesco (cadaveri, spettri, lemuri, ed altra volta: streghe, elfi, silfidi ecc. ecc.), si ravviva con singolarissima foga nelle opere narrative di Fontane (tutte assai tarde, diciamo, dall'80 al '98, cioè dai sessant'anni in avanti). Chè, la sua meditata attitudine stilistica al realismo lo persuade, piuttosto che a scartare gli emblemi di cui si diceva, a ripulirli della patina letteraria che li ha oramai appannati, e ad inserirli nuovamente nel più piano ed obbiettivo degli schemi narrativi, con la stessa evidenza di realtà che essi conservano tuttavia entro la fervida ed immaginosa superstizione popolare. Di qui la sconcertante concretezza degli spettri di Fontane, la loro disinvoltura nei rapporti con il prossimo. Di qui ancora il ricco e talora compiaciuto colore regionale in cui le figure di Fontane prendono rilievo e si collocano in prospettiva.

Günther Eich, uno dei massimi esponenti dell'arte radiofonica in Germania e nel mondo, ha costruito sul testo di Fontane un lavoro di sorprendente efficacia, traendo partito da quella felice combinazione tra reale e fiabesco, da un luto per rianimare di interessi artistici tutti i contemporanei, nei motivi fontaniani; dall'altro, per comporre un perfetto saggio di tecnica radiofonica: ove il coesistere sul medesimo piano sonoro di personaggi dotati di nature affatto eterogenee (uomini, poniamo, e larve) si giustifica con polemico candore negli stessi presupposti stilistici del realismo di Fontane.

W. S.



Dopo 7 giorni lo specchio vi dirà:

**“COME SONO BIANCHI I TUOI DENTI”**



Osservatevi i denti allo specchio. Poi per una settimana, puliteli mattina e sera col PEPSODENT.

Interrogate di nuovo lo specchio, Quale gradevole sorpresa! Mai i vostri denti sono stati di una così smagliante bianchezza!



L'Irium contenuto nel Pepsodent, sciogliendo il “film” opaco che offusca i denti, ridona loro

il naturale splendore.



L'UNICO  
DENTIFRICIO  
ALL' IRIUM

52-KPP-08-302

## Tè Melrose

QUANTA GIOIA!

ESCLUSIVA PER L'ITALIA: **saelia** - MILANO, VIA SOPERGA 22

## III CONGRESSO NAZIONALE DI PUBBLICITÀ

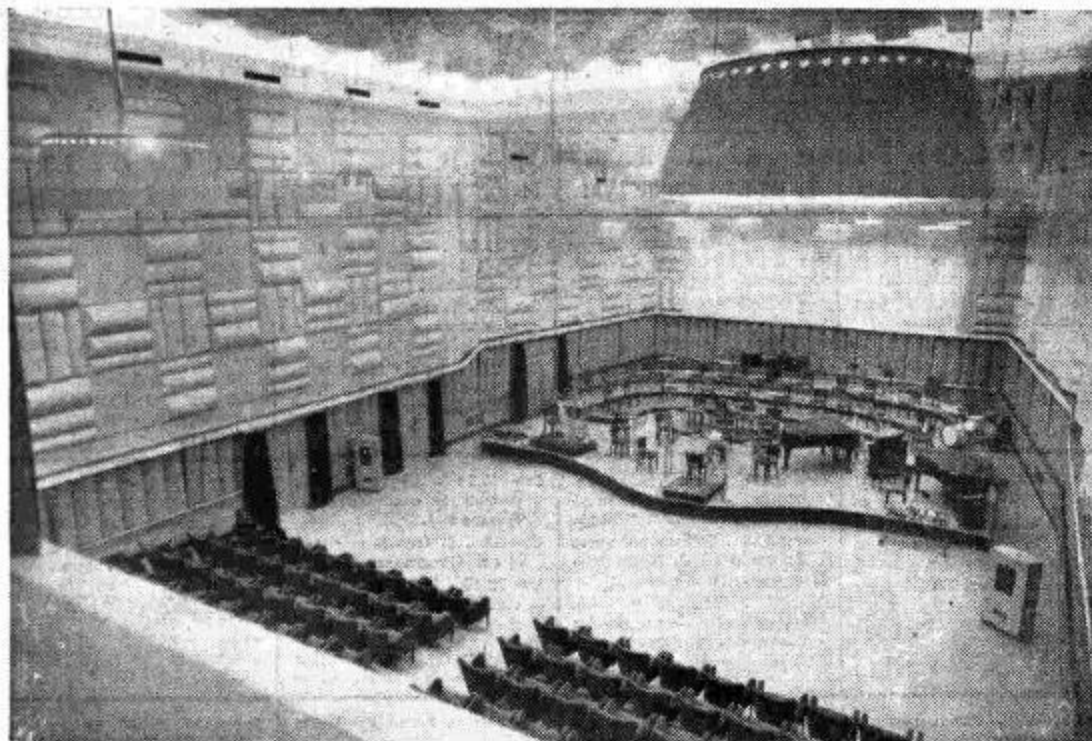
Dal 3 al 5 ottobre si svolgerà a Palermo il Terzo Congresso Nazionale della Pubblicità organizzato dalla F.I.P. - Federazione Italiana della Pubblicità - con la adesione dell'U.P.A. - Utenti Pubblicità Associati - e con la cooperazione del Governo Regionale Siciliano.

Le domande di iscrizione devono essere presentate entro il 15 agosto alla Segreteria Generale del Congresso, via Dogana 2, Milano.



# ABBIAMO SCELTO PER VOI...

	L I R I C A OPERE E MUSICHE TEATRALI	C O N C E R T I SINFONICI - MUSICA DA CAMERA	P R O S A COMMEDIE E RADIODRAMMI	V A R I E T À RIVISTE E MUSICA LEGGERA	A T T U A L I T À CRONACHE E DOCUMENTARI
DOMENICA	Ore 12 - Musiche di R. Wagner (Programma Nazion.). Ore 16 - Pagine scelte: L'Italiana in Algeri, di G. Rossini (Secondo Programma). Ore 21,15 - La campana sommersa, quattro atti. Musica di O. Respighi. Dirett. A. Simonetta (Terzo Progr.).	Ore 17,30 - Haydn: La Creazione, oratorio. Dirett. Joseph Krups (Progr. Nazionale). Ore 22,30 - Pianista Geza Anda (Progr. Nazionale).	Ore 15,30 - La Pesca, dramma marino di O' Nell. Traduz. di Adz Prospero (Secondo Programma).	Ore 13,30 - Totocaldo di Mab, Bernard e Beeno (Secondo Programma). Ore 21 - Fantasie da operette. Dirett. C. Gallino (Progr. Nazionale). Ore 21 - Parole in vacanza, di Simonetta e Zuccari (Secondo Programma).	Ore 13,15, 18,30 circa, 23,25 - Not. sulla XV Olimpiade (Programma Nazionale). Ore 21 - L'avvenimento della settimana (Terzo Progr.). Ore 21,30 - Voci dal mondo (Progr. Nazionale). Negli intervalli del Terzo Programma: Rassegna cinematografica - Gli artefici di Versailles.
LUNEDÌ	Ore 21 - Concerto operistico dir. da A. Simonetta. Soprano Luisa Malagrida e del tenore Alvino Misciano (Programma Nazionale).	Ore 16,45 - Pianista Solomon (Programma Nazionale). Ore 18 - Musiche di Gino Gorini (Progr. Nazionale). Ore 22 - Musiche di Monteverdi e Vitali (Terzo Programma).	Ore 11,30 - Grand Hôtel, romanzo di V. Baum - Prima puntata (Progr. Naz.). Ore 19,15 - Gulliver nel paese dei cavalli, di J. Swift (Programma Nazionale). Ore 21 - Esami di maturità, tre atti di László Fodor (Secondo Programma).	Ore 20,30 - Le canzoni che parlano al cuore (Secondo Programma). Ore 22 - Il fanciullino che è in noi (Programma Naz.). Ore 23,45 - La canottiera (Secondo Programma).	Ore 13,15, 18,45, 23,25 - Notizie sulla XV Olimpiade (Programma Nazionale). Ore 22,25 - Ciascuno a suo modo (Terzo Programma).
MARTEDÌ	Ore 16 - Pomeriggio con Giordano (Secondo Programma). Ore 19 - Il Principe Felice, un atto di R. Bossi. Direttore Pietro Argento (progr. Naz.).	Ore 13,25 - Album musicale (Programma Nazionale). Ore 21,15 - I concerti del Secondo Programma. Direttore A. Rodzinski. Ore 21,45 - Il concerto solistico nella musica contemporanea, Musiche di Bela Bartok (Terzo Programma).	Ore 11,30 - Grand Hôtel, romanzo di V. Baum - Seconda puntata (Progr. Naz.). Ore 18 - Un secolo, una città (Programma Nazionale). Ore 21 - Da Quarto al Volturno, di G. C. Abba (Terzo Programma).	Ore 16,45 - Parata d'orchestre (Secondo Programma). Ore 20,30 - Voci e melodie da Culver City (Sec. Pr.).	Ore 13,15, 18,45, 23,45: Notizie XV Olimpiade (Programma Nazionale). Ore 15,45 - Un libro per voi: La giungla è neutrale, di S. Chapman (Secondo Progr.). Ore 22,55 - L'osservatore delle scienze, a cura di G. Castellfranchi (Terzo Progr.).
MERCOLEDÌ	Ore 13,25 - Album musicale (Programma Nazionale). Ore 21 - Pagine scelte: Un ballo in maschera, Musica di G. Verdi. Direttore Maria Rossi (Secondo Progr.).	Ore 19 - Pomeriggio musicale (Programma Nazionale). Ore 22 - Musica di J. P. Rameau (Terzo Programma). Ore 22,15 - Basso Nicola Rossi Lemeni (Progr. Nazion.).	Ore 11,30 - Grand Hôtel, di V. Baum - Terza puntata (Programma Nazionale). Ore 21 - Luigi XIV, di C. E. Gadda (Terzo Programma). Ore 22,20 - Sotto il pero, dramma di G. Eich (Terzo Programma).	Ore 13 - Varietà musicale da Parigi (Secondo Progr.). Ore 20,30 - Le avventure del terzo uomo di O. Welles (Secondo Programma). Ore 21 - Music Hall con la partecipazione di Carlo Dapporto (Programma Nazion.).	Ore 13,15, 18,45, 23,25: Notizie sulla XV Olimpiade (Programma Nazionale). Ore 19,45 - Prospettive economiche per gli uomini d'affari (Programma Nazionale).
GIOVEDÌ	Ore 10 - Concerto operistico, diretto da A. Simonetta. Soprano L. Malagrida - Tenore A. Misciano (Secondo Programma). Ore 11 - Musica operistica (Programma Nazionale).	Ore 17 - Pianista A. Rubinstein (Secondo Programma). Ore 19 - Pomeriggio musicale a cura di Domenico De Paoli (Programma Nazionale).	Ore 11,30 - Grand Hôtel, romanzo di V. Baum. Quarta puntata (Progr. Nazion.). Ore 21,15 - Leggende popolari italiane sul diavolo (Secondo Programma). Ore 22,15 - La fuga di Angelica, di Turi Vasilie (Progr. Nazionale).	Ore 15,15 - Parata d'orchestre (Secondo Programma). Ore 18,45 - Le strane avventure del Quartetto Cetra (Secondo Programma). Ore 21,30 - Botta e risposta (Secondo Programma).	Ore 13,15, 18,45, 23,25: Notizie sulla XV Olimpiade (Programma Nazionale). Ore 21 - Il convegno dei cinque (Programma Nazionale). Ore 21 - Problem civili (Terzo Programma).
VEDERDI	Ore 13,25 - Album musicale (Programma Nazionale). Ore 18,45 Concerto in minitura - Soprano Lidia Poli (Secondo Programma).	Ore 17,45 - Pianista Emma Contestabile (Progr. Naz.). Ore 21 - Concerto, diretto da Mario Rossi con la partecipazione del duo pianistico Gorini-Lorenzi (Programma Nazionale).	Ore 11,30 - Grand Hotel, romanzo di V. Baum. Quinta puntata (Progr. Naz.). Ore 21 - Monica Drake, una ragazza dell'Intelligence Service (Secondo Progr.). Ore 21,15 - Asmodeo, cinque atti di F. Mauriac (Terzo Programma).	Ore 14,30 - Fine settimana (Secondo Programma). Ore 16,45 - Le città che cantano: Bologna (Sec. Pr.). Ore 21,45 - Lune di carta (Secondo Programma).	Ore 13,15, 18,45, 23,25: Notizie sulla XV Olimpiade (Programma Nazionale). Ore 21 - Riviste estere a cura di A. Garosci (Terzo Pr.). Ore 22,15 - Incontro Roma-Londra (Secondo Progr.).
SABATO	Ore 14,30 - Arie celebri, celebri cantanti: F. Scialapin e L. Tetrizzini (Sec. Progr.). Ore 21 - Rigoletto, tre atti. Musica di G. Verdi. Direttore M. Rossi (Pr. Naz.).	Ore 18 - Storia della musica (Programma Nazionale). Ore 21,30 - Concerto diretto da Bruno Misserna. Musiche di Hartmann, Anouimo e Schosberg (Terzo Progr.).	Ore 11,30 - Grand Hôtel, romanzo di V. Baum. Sesta puntata (Programma Naz.). Ore 19,30 - L'approdo (Pr. Nazionale). Ore 21 - Il '900 letterario italiano, a cura di A. Bocelli (Terzo Programma).	Ore 17,30 Sorella Radio (Pr. Nazionale). Ore 21 - Via col tempo (Sec. Programma). Ore 23,45 - Ombre sul pentagramma, fantasia musicale di Enri (Secondo Pr.).	Ore 13,15, 18,45, 23,25: Notizie sulla XV Olimpiade (Programma Nazionale). Ore 22,10 circa: L'osservatore delle lettere e delle arti. Rassegna storica di A. C. Jemola (Terzo Programma).



La « Sala A », il nuovo grande auditorio di Radio Roma, uno dei più attrezzati d'Europa.

# L'ANNU



Macchine e radiceonisti della Radio Italiana

I maggiori Enti radiofonici, come l'inglese BBC e gli americani NBC e CBC, non lasciano passare anno senza dare notizia, in apposite pubblicazioni, di ciò che hanno fatto di bello e di interessante negli ultimi dodici mesi di attività, dei problemi che si annunciano nel mondo radiofonico o che sono stati posti in discussione o risolti, per modo che, allacciandosi l'uno con l'altro, richiamandosi, nella successione dei tempi, è storia della Radio che da essi vien fuori e con essa la documentazione dell'estendersi e del progredire in tutto il mondo dell'importante servizio che in breve volger di anni, ha rivoluzionato i mezzi di comunicazione, sovrapponendo ai cavi sepolti nel sottosuolo o distesi nella profondità del mare, il dominio delle onde portanti ovunque parole e suoni attraverso i cieli.

La Radio Italiana, non meno degli altri Enti radiofonici, pensò sin dagli inizi di documentare annualmente la sua attività e il suo progressivo sviluppo, trasformando la modesta primitiva or-

ganizzazione in una impresa industriale di larga base e poi in importante servizio pubblico, robustamente attrezzato, ma senza dare alla pubblicazione una regolare continuità. Usciva il primo « Annuario della Radio Italiana » nel 1929, a quattro anni dalla fondazione dell'Ente; il secondo nel 1931, allorché la Direzione si trasferì a Torino; il terzo nel 1935, nella ricorrenza del decennale di fondazione. A questi si fermò, poiché i due che vennero fatti in seguito, il primo nel 1938, inaugurandosi il Centro ad onde corte di Prato Smeraldo, e il secondo nel '42, anno infausto, furono più che altro delle documentazioni fotografiche e schematiche dell'attività tecnica e artistica della Radio Italiana: disegni, fotografie, schizzi, con l'aggiunta di pochi dati riassuntivi. Alla distanza di dieci anni, la Radio Italiana inizia una nuova serie di « Annuari », con il proposito di dare alla pubblicazione la periodicità e di fare la rassegna di tutto ciò che si è fatto e costruito nell'anno con particolare riguardo agli sviluppi conseguiti nell'annata, agli ampliamenti realizzati, e alle novità sperimentate.

L'« Annuario » del 1952 (1), comparso in questi giorni nelle vetrine dei librai, fresco di stampa, costituisce una edizione pregevole per nitidezza di composizione, per l'abbondanza delle illustrazioni e per gli interessanti schemi dimostrativi. Un'occhiata all'indice basta a dare una idea del contenuto; la lettura degli articoli che costituiscono la premessa, sono sufficienti a dare al lettore la misura dell'importanza.

« Chi esamina l'« Annuario », scrive il presidente della Rai, Cristiano Ridomi, vede i problemi della radiofonia sotto due aspetti: dall'esterno, negli articoli in cui insigni studiosi e noti pubblicisti trattano della natura, funzione e responsabilità della Radio; dall'interno, nella relazione del Consiglio di Amministrazione e nella esposizione con cui i dirigenti indicano e illustrano i fini perseguiti, i risultati ottenuti, le esperienze acquisite, gli insegnamenti dovuti ». E così è.

La somma di lavoro compiuto dalla Rai per ricostruire ciò che era stato distrutto, devastato, disperso, asportato, in conseguenza della guerra, è posta in evidenza da un rapido riassunto delle vicende che vanno dal '42 al '52, vicende legate a gravi eventi della nazione. Dei trentadue trasmettitori ad onda media e delle nove stazioni ad onde corte non ne restavano in piedi che 13 e 2: gli altri 26 impianti erano stati distrutti od asportati. Tutto un lavoro da rifare; un'opera grandiosa, per vastità ed importanza, alla cui difficile soluzione concorrevano l'incertezza del momento, le ristrettezze economiche, il mutato clima sociale, le nuove giuste esigenze del pubblico, e i nuovi problemi proposti dal progresso della tecnica. La maggiore disponibilità di mezzi e il crescente interesse degli ascoltatori hanno dato modo alla Rai di ultimare rapidamente la ricostruzione e intraprendere in seguito l'opera di

potenzia-  
opera che  
ranae inat-

Dalle m-  
struzione,  
inserite ne  
esatta de  
tecniche e  
compiuta  
oppone al  
con la su-

A prem-  
piessa op-  
opera riva  
direttore  
più impor-  
to a forte-  
zionalmente  
istituzione  
zione del  
tive del  
alacrità, c  
di idee, c  
hanno rag-  
generale f  
ventivo m  
e generali

La molt-  
mento e  
allo scop-  
fondi, sen-  
artisticam-  
tata dalla  
guila e de  
dei Progr-  
dalle dis  
e dalle cr  
direttori c  
ideazione



La consegna al Presidente del Consiglio della somma raccolta a mezzo della « Catena della fraternità » per gli alluvionati del Polesine. Accanto all'on. De Gasperi, da destra a sinistra, il Presidente della Rai Ridomi, il Vice-presidente Paccos, il Consigliere-Direttore Generale Sernesi e il Direttore del Giornale Radio Piccone Stella.



Durante una riunione di Dirigenti, il Direttore Generale Sernesi (nel



# ANNUARIO 1952 DELLA RAI



al seguito del 34° Giro d'Italia.

mento e di riorganizzazione del servizio; si è chiusa nel 1951 con la contemporanea agurazione di otto trasmettitori. Molte fotografie che interessano la ricostruzione dei nuovi impianti e i nuovi ordinamenti, il volume, i lettori possono farsi un'idea della difficoltà superata dai dirigenti e dal la Rai e della grandiosità dell'opera nonostante le difficoltà che il Paese lo sviluppo intensivo della radiofonia, la conformazione.

essa della documentazione della comera svolta nel campo dei programmi, oluzionaria sotto non pochi aspetti, il generale, Salvino Sernesi, illustra i tre tanti avvenimenti che hanno contribuito a elevare, nacionalmente e internamente, il prestigio della Radio Italiana: la del Terzo Programma; la differenzia-programmi, il « Premio Italia »; inizia-tutto nuove, attuate con metodo, con on fervore, tra un continuo fermentare che, vigilate, controllate, sviluppate, giunto la piena efficienza e incontrato il avore solo perché concretate con il pre-glioramento delle attrezzature tecniche

leplici attività della Rai per il migliora-mento completamente dei suoi programmi, di renderli sempre più vari e più pro-prie più elevati di tono e di sostanza, ente e culturalmente, risulta documen-tazione degli intendimenti persei risultati raggiunti fatta dal Direttore armini, maestro Giulio Razzi, nonché ortazioni artistiche dei suoi condiret-tori onache e dalle statistiche compilate dai delle tre Reti e dagli uffici addetti alla e alla realizzazione delle trasmissioni;

statistiche che illustrano quanto è stato fatto nel '51, e danno conto: delle opere e delle composizioni musicali e teatrali trasmesse; degli artisti di cui la Rai si è valsa per interpretarle; dei problemi interni ed esterni di cui si è giovata; e infine, dell'importante massa di lavoro a cui tutta la organizzazione è stata sottoposta per andare incontro ai molti e svariati desideri degli ascoltatori. Molti? Infiniti. Che i più vengano soddisfatti è già molto.

La lettura della parte cronistica, documentaria, la più importante, senza alcun dubbio, dell'« Annuario », nonché la lettura della minuziosa, dettagliata, esauriente relazione che la Direzione Generale ha fatto al Consiglio di Amministrazione sul lavoro compiuto nell'annata e che l'« Annuario » riporta integralmente (notizie, dati, cifre, bilanci), fanno sorgere nel lettore la curiosità di sapere come la Radio Italiana è organizzata, come sono formati i suoi quadri direttivi, come il suo personale è suddiviso, sistemato, disciplinato, quali le relazioni, i rapporti, le analogie e le differenze esistenti tra la Direzione generale, le Direzioni centrali e le Sedi e anche quali le variazioni che sono state determinate dalla differenziazione dei programmi e quali le variazioni che si prevedono, dato che alla Rai, con la rinnovata concessione radiofonica, è stata assegnata in esclusiva anche la televisione.

Ogni problema costituisce un punto interrogativo e sono molti gli allineati. A tutti l'« Annuario » risponde, o con delle informazioni dettagliate o con degli schemi o con degli elenchi, con dei prospetti, con delle constatazioni, con delle anticipazioni. Ma arduo è seguire i diversi rivoli sempre in piena. Niente è stato ommesso per mettere sotto gli occhi dei lettori, che non possono essere che degli appassionati ascoltatori, un panorama completo di ciò che si è fatto, di ciò che si fa, di ciò che si ha in animo di fare; e sono sempre cose nuove che vengono immesse, e sempre ubbidendo alla preoccupazione di mantenere efficiente, aggiornata, e più potente la attrezzatura tecnica e raggiungere nei programmi un più alto livello di perfezione artistica. E questo senza trascurare alcuno dei problemi in cui la Radio può e deve intervenire nel superiore interesse della collettività e del Paese: problemi politici, sociali, economici, artistici, morali.

Non vi è problema oggi, che, direttamente o indirettamente, non interessi la Radio e lo dimostrano gli scritti che sono posti a capo del volume, scritti dovuti ad eminenti collaboratori della Radio. Sono i diversi aspetti della radiofonia che vengono da questi presi in esame: sono i rapporti tra la Radio e la scienza, la musica, la letteratura, la poesia, il teatro, il giornale, che vengono definiti e illustrati; sono gli intenti morali e sociali che si perseguono che ad uno ad uno sono precisati. Troppo lungo riprodurre l'indice: sarà sufficiente a dirne l'importanza, ricordare i nomi degli scrittori, tutti amici e collaboratori della Radio: da Jemolo a Carrelli, da Garosci a Gentile, da Barbieri a Migliorini, da Castiglioni a Vinciguerra, da Sacchi a D'Amico, da Baldini ad Alvaro ad Antonicelli, da Mila a Confalonieri, da Bertuetti a Michelotti, da Roghi a Monicelli.

Inutile aggiungere che, per il modo con cui è composto, gli argomenti che vi sono trattati, le fotografie che vi sono inserite, l'« Annuario » interessa tutti.

(1) Volume di 336 pagine con 181 illustrazioni, rilegato in tela - L. 900 - Edizioni Radio Italiana, Torino, via Arsenale 21 - Per i versamenti c/c postale N. 2/378000.



Una ripresa televisiva nello studio TV di Milano del « Club dei sogni proibiti », varietà musicale di Landi e D'Anza con musiche di G. D'Anzi. Partecipa alla trasmissione, nel quadro « Le stagioni », il pittore Walter Molino.



La trasmissione dell'opera lirica di Stravinsky, « The Rake's Progress », costituita uno dei maggiori avvenimenti radiofonici del 1951. Qui Igor Stravinsky dopo il successo dell'opera, rappresentata in prima mondiale a Venezia.



La foto (al centro), illustra i criteri che hanno presieduto alla formazione dei Tre Programmi differenziati.

## PROGRAMMA NAZIONALE

- 7.15 Buongiorno  
7.30 Culto Evangelico  
7.45 La Radio per i medici  
8 Segnale orario - Giornale radio - Rassegna della stampa italiana in collaborazione con l'A.N.S.A. - Bollettino meteorologico - Previsioni del tempo  
8.30 Vita nei campi  
Trasmissioni locali  
9 - SANTA MESSA in collegamento con la Radio Vaticana  
9.30 Vangelo a cura di Monsignor Pietro Barbieri  
9.45 Organista Angelo Surbone  
10 - Notiziario del Mondo cattolico  
10.15-11 Per le Forze Armate - ROMPETE LE RIGHE! - edizione estiva di «Signori»  
12 - Musiche di Riccardo Wagner  
12.45 Parla il programmatista Calendario (Autonetto)  
13 Segnale orario - Giornale radio - Previsioni del tempo - Da Helsinki: Servizio speciale del Giornale Radio per la XV Olimpiade  
13.25 Carillon (Manetti e Roberts)  
Album musicale  
Negli intervalli comunicati commerciali  
14 Giornale radio  
14.15 Jazz per orchestra  
14.30 Canzoni e melodie  
Trasmissioni locali  
15 - Curiosando in discoteca  
15.30 Canta Boby Young  
15.45 Fantasia musicale diretta da Tito Petralia  
16.30 SIGNORI, SI CHIUDE!  
Rivista di Puntoni e Verde - Compagnia del teatro comico-musicale di Roma della Radio Italiana - Regia di R. Mantoni (Replica dal Secondo Programma)  
17.15 Romanze celebri  
17.30 F. J. HAYDN  
La Creazione, oratorio in due parti, per soli, coro e orchestra - Testo poetico derivato da Giorgio Von Liden da «Il Paradiso perduto» di Milton - Tradotto e adattato da Gottfried Van Svieten per la musica di F. J. Haydn  
Solisti: L'Arcangelo Gabriele - Eva, Bruna Rizzoli, soprano; l'Arcangelo Raffaele - Adamo, Giorgio Tozzi, basso; l'Arcangelo Uriele, Pietro Munteanu, tenore  
Direttore Joseph Krips  
Maestro del coro Bonaventura Somma - Orchestra stabile e coro dell'Accademia Nazionale di S. Cecilia  
Registrazione effettuata il 13-7-1952 alla Basilica di Massenzio in Roma  
Nell'intervallo: Da Helsinki: Servizio speciale del Giornale Radio per la XV Olimpiade  
19.30 Ballabili d'altri tempi.  
19.45 Notizie sportive  
20 - Orchestra di ritmi e canzoni diretta da Armando Fragna  
Negli intervalli comunicati commerciali  
La canzone del giorno (Kelmata)  
Trasmissioni locali  
20.30 Segnale orario - Giornale radio  
Questa settimana nel mondo, a cura di V. Zincone - Radiosport

- 21 - FANTASIE DA OPERETTE  
Addio, giovinezza! di G. Pietri - elaborazione di G. Gagliano  
Sogno di un valzer, di O. Strauss - elaborazione di A. Escobar  
Orchestra di Torino della Radio Italiana diretta da C. Gallino

## 21.30 VOCI DAL MONDO

## 22 - Fantasia folcloristica

## 22.30 Concerto del pianista Geza Anda

Chopin: 24 preludi op. 28: 1) In do maggiore, 2) In la minore, 3) In sol maggiore, 4) In mi minore, 5) In re maggiore, 6) In si minore, 7) In la maggiore, 8) In fa diesis minore, 9) In mi maggiore, 10) In do diesis minore, 11) In si maggiore, 12) In sol diesis minore, 13) In fa diesis maggiore, 14) In mi bemolle minore, 15) In re bemolle maggiore, 16) In si bemolle minore, 17) In la bemolle maggiore, 18) In fa minore, 19) In mi bemolle maggiore, 20) In do minore, 21) In si bemolle maggiore, 22) In sol minore, 23) In fa maggiore, 24) In re minore.

- 23,15 Giornale radio - Da Helsinki: Servizio speciale del Giornale Radio per la XV Olimpiade - Musica da ballo  
24 Segnale orario - Ultime notizie - Buonanotte

## SECONDO PROGRAMMA

## 8.30 ABBIAMO TRASMESSO (Parte prima)

## 9.45 Mattinata in casa

Trasmissione per le donne lavoratrici

## 10.30 ABBIAMO TRASMESSO (Parte seconda)

## 11 - Trasmissioni locali

## 11.45-12 Parla il programmatista

## 13 Orchestra melodica diretta da Carlo Savina

## 13.30 Totocaldo

Radiotorneo con la canicola di Mab, Bernard e Brenno (Durban's)

## 14-14.30 Appuntamento con Andy Kirk

Floyd Smith: Floyd's guitar blues; Roy Turk-Fred Ahlert: I'll get by; Hanley-Ballard: Breeze; Williams: Froggy bottom; Roosevelt-Sykes: 47\* Street Jive; Warren: September in the rain  
Negli intervalli comunicati commerciali

## Trasmissioni locali

## 15 Orchestra diretta da Pippo Barzizza

## 15.30 LA PESCA

Dramma marino di Eugene O'Neill - Traduzione di Ada Pro-

spero - Compagnia di prosa di Firenze della Radio Italiana  
Ben, mozzo di nave Ennio Balbo  
Il dispensiere Gianni Pietrasanta  
Il capitano Keeney Tino Erler  
Slocum, comandante in seconda Raffaele Giangrande  
La signora Keeney Maria Fabbri  
Joe, ramponiere Gualberto Giusti  
Alcuni marinai { Italo Parodi  
della baleniera { Guido Gatti  
«Regina dell'Atlantico» { A. Archetti  
G. Ciarpaglini  
Regia di Umberto Benedetto  
Registrazione

## 16 - Pagine scelte dall'opera

## L'ITALIANA IN ALGERI

di Gioacchino Rossini  
Libretto di Angelo Anelli  
Mustafà Cristiano Dalamangas  
Elvira Dora Galia  
Zulma Jone Farolfi  
Haly Pier Luigi Latimucci  
Lindoro Alessandro Barollo  
Isabella Giulietta Simionato  
Taddeo Giuseppe Taddei

Orchestra e coro di Milano della Radio Italiana diretti da Carlo Maria Giulini - Istruttore del coro Roberto Benaglio

## 17 - Angelini e otto strumenti con le voci di Carla Boni, Oscar Carboni, Achille Togliani e del Duo Fasano

## 17.30 AUTOSTOP

Trasmissione per gli automobilisti, a cura di Brancacci e Lafrancesca

## 18.15 BALLATE CON NOI

## 19 - Notizie sportive

## 19.15 Passerella

Maurice Chevalier

## 19.30 Napoli canta

Negli intervalli comunicati commerciali

La parola agli esperti (Chlorodont)

## Trasmissioni locali

20 Segnale orario - Radiosera  
Notizie sulle Olimpiadi

## 20.30 Orchestra di ritmi moderni diretta da Francesco Ferrari

Cantano Giorgio Baracchini, Flo Sandon's, Lea Velari e il Quartetto Stars  
Rivi-Innocenzi: La crociata del mattone; Poletto-Oira: Siviglia mia; Rastelli-Concina: Il mago Zigo Zago; Rastelli-Mascheroni: Stringimi sul cuore; Rodgers: Lover; Dany-Vidale: Attenti all'amore; Bertini-Righi-Saitto: T'aspettero; Hampton: Bewah's boogie

## 21 - PAROLE IN VACANZA

Rivista di Simonetta e Zucconi - Compagnia del teatro comico-musicale di Milano della Radio Italiana - Regia di Daniele D'Anza

## 21.45 Concerto di Les Brown

22.15 Debussy: Petite suite: a) En bateau, b) Cortège, c) Menuet, d) Ballet  
Orchestra sinfonica diretta da Hans Ansermet

22.30 DOMENICA SPORT  
Echi e commenti della giornata sportiva

## 23 - Orchestra d'archi diretta da Ernesto Nicelli

23.30 Dal «Giardino degli Aranci» di Napoli - Complesso diretto da Manrico Lotti

24 - Le grandi firme della canzone  
Eldo Di Lazzaro

0.15-1 Musica da ballo

## TERZO PROGRAMMA

## SELEZIONE SETTIMANALE DEL TERZO PROGRAMMA

- 16 - Simone Weil  
a cura di Giacomo Antonini  
17.20 Musiche di Cui e di Miaskowsky  
Cesar Cui: «In modo popolare» petite suite n. 3 per orchestra op. 43  
Orchestra sinfonica di Torino della Radio Italiana diretta da A. Pedrotti  
Nikolaj Miaskowsky: Sinfonia in fa diesis minore op. 51 n. 2  
Orchestra sinfonica di Philadelphia diretta da Eugene Ormandy  
16.55 I viaggi di Gulliver  
a cura di Mario Praz - Prima trasmissione  
La tragica vita di Swift - Il viaggio al paese dei filipuziani  
17.55 Paul Hindemith  
Konzertmusik per archi e ottone, op. 50  
Orchestra sinfonica di Roma della Radio Italiana diretta da H. S. Isserstedt  
18.15-18.30 Parla il programmatista  
20.30 Concerto d'apertura  
M. Cazzati: Quattro balli a cinque per archi  
Esecuzione del Gruppo Strumentale Giovanile «I Musici»  
L. Boccherini: Sinfonia n. 2 op. 16 (inedita)  
Orchestra sinfonica di Roma della Radio Italiana diretta da F. Previtali  
21 - L'avvenimento della settimana  
21.15 LA CAMPANA SOMMERSA  
Opera in quattro atti di Claudio Guastalla  
dal dramma di Gerhardt Hauptmann  
Musica di Ottorino Respighi  
Lina Pagliughi Enrico Africo Baldelli  
Carla Gavazzi L'ondino Renato Capecci  
Jole Jacchia Il fauno Mario Carlin  
Renata Broilo Il curato Pasquale Lombardo  
Jone Farolfi Il maestro Pier Luigi Latimucci  
Daniela Carpi Il barbiere Angelo Mercuriali  
Direttore Alfredo Simonetto  
Istruttore del coro Roberto Benaglio  
Orchestra e coro di Milano della Radio Italiana  
Negli intervalli  
I. L'osservatore dello spettacolo, diretto da Carlo Emilio Gadda  
Rassegna cinematografica, a cura di Attilio Bertolucci  
Splendore e decadenza del documentario  
II. Gli artefici di Versailles, conversazione di Onofrio Martineili  
III. Salvatore Viganò, coreografo principe  
conversazione di Olga Resnevic Signorelli

Dalle ore 1,05 alle ore 6,30

## NOTTURNO DALL'ITALIA

Programmi musicali e notiziari  
trasmessi dalla Stazione di Roma 2 di kc/s 815 pari a mt. 355



## Trasmissioni locali

- 8,30 Per gli agricoltori sardi (Cagliari)  
 11 Programma altoatesino - Vangelo e trasmissioni per gli agricoltori in tedesco  
 «Jugendchor Bielefeld» dir. H. Rudolf - Opern musik - Giornale radio in lingua tedesca - Programmi - Lotto - «Sport zu Sonntag» (Bolzano II - Bressanone - Merano)  
 12,40 Trasmissione per gli agricoltori in lingua italiana - 12,45 Cantici scolastici, Coro «GEL» di Rovereto, dir. da S. De Florian (Bolzano 2 - Bressanone - Merano - Trento)  
 13,30 Trasmissione per la Venezia Giulia - Calendario giuliano - La famiglia giuliana - 13,50 Musica operistica: Catalani: La Wally «Eben ne andrò lontano»; Gounod: Faust «Salve il tuo cuore e tua vita» - 14 Giornale radio - 14,10: 24 ore di vita politica italiana e notiziario - Musiche richieste (Venezia 3)  
 14,30  
 «Sotto il Conero» (Ancona 1)  
 «Quattro passi in Galleria» (Milano 1)

- «La caravella» (Bari 2 - Brindisi - Foggia - Lecce - Potenza Taranto)  
 «Ehi, ch'al xusa» (Bologna 2)  
 «Belvedere alpino» (Bolzano 2) - Bressanone - Merano - Trento  
 Gazzettino sardo - Previsioni del tempo - «Ma po' sciri chin'è» racconto di A. Thorel, allestimento di A. Ancis (Cagliari)  
 «A lanterna» (Genova 2 - La Spezia - Savona)  
 «Succede a Napoli» (Napoli 2 - Reggio Calabria - Salerno)  
 «Campidoglio» (Roma 2)  
 Musiche richieste dagli ascoltatori (Venezia 3)  
 19,30 «Gazzettino delle Dolomiti» (Bolzano 2 - Bressanone - Merano - Trento)  
 Album musicale e Gazzettino sardo - Previsioni (Cagliari)  
 20,30 Programma altoatesino - Giornale radio e notiziario in lingua tedesca: Notizie sport - «Der Gedige» (L'avare), von Möbiere, übersetzt von Wolf Graf Bandtlin; Spieltheater: Karl Margraf (Bolzano 2 - Bressanone - Merano)

Creazione, oratorio (Progr. Naz.). Nell'interv. Conversazione 18,45 XV Olimpiade, 19,30 Boliboli d'altri tempi, 19,45 Notizie sportive, 20 Segnale orario, Giornale radio, 20,15 Notiz. sportivo locale, 20,30 Orchestra dir. da F. Ferrar, 21 «Parole in vacanza», rivista di Simonetta e Zucconi. Compagnia del teatro comico-musicale di Roma della Radio Italiana, 21,45 Concerto di Les Brown, 22,15 Debussy: Petite suite, 22,30 Domenica sport, 23 A tempo di mambo, 23,15 Segnale orario, Giornale radio, 23,30-24 Musica da ballo.

## Autonome

### TRIESTE

- 8 Calendario, bolle, meteorologica, musica del mattino, 8,15 Segnale orario, Giornale radio, 8,30 Servizio religioso evangelico, 8,45 Motivi allegri, 9 Brani d'opera, 9,40 Per gli agricoltori, 10 Santa Messa da San Giusto, 11,15 Dal mondo cattolico, 11,30 Selezione dei programmi della settimana, 12,45 Cronache della settimana, 13 Segnale orario, Giornale radio, 13,30 Orchestra melodica diretta da G. Cereali, 14 Musica operistica, 14,30 Dal mondo del lavoro, 14,40 Ritmi dell'America latina, 15 Teatro popolare: «Maestro Ludi» testi di G. Forzano, 16,45 Via col tempo, 17,30 Haydn: La

## Estere

### AUSTRIA SALISBURGO

- 19 Sport, Musica, 19,45 Verrei sapere... 20 Notte del mondo, La situazione mondiale, 20,15 L'altezza pura, apertura di J. Strauss, 22 Notizie del mondo, Sport, 22,15 Olimpiadi di Helsinki, 22,30 Quintetto per organo, 23 Musica da ballo, 24 Notizie, 0,05 Mosaico della mezzanotte, 1-1,03 Ultime notizie.

### BELGIO PROGRAMMA FRANCESE

- 19,45 Concerto diretto da Franz André, Chabrier: Roméo e Giulietta, ouverture-fantasia; Berlioz: Roméo e Giulietta, sinfonia drammatica; Prokofiev: Roméo e Giulietta, sinfonia suite, 21 Olimpiadi di Helsinki, 21,15 Concerto vocale strumentale diretto da Edgard Demougeon: Rapsodia britannica; Donizetti: Trionfo di gusto spagnolo; Giochi Piccola suite per pianoforte e orchestra (solista: Marie-Jeanne Krejci); Coderre: Circolo valzer, 22 Notizie, 22,10 Wagner: a) Il cavaliere della rosa, scena della presentazione della rosa e finale del secondo atto, b) Salomé, scena finale, 22,30 Notizie, 23 Jazz melódico, 23,55-24 Notiziario.

### FRANCIA PROGRAMMA NAZIONALE

- 18 Concerto diretto da René Cochet, (Solista: violinista Robert Quastmeyer), Beethoven: Sinfonia divina; Brahms: Ouverture tragica; Lalo: Concerto in fa per violino; Lisowski: Edina, poema sinfonico; Schmitt: Reflets d'Allemagne, 19,30 Pianista Harriet Cohen - Kabalevsky: Sinfonia in do maggiore; Shostakovich: Preludio, 19,40 Notiziario, 20,02 Madrigali legiti, 20,15 Concerto di

musica leggera diretta da A. Bernard, con la partecipazione della cantante A. Danielli, 20,45 Prestiti del teatro: a) J. Rouché e R. Thibault des Arts, 21,20 «Les Indes particuliers»; a) Jean Anouilh, 22,35 Musica da camera - Mozart: Dodici variazioni per pianoforte su «Ah! vous dirai-je maman»; Tutti: Informo all'officio; Paisiello: La zingarella; Pergolesi: Se tu m'ami; Cacciari: Ammirati; Sorbetti: Già al sale del Gange; Brahms: Sonata in sol maggiore per pianoforte e violino, 23,46-24 Notiziario.

### PROGRAMMA PARIGINO

- 19 Gazzettino del teatro francese, 19,20 Melodie e canzoni, 20 Notiziario, 20,30 Orchestra e Comedienne, 20,35 Orchestra Kostelanitz, 20,45 Orchestra H. Sautet, 21,30 Concerto folcloristico jugoslavo, 21,45 Antephne, 22,40 Notiziario, 22,45-23,30 Il mondo è uno spettacolo.

### PARIGI-INTER

- 19,30 Ravel: Sonata per violino e pianoforte; Introduzione e allegro per arpa, archi, flauto e clarinetto; Perce in forma di habanera, 20 Primo in musica, 20,30 Ravel: Sonata in do maggiore, interpretata da Y. Menuhin, 21 Schubert: Lied, op. 39, interpretato dal baritone D. Fischer-Dieskau e dal pianista J. Demus, 21,45 Pianista Solomon, Brahms: Rapsodia in sol minore, op. 79 n. 2; Chopin: Studio in mi maggiore, op. 10 n. 3; Liszt: Rakoczy, marcia, 22 Concerto di musica varia, con la partecipazione di N. Valois, M. Lema e C. Superville, 22,30 Musica da film, 23 Musica da ballo, 23,45-0,15 Canzoni d'amore.

### MONTECARLO

- 19 Notiziario, 19,12 Olimpiadi di Helsinki, 19,38 La vedetta preferita, 19,43 Canzoni, 19,48 I racconti della cronaca, 19,55 Notiziario, 20 Comedienne, 20,15 Varietà, 20,30 Orchestra Peter York, 21 Canzoni, 21,15 Complesso David Mac Kersie, 21,30 Vento frangente al concerto, 22 Notiziario, 22,05 Canzoni provenzali, 22,20 Musica di stelle, 22,30 Orchestra Robert Gaden, 22,35 Orchestra Count Basie, 22,45 Orchestra del Liedero Cuban Boys, 23 Notiziario, 23,05 Orchestra Bospaqui, 23,15-23,30 Musica varia.

### INGHILTERRA PROGRAMMA NAZIONALE

- 18 Notiziario, 18,35 Concerto di musica orchestrale da camera diretto da K. Riddick, 19,45 Servizio religioso cattolico omnia, 20 «Nominiamo» di W. Collins, Parte quarta, 21 Notiziario, 21,15 «Testimonianze» di J. Wayne, 21,45 Concerto vocale, 22,15 Valzer di Chopin nelle diverse interpretazioni, 22,32 Preghiere, 23-23,03 Notiziario.

### PROGRAMMA LEGGERO

- 19 Notiziario, 19,30 Governo vocale strumentale diretto da E. Pini, Bolzano: contratto G. Ripley, 20,30 Canzoni, 21 Varietà musicale, 22 Notiziario, 22,15 Olimpiadi di Helsinki, 22,30 Organista K. Matheson, 23 Notiziario, 23,30 Complesso S. Davey, 23,56-24 Notiziario.

### ONDE CORTE

- 5,30 «Le avventure di Sherry», audina kazakessa, di G. Campbell, 6,15 Musica da concerto, 7,15 Notiziario musicale, 7,45 Tempo di valzer, 8,30 Melodie, 11,30 «Venezia» A. Fleming, Bach: Bourrée n. 1, dalla Suite n. 3 in do, 12,30 Varietà musicale, 14,15 Stelle della RAI, 15,15 Beethoven: Concerto per pianoforte, n. 4, in sol, diretto da I. Whyte, Solista: J. Gibb, 18,30 Varietà musicale, 19,45 Musica da ballo, 20,15 Concerto diretto da G. Vinter, Brahms: Liebeständel, valzer; Busch: I rivali spagnoli, ouverture; H. Shostakovich: Motivo rotondante per archi; Copland: Tre episodi dal balletto «Rodeo», 21,30 Canzoni sacre, 22,15 Musica di Liszt, 22,45 Rivista.

### SVIZZERA

- BEROMÜNSTER  
 19 Sport, 19,25 Risultati dell'Olimpiade di Helsinki, 19,30 Notiziario, Compagno, Dure e prendere, 19,50



Creatrice del Dentifricio del Dentista e del Sapone di Bellezza Durbán's, vi invita ad ascoltare, ogni domenica alle ore 13,30, sul Secondo Programma

## TOTALDO

divertente programma di varietà, che vi dà modo di partecipare al tempo stesso e gratuitamente ad un appassionante «Concorso Pronostici»: il più originale ed avvincente dell'anno! Avrete così, ogni settimana, la possibilità di vincere uno dei seguenti, magnifici premi offerti dalla Durbán's:

- 1° Premio: un frigorifero moderno di alta classe;
- 2° Premio: un elegante servizio da toilette in argento e cristallo;
- 3° Premio: rappresentati da confezioni dei famosi prodotti di Bellezza Durbán's.

### SFOGGIANO IL PIÙ SPLENDETE DEI LORO SORRISI DURBAN'S

I fortunati vincitori del «Concorso Pronostici», iniziatisi nel corso della prima trasmissione di «Totaldo», domenica 6 luglio.

Non è stato totalizzato nessun 12. Fra gli 11 sono risultati vincenti:

Giuseppina Benti, Milano, via Giuseppina Lazzarini 4 — un modernissimo frigorifero.

Romano Bianco, Milano, via Progresso 30 — un servizio da toilette.

Le 50 confezioni di Prodotti di Bellezza Durbán's sono state vinte da: G. Galferisi, Roma, v. Casale Strozzi 33; U. Metti, Canino (Rai) (Cassino), Pal. Ferr. 40; E. Tufano, Napoli, Calata Ponte Cassino 28; E. Cuggini, Bologna, v. Fontana 19; B. Pastini, Bologna, v. Unione 10; F. Fiorimonte, Roma, v. degli Abati 91; D. Bettinelli, Roma, v.le R. Margh. 158; C. Di Stefano, Ragusa, v. Righardi 47; F. Pulici, Salsomaggiore, v. Mercantini (San Casa); R. Martinelli, Roma, v. del Principe 32; E. Taglietti, Brescia, v. Canipari 8; F. Corrado, Lodi (Reggio Calabria), v. Libreria 35; A. Galluccio, Napoli, R. a Portamedina 46; C. Romano, Roma, v.le Manzoni 114; A. Malacarne, Ferrara, v. Agostoli, A. Vucovich, Gorizia, v. Aquilina 14; S. Coslemi, Reggio Calabria, v. G. Galilei 15; F. Catibano, Catania, v. S. Maria delle Stelle 20; D. Di Filippo, Salerno, v. Porta Nova 36; E. Coteleza, Genova, v. Caffè 2/14; F. Di Pastena, Napoli, v. Gaetano Argento 14; R. Romani, Piumazzo, v. Fenuccio 31; B. Mutolo, Palermo, v. A. Borrelli 5; A. Ferrara, Rosarno (Pavia), v. Lazzarini 5; L. Rotelli, Casale Monf., v. Gonzaga 5; F. Agnello, Torre Ann. (Napoli), v. Garibaldi 44; O. Lazzari, v. Gior. a Teduzzo (Napoli), v. P. Marina 18; F. Pecore, Bagheria (Palermo), v. A. Vespucci; G. Cortese, Napoli, v. Ferrara 4; A. Pirella, Ancona (Cassino), v. Roma 121; R. Barillari, Nongola (Catania), v. E. Sarti, Castelnuovo (Livorno), v. G. Malvesti 22; E. Atanasio, Torino, v. Bigny 4; G. Tassone, Rosarno (Reggio Cal.), v. Bologna 19; V. Roberto, Roma, v. F.lli Bandiera 33; S. Caruso, Napoli (alla Pignatelli), v. C. Carafa 5; M. Bessone, Loro (Arelino), v. P. Morelli, Mirandula (Modena), v. Basso 8; B. Casagrande, Centocelle (Roma), v. dei Castani 47; E. Angeloni Zani, Venezia, Cannaregio 2389; R. Marcolli, F. Germano, Augusta (Siracusa), v.le Rizzoli, 42; B. M. Trinchero, Torino, v. Campana 25; A. M. Lunardi, Napoli, v. R. Giacomo 44; R. Corsini, Villa Fontana (Bologna), v. Olmo 30; M. Magagnoli, Remontino (Novara), v. D. Alighieri 2; R. Molinari, Milano, v. Riechardelli 12; C. Bartoloni, Polistena (Reggio Cal.), v. G. Marafioti; E. Meloni, Orba (Sassari), v. Liguria 18; E. Gallo, Napoli, v. Cardinal Sordani 10 A; R. Parnelli, Prato (Firenze), v. L. Prochet 3.

## Crampi di Stomaco!

I crampi di stomaco si accompagnano per lo più ad eccessiva acidità. La «MAGNESIA BISURATA» neutralizza prontamente questi acidi ed allieva i dolori ed il malessere. In polvere ed in tavolette pressate tutte le farmacie.

**MAGNESIA BISURATA**  
 Digestione assicurata

Aut. Acl. n. 3107 del 10-1-1952



Pelle grassa - Porri dilatati - Punti neri - Acne - Rughe - Borse palpebrali spariscono con la famosa  
**ACQUA ALABASTRINA**  
 Dr. BARBERI  
 che rende la pelle bianca soda fresca e liscia come Alabastrino. Non trovarla dal vostro profumiere inviato L. 650 al  
 Dott. BARBERI - Piazza S. Oliva, 9 - PALERMO

2 e 3; Sibellus: Finlandia, poema sinfonico, op. 26, 18,40 Notizie sportive, 19,05 Helsinki, 19,15 Notiziario, 19,25 Pagine da opere popolari, 20 Il settimanale sonoro, 20,30 Concerto diretto da Leopoldo Stokowski, Thomas: Mignon, ouverture; Gounod: Piccola sinfonia per un flauto, due oboi, due clarinetti, due corni e due fagotti; Bizet: Carmen, preludio dell'opera; Debussy: Noëls, Pas des fleurs; Debussy: Piccola suite; Debussy: Ravel: Danza, 21,40 Attualità culturali, 22 Melodie e ritmi, 22,15 Notiziario, 22,20-23,30 Le Olimpiadi estive di Helsinki.

### SOTTESI

19,15 Notiziario, 19,45 «Mauritania 1951», documentario, 20,05 Jase e Jack, 20,20 Ritmi e canzoni, 20,50 «La capanna dello zio Tom», romanzo di Beecher-Stowe, Adattamento di R. Rimmick, Torna ad ultima parte, 22,10 Ricordi del Teatro del Jorat, rimossi da R. Morax e S. Andel, 22,30 Notiziario, 22,45-23,15 Radio Lussina vi dà la buona sera.

## PROGRAMMA NAZIONALE

6.30 Buongiorno - Lezione di ginnastica, a cura di Mario Gotta

6.45 Lezione di lingua spagnola, a cura di Leonida Biancolini

7 Segnale orario - Giornale radio - Previsioni del tempo - Musiche del mattino

7.30 Domenica sport  
Echi e commenti

8 Segnale orario - Giornale radio - Bollettino meteorologico - Previsioni del tempo

8.15-9 Musica leggera e canzoni

11 - Musica sinfonica

11.30 Romanzo sceneggiato

Grand-Hôtel

di Viki Baum

Adattamento di B. Romieux - Compagnia di prosa di Roma della Radio Italiana - Regia di G. Merandi - Prima puntata

12 - Complessi di fisarmoniche

12.15 Orchestra della canzone diretta da Angelini

Trasmissioni locali

12.50 «Ascoltate questa sera...»  
Calendario (Antonietto)

13 Segnale orario - Giornale radio - Previsioni del tempo - Da Helsinki: Servizio speciale del Giornale radio per la XV Olimpiade

13.25 Carillon (Manetti e Roberts)

Album musicale

Berlin: Restiamo vicino alla musica; Filibella-Nicelli: Notte tragica; Viridi-Di Casero: Il pirata Fru Fru; Cioeca-Kipman: Vorrei dirti; Best-Gioia: For sentimental reason; Larici-Storch: Addio amore; Brown: Alone

Orchestra d'archi diretta da Ernesto Nicelli - Cantano Natalino Otto e i Radio Boys  
Negli intervalli comunicati commerciali

14 Giornale radio - Listino Borsa di Milano - Medie dei cambi

14.15-14.30 Bello e brutto, note sulle arti figurative, di Valerio Mariani - Punto contro punto, cronache musicali di G. Vigolo

Trasmissioni locali

17 - Previsioni del tempo per i pescatori - Finestra sul mondo

17.30 La voce di Londra

18 - Musiche di Gino Gorini

Quartetto d'archi di Roma della Radio Italiana  
Violista Giovanni Micheli - Al pianoforte l'Autore

1) Sonata per viola e pianoforte; a) Tranquillo, b) Andante sostenuto, c) Allegro; 2) Preludio, Aria e Capriccio per quartetto d'archi

Esecutori: Vittorio Emanuele, 1° violino; Dandolo Sentuti, 2° violino; Emilio Berengo Gardin, viola; Bruno Morzelli, violoncello

18.30 Università internazionale Guglielmo Marconi

Emilio Servadio: Intuizione e ragionamento nella pratica psicanalitica

18.45 Da Helsinki: Servizio speciale del Giornale radio per la XV Olimpiade

19 - Canzoni

19.15

GULLIVER NEL PAESE DEI CAVALLI

di Jonathan Swift

a cura di Roberto Cantini - Compagnia di prosa di Roma della Radio Italiana - Regia di Alberto Casella

19.45 Fatti e problemi del giorno

20 - Musica leggera

Negli intervalli comunicati commerciali

La canzone del giorno (Kélémat)

Trasmissioni locali

20.30 Segnale orario - Giornale radio - Quello che dicono gli altri - Radiosport

21 - CONCERTO OPERISTICO

diretto da Alfredo Simonetto con la partecipazione del soprano Luisa Malagrida e del tenore Alvinio Misciano

Musiche di Verdi e di Puccini  
Verdi: I Ernani, preludio atto primo; II Luisa Miller, «Quando le sere al placido»; III La forza del destino, «Pace mio Dio»; IV La traviata, «Lungi da lei»; V Aida, «O cieli azzurri»; Puccini: I Tosca, a) «Vissi d'arte», b) Romanza e duetto atto terzo; II Mamma Lucia, intermezzo atto terzo

Orchestra di Milano della Radio Italiana (Azienda Demanile di Recoaro)

22 - Il fanciullino che è in noi a cura di Franco Antonicelli  
Seconda trasmissione

22.15 Duo Pomeranz-Brandi

22.30 Lettere da casa altrui, corrispondenze da tutti i paesi

24.45 Orchestra di ritmi moderni diretta da Francesco Ferrari

23.15 Giornale radio - Da Helsinki: Servizio speciale del Giornale radio per la XV Olimpiade - Musica da ballo

24 Segnale orario - Ultime notizie - Buonanotte

## TERZO PROGRAMMA

20.30

Concerto d'apertura

C. M. von Weber: Turandot, ouverture

Orchestra stabile del Maggio Musicale Fiorentino diretta da Nino Sanzogno

F. Mendelssohn: Concerto in mi minore op. 64 per violino e orchestra

Solista Jascha Heifetz

Orchestra della Royal Philharmonic diretta da Thomas Beecham

21 -

I quattro Luigi

LUIGI XIV

a cura di Carlo Emilio Gadda

Prima parte

La reggenza - Mazarino, i tumulti della Fronde - Il re soldato, la corte al fronte - Maria Mancini - Ministri e principi - Enrichetta d'Inghilterra e M. damigella di La Vallière - Decadenza dei duchi - Le annessioni - Gli agnati in esilio

22 -

Musiche di Monteverdi e Vitali

C. Monteverdi: Il ballo delle Ninfe, dai «Canti guerrieri e amorosi»

Orchestra e Gruppo vocale della Scuola Veneziana

diretti da Angelo Ephrikian

G. B. Vitali: Otto balli alla francese per archi

Gruppo strumentale giovanile «I musici»

22.25

Ciascuno a suo modo

«Si possono provocare artificialmente le piogge? E con quali mezzi?»

Dalle ore 1,05 alle ore 6,30

NOTTURNO DALL'ITALIA

Programmi musicali e notiziari

trasmessi dalla Stazione di Roma 2 di ke/s 845 pari a mt. 355

## SECONDO PROGRAMMA

7.30-8.30 Trasmissioni locali

9 Tattigiorini

Almanacco di Riccardo Morbelli

9.30 Orchestra napoletana di melodie e canzoni diretta da Luigi Avitabile

Cantano Antonio Basurto, Elsa Fiori e Mimi Ferrari

10-11 Casa serena

Giornale di vita femminile a cura di Anna Maria Romagnoli  
Allestimento di Tito Angeletti

12.15 Trasmissioni locali

13 - Orchestra di ritmi e canzoni diretta da Armando Fragna

Cantano Luciano Benevene, Giorgio Consolini, Clara Jacone e Vittoria Mongardi

Testa-Bertolazzi: Valentino; Pinchi-Redi: Mamma dall'abito blu; Pinchi-Olivieri: La ronda dei sogni; Stagni-Cavallari: Forse domani; Solar-Louguay: L'uomo della mia vita; Bertini-Mascheroni: Se canto al sole; Rastelli-Fragna: I due piaciuti e l'asino; Rastelli-Vaiati: Dramma cinese

13.30 Renato Carosone e il suo Trio

13.45 Giornale radio - Ascoltate questa sera...

14 - Galateo del secolo a cura della contessa Clara (Dentifricio Ceto)

Che cos'è?

Negli intervalli comunicati commerciali

14.30 Guido Cergoli e il suo complesso

14.45 Dizzio Gillespie ed i suoi solisti

15 Segnale orario - Giornale radio - Bollettino meteorologico - Previsioni del tempo

15.15 Giardiniera tropicale

Morales: Zimbo; Almeida: Brastance; Bienvenido: Sennamaya; Lecuona: Siboney; Orefine: Ku

la plantacion; Barraso: Brast; Farres: Au de mi; Lara: Maria Bonita; Hernandez: Rumba-Tambor; Prado: Mamba-Jamba

15.45 Il professor Aurelio o Le avventure della Scienza  
La drogheria atomica

16 - Puzza d'orchestra

Vlasti Krikava - Luciano Zuccheri - Umberto Morales

16.45 Concerto in miniatura

Pianista Solomon

Brasile: 1) Rapsodia in sol minore, 2) Intermezzo in si bemolle minore, 3) Intermezzo in do maggiore

17 - Programma per i ragazzi

Tempo e Timpia nel paese del gorilla

di Carlo Dadone

Adattamento di Vittoria Rococco - Regia di Umberto Benedetto - Sesta ed ultima puntata

17.30 BALLATE CON NOI

Nell'intervallo (ore 18): Giornale radio

18.30 Trasmissioni locali

18.45 La nostra città: Fano

19 - Enzo Ceragioli e il suo complesso

19.15 Gente in gamba

19.30 Melodie care

Grieg: Danza norvegese n. 2; Poncet: Estrellita; Saint-Saëns: Il ciomo; Sarasate: Romanza andalusa; Di Capua: Maria Mari

Negli intervalli comunicati commerciali

La parola agli esperti

(Chlorodont)

20 Segnale orario - Radiosera - Notizie sulle Olimpiadi

20.30 Le canzoni che parlano al cuore  
(Rumba)

21 -

ESAMI DI MATURITÀ

Tre atti di LAZLO FODOR - Compagnia di prosa di Firenze della Radio Italiana

Stefano Kulcar Arnoldo Fod  
Caterina Horvath Fulvia Mammi  
Anna Máté Franca Mazzoni  
Clotilde Salkai Maria Fabbri  
Edmondo Richtig Franco Luzi  
Domenico Baragn Tino Erier  
Il Prof. Varias Gianni Pietrasanta  
Emma Walter Jolanda Verdirosi  
Il Prof. Eghedus

Raffaele Giangrande  
Il Prof. Ratz Marzio Vergoz  
Tommaso Rudnai Enzo Tarascio  
Maddalena Barabas

Vanna Bucalossi  
Resina Dyaskotzi Bianca Galvan  
Maria Jany Paola Barberi  
Giulia Wegner Vera Gumbaciani  
Il bidello Adamo Raffaele Niccoli

Regie di Umberto Benedetto

(G. Crippa & C.)

22.45 Orchestra diretta da Pippo Barzizza

23 - Siparietto

23.15 Dalla «Terrazza dell'Odeon» di Milano - Giovanni Fenati e la sua orchestra

23.45 La canottiera

24-1 Musica da ballo



# Trasmissioni locali

7,30 Giornale radio in lingua tedesca (Bolzano 2 - Bressanone - Merano)  
8 Corriere dell'Abruzzo e delle Marche (Ancona 2 - Aquila - Ascoli Piceno - Pescara 2)  
12,15 Cronache di Torino e listino Borsa valori (Alessandria - Biella - Cuneo - Torino 2 - Torino MF II) Cronache del mattino (Milano 1)  
12,20 Listino Borsa valori di Venezia e chiamata marittima (Udine - Venezia 2 - Verona 2 - Vicenza)  
12,30 Giornale radio in lingua tedesca (Bolzano 2 - Bressanone - Merano)  
Gazzettino padano (Alessandria - Biella - Cuneo - Milano 1 - Monte Penice MF II - Torino 2 - Torino MF II - Udine - Venezia 2 - Verona 2 - Vicenza)  
Gazzettino della Sicilia - Listino Borsa di Palermo (Caltanissetta - Catania 2 - Palermo 2)  
Gazzettino toscano - Listino Borsa di Firenze (Firenze 2 - Arezzo - Pisa - Siena)  
Corriere della Liguria - Listino Borsa di Genova (Genova 2 - La Spezia - Savona)  
Gazzettino di Roma (Roma 3)  
12,45 Gazzettino delle Dolomiti (Bolzano 2 - Bressanone - Merano - Trento)

12,50 Listino Borsa di Roma e medie cambi (Bari 2 - Caltanissetta - Catania 2 - Napoli 2 - Palermo 2 - Roma 2 - Reggio Calabria - Salerno)  
Notiziario piemontese (Alessandria - Biella - Cuneo - Monte Penice MF II - Torino 2 - Torino MF II)  
Notiziario veneto (Udine - Venezia 2 - Verona 2 - Vicenza)  
13,30 Trasmissioni per la Venezia Giulia - Calendario giuliano - Panorama sportivo - Giuliano Rastri - 13,50 Musica leggera: Massenet: Danza dalle «Scènes napolitaines»; Padellaro: Princeps; Martini: Valzer dall'opera «bague di sole»; 14 Giornale radio - 14,10-14,30: 24 ore di vita politica italiana - Notiziario giuliano - Musica richiesta (Venezia 3)  
14,30 Notiziario regionale (Bolzano 1) Gazzettino sardo - Previsioni del tempo (Cagliari)  
Corriere delle Puglie e della Lucania (Bari 1 - Brindisi - Foggia - Lecce - Potenza - Taranto)  
Corriere dell'Emilia e della Romagna - Listino Borsa di Bologna (Bologna 1)

Gazzettino del Mezzogiorno - Listino Borsa di Napoli (Napoli 1 - Caserta - Catanzaro - Messina)

14,45 Giornale radio in lingua tedesca (Bolzano 1)  
14,50 Notiziario siciliano (Messina)  
14,55 Notiziario per gli italiani del Mediterraneo (Bari 1)  
15 Notizie di Napoli (Napoli 1)  
16,55 Chiamata marittima (Genova 1 - Napoli 1)  
18,30 Programma altoatesino in lingua tedesca - Conversazione Mezzosopran: Germina Baruch - «Lieder von F. Schubert»: 1) «Romanze», 2) «Rosamunda»; 3) «Gretchen am Spinnrade»; 4) «Lied der Mignon»; 5) «Der stürmische Morgen»; 6) «Die junge Nonne»; 7) «Der Atlas»; 8) «Die Fledermaus»; 9) «Rastlose Liebe» - Unterhaltungsmusik - Giornale radio e Notiziario regionale in lingua tedesca (Bolzano 2 - Bressanone - Trento)  
19,45 Gazzettino delle Dolomiti (Bolzano 2 - Bressanone - Merano - Trento)  
20 Gazzettino della Sicilia (Caltanissetta - Catania 3 - Palermo 3)  
Sardegna al microfono, servizio speciale della Radiosquadra - Album musicale e Gazzettino Sardo - Previsioni del tempo (Cagliari)

IL VOSTRO ABBONAMENTO SEMESTRALE ALLE RADIOAUDIZIONI È SCADUTO SIN DAL

30 GIUGNO

Rinnovatela subito

EVITERETE IN TAL MODO DI INCORRERE NELLA SOPRATTASSA E ARIALE PREVISTA A CARICO DEI RITARDATARI

22,03 Musica per tutti, 22,30 Musica da ballo, Orchestra Gerardo, 23 Musica da ballo riprodotta, 23,45-0,15 Canzoni d'amore.

## MONTECARLO

19 Notiziario, 19,17 Quale delle tre, 19,20 La famiglia Duranton, 19,38 Olimpiadi di Helsinki, 19,55 Notiziario, 20 Un'ora radiofonica, 20,30 Vo la comprano, 20,45 La parola dei giostellati, 21 Album musicale, 21,15 Musica da ballo, 21,30 Concerto in sol per pianoforte e orchestra; a) Le Tombeau de Couperin; b) Concerto in sol per pianoforte e orchestra; c) Alceste di Gluck; d) Alceste di Gluck; e) Alceste di Gluck; f) Alceste di Gluck; g) Alceste di Gluck; h) Alceste di Gluck; i) Alceste di Gluck; j) Alceste di Gluck; k) Alceste di Gluck; l) Alceste di Gluck; m) Alceste di Gluck; n) Alceste di Gluck; o) Alceste di Gluck; p) Alceste di Gluck; q) Alceste di Gluck; r) Alceste di Gluck; s) Alceste di Gluck; t) Alceste di Gluck; u) Alceste di Gluck; v) Alceste di Gluck; w) Alceste di Gluck; x) Alceste di Gluck; y) Alceste di Gluck; z) Alceste di Gluck.

## INGHILTERRA

PROGRAMMA NAZIONALE

18 Notiziario, 18,20 Olimpiadi di Helsinki, 18,30 Concerto diretto da J. Hopkins, Mozart-Busoni: Idomeneo, suite da concerto; Franck: Variazioni sinfoniche; Beethoven: Sinfonia n. 8 in fa, 19,45 Una pianista bavarese, 20 Musica da ballo, 20,30 Concerto sinfonico, 21 Notiziario, 21,15 Concerto sinfonico, 22,45 Rassegna parlamentare, 23-23,03 Notiziario.

## ONDE CORTE

5,30 Musica di Liszt, 6,15 Orchestra P. York, 7,15 Concerto del tenore S. Sena e del pianista N. Davi, 7,30 Musica da ballo, 8,30 Concerto broadcastivo diretto da H. Martini, 11 Musica da ballo, 12,30 Musica da ballo, 14,45 Organista M. Duce, 15,15 Cori gallesi, 16,15 Orchestra Gerardo, 16,45 Compagnie J. Byfield e Porgandini P. Curzon, 17,30 Violoncello A. Fleming, 18,30 Bourée n. 1, dalla suite

## SVIZZERA

BEROMÜNSTER

19 Farnesio popolare, 19,25 L'Olimpiade di Helsinki, 19,30 Notiziario, 19,45 Concerto sinfonico, 20 In lode del nostro paese, 21,30 Vecchie danze romane, 22 Musica da ballo, 23,15 Notiziario, 23,20 23,30 L'Olimpiade di Helsinki.

## MONTECENERI

7,15-7,45 Notiziario, 12,15 Musica da ballo, 12,30 Concerto sinfonico, 13,05 Orchestra Radica, 13,35-13,45 Violoncello e pianoforte, 17,30 Tè discante, 18 Musica da ballo, 19,15 Notiziario, 19,25 Vitevole dello strumento, 20 Musica da ballo, 21,15 Notiziario, 21,30 Musica da ballo, 22,15 Notiziario, 22,20-22,30 Le Olimpiadi estive di Helsinki.

## SOTTENI

19,15 Notiziario, 19,25 Le speeche del tempo, 19,45 «Stato a Vera Cruz», rievocazione musicale, 20,15 «Il deserto dell'Orient-Expres», romanzo di A. Christie, Adattamento radiofonico di Germaine Riquier, 21,10 Pastoral e M. Chavallier, 22,10 Les mimoses de la Tulipe, 22,30 Notiziario, 22,45 Sinfonia accello XX, 23-23,15 Radio Lussana vi dà la buona sera.

# Autonome

## TRIESTE

7,15 Calendario, bol. meteorologico, 7,18 Musica del mattino, 7,30 Segnale orario, Giornale radio, 7,45-8,30 Musica del mattino, 11 Musica sinfonica, 11,30 Grand-Hotel, di Vicki Baum - Adattamento di B. Romieux. Compagnia di prosa di Roma della radio italiana. Prima puntata, 12 Complessi di fisarmoniche, 12,15 Rubrica della donna, 12,30 Ritmi di successo, 12,54 Oggi alla radio, 13 Segnale orario, Giornale radio, 13,30 Biografie sonore: Vincent Youmans, 14 Napoli vecchia e nuova, 14,15 Terza pagina, 14,25 Musica da film, 14,45 «Belle e brutto», note sulle arti figurative di V. Mariani, «Punto contro punto», cronache musicali di G. Vigolo, 15 Listino Borsa e Rassegna della stampa britannica.

17,30 Tè danzante. Nell'intervallo: 18: Spigolature, 18,15 Musica operettistica, 18,45 XV Olimpiadi, 19 La Voce dell'America e rassegna della stampa americana, 19,25 Concerto del violinista Alfredo Mueseli e del pianista Bruno Bidussi, 19,50 Breviario, 20 Segnale orario, Giornale radio, 20,15 Attualità, 20,30 Parata d'orchestra, 21 Concerto operistico diretto da A. Simonetto con la partecipazione del soprano Luisa Malagola e del tenore Alvinio Misciano. Musica di Verdi e di Puccini, Orchestra di Milano della Radio Italiana (Progr. Naz.), 22 «Cose di casa nostra», al microfono Anita Pittoni, 22,15 Mezzo secolo di rivista, 23 Dai prebudi di Rachmaninoff, 23,15 Segnale orario, Giornale radio, 23,30-24 Musica da ballo.

# Estere

## AUSTRIA

SAJLSBURGO

19 Notiziario, Salisburgo ne parla, 19,15 Ecco l'Europa, 19,45 La voce dell'America, 20 Notizie del mondo, La situazione mondiale, 20,15 Belle voci e belle melodie, Schubert: Primo tempo della Sinfonia n. 8 in si minore diretta da B. Walter; Mozart: Ave verum (coro del Duomo di Salisburgo) diretto dall'abate Alfons Hoch; Beethoven: Secondo e terzo tempo del Concerto di pianoforte n. 5 in mi bemolle maggiore, solista Arthur Schnabel; Wagner: a) Racconto del Gral, b) Prologo del terzo atto di «Lohengrin», diretto da P. Kleinknecht, tenore H. Roszengren, 21 Notizie 21,03 Impressioni liriche con P. Weidkind e musica di J. Fähr, al pianoforte K. Mölvy, 21,30 Orchestra zingana, 22 Notizie del mondo, Sport, 22,15 Olimpiadi di Helsinki, 22,30 Sentire o comprendere la musica: A che punto siamo oggi?, conversazione di R. Scholten, 22,45 Una sguardo al di là dell'oceano, 23 Notizie, Rassegna della stampa, 23,10 Concerto del Trio di Trieste, Mozart: Trio con pianoforte in do maggiore KV 548; Ravel: Trio con pianoforte in la minore, 24, Notizie, 0,05 Esiste anche questo? 0,15 La voce dell'America, 0,30 Per quelli che non dormono ancora, 1-1,03 L'ultima notizia.

## FRANCIA

PROGRAMMA NAZIONALE

19,01 Gioi del mondo intorno a un tavolo, 19,30 Notiziario, 20,02 Concerto di musica leggera, 20,30 «Un parghe Bébé», di G. Feydeau, 21 Festival di Aix-en-Provence, Concerto diretto da B. Noël - Beethoven: Concerto grosso; Byrd: Aria; Gibboni: Parana; Lach: Aria; Paroli: Fantasia; Bach: Sette concerti brandeburghesi; Berlioz: Sinfonia per archi; Mozart: Sinfonia in la, K. 201, 23,15 Iwoski: Trio in mi minore op. 90, 23,46-24 Notiziario.

## PARIGI-INTER

19,30 Concerto di musica leggera, 20 Negro spirituale, 20,15 Canzoni in libertà, 20,30 «Les caves d'amant les caves», di A. Salomon, 21,30 Canzoni in confidenza, 22 Notiziario.



## LA VOCE DI LONDRA

trasmette ogni giorno alle

7,30-7,45 su metri 250; 31,05; 24,10  
13,35-13,45 « 25,30; 19,15  
19,30-20,10 « 260; 42,05; 11,50; 25,30  
23,05-23,15 « 330; 42,05; 11,15

## MERIDIANO DI GREENWICH

Tutti i giorni, meno le domeniche, la Voce di Londra presenta alle ore 19,30 un quadro dei maggiori avvenimenti sulla ribalta internazionale nei commenti e nei servizi speciali dei corrispondenti della BBC in tutte le parti del mondo. Meridiano di Greenwich include spesso volte attualità sportive e scientifiche.

## GIOVEDÌ 31 LUGLIO, ore 22

«ALLE SORGENTI DEL NILO BIANCO»: Una delle più avvincenti pagine nella storia delle esplorazioni. Un programma di Danilo Colombo basato sui diari di viaggio e sulle relazioni dei viaggiatori britannici che riuscirono a risolvere uno dei più affascinanti misteri del Continente Nero.

## SABATO 26 LUGLIO, ore 22

«STASERA SI DISCUTE...»: D'ora in poi vengono fuori in questo programma «Controversia» e «Il Trust dei Cervelli». Personalità italiane e britanniche discuteranno problemi di varia natura che interessano i due paesi.

## OGNI GIORNO

Rassegna stampa britannica 13,30  
Meridiano di Greenwich 19,30  
Commento politico 22,00

DEODORA L'AUTO  
**KRON**  
ALLA CLOROFILLA  
DISINFETTA LA BOCCA

**Chinotto RECOARO ARANCIATA**

SUL PROGRAMMA NAZIONALE ascoltate questa sera alle ore 21 il **CONCERTO OPERISTICO** organizzato per la **AZIENDA DEMANIALE DI RECOARO**

**OROLOGIO DA MURO CON CUCULO CANTANTE L. 2500**

canta cu-cu ogni 1/4 d'ora, senza carica L. 1500. Tutti orologi a prezzi di fabbrica. Da polso cronometro L. 1750. Oro placcato L. 1950. Con calendario L. 2950. Cronografo cronometro L. 2600. Oro placcato L. 3000. Impermeabile cronometro L. 3450. Oro placcato L. 3500. XENOS 17 rubini cronometro L. 4300. placcato oro L. 4700. per signora oro placcato L. 3000. L. 3700. L. 5000

Orologi da tasca e seggiole

INVIARE VAGLIA ALLA DITTA:

PIÙ - 810 Corso Belgio, 34 - 41018  
Per spedizione e imballaggio L. 120 (orologio da muro L. 220). Contrassegno L. 50 in più. Catalogo illustrato gratis. Garanzia due anni.

## PROGRAMMA NAZIONALE

- 6.30 Buongiorno - Lezione di ginnastica a cura di Mario Gotta
- 6.45 Lezione di lingua portoghese, a cura di Luigi Santamarie
- 7 Segnale orario - Giornale radio - Previsioni del tempo - Musiche del mattino
- 8 Segnale orario - Giornale radio - Rassegna della stampa italiana in collaborazione con l'A.N.S.A. - Bollettino meteorologico - Previsioni del tempo
- 8.30 Musica leggera
- 8.45-9 «Fede e avvenire» - Trasmissione per l'assistenza sociale
- 11 - Musica da camera
- 11.30 Romanzo sceneggiato  
**Grand-Hôtel**  
di Vicki Baum  
Adattamento di B. Romeux - Compagnia di prosa di Roma della Radio Italiana - Regia di Guglielmo Morandi - Seconda puntata
- 12.15 Orchestra napoletana di melodie e canzoni diretta da Luigi Avitabile  
Trasmissioni locali (vedi programmi a pagina seguente)
- 12.50 «Ascoltate questa sera...»  
Calenda  
(Antonetto)
- 13 Segnale orario - Giornale radio - Previsioni del tempo - Da Helsinki: Servizio speciale del Giornale radio per la XV Olimpiade
- 13.25 Cerillon  
(Manetti e Roberts)  
Album musicale  
Beethoven: Romanza in sol maggiore op. 40; Mendelssohn: Athalia, ouverture; Bizet: Jeux d'enfants; a) Trompette et tambour (marche); b) La poupée (berceuse); c) La taupe (improvvisi); d) Petit mari, petite femme (Duo); e) Le bal (galop)  
Nell'intervallo comunicati commerciali
- 14 Giornale radio - Listino Borsa di Milano - Medie dei cambi
- 14.15-14.30 Arti plastiche e figurative, a cura di Raffaele De Grada - Cronache musicali, a cura di Giulio Confalonieri  
Trasmissioni locali (vedi programmi a pagina seguente)
- 17 - Previsioni del tempo per i pescatori - Finestra sul mondo
- 17.30 «Ai vostri ordini»  
Risposte da «La voce dell'America» ai radioascoltatori italiani
- 18 - Un secolo, una città  
Il '500 a Ferrara, a cura di Maria Belloni - Regia di Claudio Fino
- 18.30 Il Contemporaneo, bisettimanale di attualità
- 18.45 Da Helsinki: Servizio speciale del Giornale radio per la XV Olimpiade
- 19 - IL PRINCIPE FELICE  
Opera radiofonica in un tempo da una novella di Oscar Wilde - Adattamento e musica di Renzo Bossi  
Il principe Felice Luigi Pontiggi  
Una rondine Lina Pagliughi  
Il testo Tino Carrara  
Direttore Pietro Argento  
Orchestra di Milano della Radio Italiana

19.45 La voce dei lavoratori

## 20 - Musica leggera

Green: Mandolin al chiaro di luna; Mascheroni-Pallesi: Se per amor si muore; Don Felipe: La Maja de Goya; Vaccari-Cunio: Balcone senza luce; Cherubini-Trama: Valzer del cirripipi; Cavasaghi-Simon: La serenata del gauchito

Negli intervalli comunicati commerciali

La canzone del giorno (Kefemata)

Trasmissioni locali (vedi programmi a pagina seguente)

20.30 Segnale orario - Giornale radio - Attualità e nota politica - Radiosport

21 - Canta Vickie Henderson con l'orchestra diretta da F. Ferrari

21.15

## TURCARET

Cinque atti di ALAIN RENÉ LESAGE - Traduzione di Raffaello Melani - Compagnia di prosa di Milano della Radio Italiana

Turcaret Guido De Monticelli  
La signora Turcaret Edda Brand  
Il cavaliere Elio Jotta  
Il marchese Marcello Bertini  
La baronessa Enrico Corti  
Raffaello Giuseppe Ciabattini  
Furet Renata Salengo  
Madama Jacob Giampaolo Rossi  
Frontin Nino Bianchi  
Jamin Gianni Bartolotta  
Flamand Marina Marisa Percianale  
Marina Marisa Percianale  
Lisetta Itala Martini  
Regia di Enzo Ferrieri

23.15 Giornale radio - Da Helsinki: Servizio speciale del Giornale radio per la XV Olimpiade - Musica da ballo

24 Segnale orario - Ultime notizie - Buonanotte

## TERZO PROGRAMMA

20.30

Concerto d'apertura  
A. Stradella: Toccata - H. Purcell: Tre fantasie  
F. Francaix: Trio (dedicato al Trio Pasquier)  
Allegro vivo - Scherzo vivo - Andante - Rondò vivo  
Esecuzione del Trio d'archi Pasquier

21 -

Da Quarto al Volturro  
di Giuseppe Cesare Abba  
a cura di Roberto Cantini

21.45

Il concerto solistico nella musica contemporanea  
a cura di Alberto Mantelli

**Bela Bartok**  
Secondo concerto per pianoforte e orchestra  
Allegro - Adagio - Allegro molto  
Solista Eugenio Bagnoli  
Orchestra stabile del Maggio Musicale Fiorentino  
diretta da Franco Caracciolo

Concerto per violino e orchestra  
Allegro ma non troppo - Andante tranquillo - Allegro molto  
Solista Yehudi Menuhin  
Orchestra sinfonica di Filadelfia  
diretta da Engèle Ormandy

22.55

L'osservatore delle scienze  
a cura di Gaetano Castellfranchi  
«Attualità della tecnica e dell'ingegneria»  
Giuseppe Castrovilli: «Selezione delle scienze mediche»

Dalle ore 1.05 alle ore 6.30

## NOTTURNO DALL'ITALIA

Programmi musicali e notizie  
trasmessi dalla stazione di Roma 2 di kc/s 845 pari a mt. 355

## SECONDO PROGRAMMA

7.30-8.30 Trasmissioni locali (vedi programmi a pagina seguente)

9 Tutti i giorni  
Almanacco di Riccardo Morbelli

9.30 Contrasti musicali

10-11 Casa serena

Giornale di vita femminile a cura di Anna Maria Romagnoli  
All'estimato di Tito Angeletti

12.15 Trasmissioni locali (vedi programmi a pagina seguente)

13 - Orchestra della canzone diretta da Angelini

13.30 I Modernaires

Werner: Rock it for me; Conrad: You call it madness; Waller: Ain't misbehavin'; Kisco: It's a lonesome old town; Conrad: Margie

13.45 Giornale radio  
«Ascoltate questa sera...»

14 - Galateo del secolo  
a cura della contessa Clara  
(Dentifricio Cetoli)

Musica leggera

Merano: Blue Pierrot; Moro Al: Oltre l'inverno; De Santis-Ferrari: In barchetta...; Del Pino: Non ti devo amare; Cavaliere-Varelli-Bailly: L'amore è una musica; Barzizza: Divagazioni melodiche

Negli intervalli comunicati commerciali

14.30 Il tocco del Genio

Wagner: La Walkiria, Addio di Wotan e Incantesimo del fuoco

14.45 In due si canta meglio

Ella Fitzgerald e Louis Armstrong

15 Segnale orario - Giornale radio - Bollettino meteorologico - Previsioni del tempo

15.15 Microscopio

Guy Lombardo e i suoi Royal Canadians

Vernon-Stokes: The sweetheart of Sigma Chi; Burke-Davis: Carolina droom; Lehar: The merry widow; Berlin: Russian lullaby; Romberg: Hammerstein: When I got too old to dream; Rapes-Polack: Chorus; Warren - Dublin: Shadow waltz; Gillespie - Young: Beautiful love

15.45 Un libro per voi  
La giungla è neutrale, di Spencer Chapman

16 - Pomeriggio con Giordano

Cantano Maria Caniglia, Cioe Elmo, Renata Tebaldi, Mario Del Monaco, Beniamino Gigli, Giovanni Martinelli, Galliano Masini, Titta Rufo e Tito Schipa

16.45 Parata d'orchestra

Benny Goodman - Mario Consiglio

17.15 Voci e volti d'America

17.30 BALLATE CON NOI  
Nell'intervallo (ore 18): Giornale radio

18.30 Trasmissioni locali (vedi programmi a pagina seguente)

18.45 Il topo di discoteca

19 - Romanzo sceneggiato

SENSIBILITA' E BUON SENSO  
di Jane Austen

Adattamento di M. Ronco - Compagnia di prosa di Torino della Radio Italiana - Regia di Eugenio Salussolia - Quarta puntata

19.30 Enzo Ceragioli e il suo complesso

Cantano Nuccia Bongiovanni, Corrado Lojaco, Nino Naldi e Vera Velli

Testoni-Panzeri-Bassi: Citternestra; Nisa-Villa: Aspettando nel buio; Pippa De Filippi: Vecchio borgo; Testoni-Ceragioli: Mambo al rum; Sussain-Giardini: Nonno sempre

Negli intervalli comunicati commerciali

La parola agli esperti  
(Chlorodont)

20 Segnale orario - Radiosera - Notizie sulle Olimpiadi

20.30 Voci e melodie da Culver City

Partecipano alla trasmissione: Georges Gusty, Oscar Levant, Mario Lanza, Vera Ellen, Fred Astaire (Binaca)

21 - Venti, quaranta, sessanta...

21.15 I CONCERTI DEL SECONDO PROGRAMMA

Direttore Arthur Rodzinski  
Chalkowsky: Sinfonia n. 6 in si minore op. 74 (Patetica); a) Allegro con grazia; b) Allegro molto vivace; c) Adagio lamentoso (finale)  
Orchestra sinfonica di Torino della Radio Italiana

22 - Impresa Italia

22.15 Serata d'onore

23 - Siparietto

23.15 Dal «Dancing Irreversible» di Messine - Marino Marini e il suo complesso

23.45 Un sorriso e una canzone

24-1 Musica da ballo



# Trasmissioni locali

7,30 Giornale radio in lingua tedesca (Bolzano 2 - Bressanone - Merano)  
8 Corriere dell'Abruzzo e delle Marche (Ancona 2 - Aquila - Ascoli Piceno - Pescara 2)  
12,15 Cronache di Torino e Listino Borsa valori (Alessandria - Biella - Cuneo - Torino 2 - Torino MF II)  
12,20 Listino Borsa valori di Venezia e chiamata marittimi (Udine - Venezia 2 - Verona 2 - Vicenza)  
12,30 Giornale radio in lingua tedesca - Rass. progr. (Bolzano 2 - Bressanone - Merano)  
Gazzettino padano (Alessandria - Biella - Cuneo - Milano 1 - Monte Penite MF II - Torino 2 - Torino MF II - Udine - Venezia 2 - Verona 2 - Vicenza)  
Gazzettino della Sicilia - Listino Borsa di Palermo (Caltanissetta - Catania 2 - Palermo 2)  
Gazzettino toscano - Listino Borsa di Firenze (Firenze 2 - Arezzo - Pisa - Siena)  
Corriere della Liguria - Listino

Borsa di Genova (Genova 2 - La Spezia - Savona)  
Gazzettino di Roma (Roma 2)  
12,45 Gazzettino delle Dolomiti (Bolzano 2 - Bressanone - Merano - Trento)  
12,50 Listino Borsa di Roma e medie dei cambi (Bari 2 - Caltanissetta - Catania 2 - Napoli 2 - Palermo 2 - Roma 2 - Reggio Calabria - Salerno)  
Notiziario piemontese (Alessandria - Biella - Cuneo - Monte Penite MF II - Torino 2 - Torino MF II)  
Notiziario veneto (Udine - Venezia 2 - Verona 2 - Vicenza)  
13,30 Trasmissione per la Venezia Giulia - Calendario giuliano - Assistenza nazionale - Album di ricordi - 13,50 Canzoni: Cuccia Kigiani: «Vorrei dirti»; Sene Wozel: «Monti lontani»; Biaghi-Merano: «Negro vagabondo» - 14 Giornale radio - 14,10 - 14,30: 24 ore di vita politica italiana - Notiziario giuliano - Musiche richieste.  
14,30 Notiziario regionale (Bolzano 1)

Gazzettino sardo - Previsioni del tempo (Cagliari)  
Corriere delle Puglie e della Lucania (Bari 1 - Brindisi - Foggia - Lecce - Potenza - Taranto)  
Corriere dell'Emilia e della Romagna - Listino Borsa di Bologna (Bologna 1)  
Gazzettino del Mezzogiorno - Listino Borsa (Napoli 1 - Caserta - Catanzaro - Messina)  
14,45 Giornale radio in tedesco (Bolzano 1)  
14,50 Notiziario siciliano (Messina)  
14,55 Notiziario per gli italiani del Mediterraneo (Bari 1)  
15 Notizie di Napoli (Napoli 1)  
16,55 Chiamata marittimi (Genova 1 - Napoli 1)  
18,30 Programma altoatesino in lingua tedesca: «Musik vom Land dort» - «Rundschau der Woche» - Tanzmusik - Giornale radio e notiziario regionale in lingua tedesca (Bolzano 2 - Bressanone - Merano)  
19,45 Gazzettino delle Dolomiti (Bolzano 2 - Bressanone - Merano - Trento)  
20 Gazzettino della Sicilia (Caltanissetta - Catania 3 - Palermo 3)  
Album musicale e Gazzettino sardo - Previsioni del tempo (Cagliari)

# CLASSICI DELLA DURATA



L. 212.000 Consegna ovunque gratis - anche a rate - CHIEDETE oggi stesso, unendo L. 50 e indicando chiaramente: cognome, nome, professione, indirizzo, il nuovo catalogo illustrato R/30 alla MOBILETERNI IMEA Sede Carrara. Filiali: SPEZIA Via Magenta 39 r. SEREGNO - Via Manzoni 8

# MOBILI ETERNI IMEA - CARRARA

lunghi: Nina nanna molca: Rimsky-Korsakov. Sadko, grande sinfonia. 19,30 Notiziario. 20,02 «Il romanzo di S. Armand», di J. Sarment. Adattamento radiofonico di A. H. Bonden. 22,15 Notiziario musicale. 22,25 Tebano pagella. 23,05 Radio Sesta sinfonia in mi maggiore per flauto e cembalo, interpretata da L. La vallette e P. Aubert; Mozart: Sonata in fa maggiore, op. 533, per pianoforte, interpretata da Y. Loriot. 23,35 Pianola L. Boccardo. Piana: Studio di concerto; Ravel: Ronda. 23,45-24 Notiziario.

## PROGRAMMA PARIGINO

19 Notiziario. 19,15 Bolshoi e canzoni. 19,30 Muses per tutti. 20 Notiziario. 20,40 «Santos Dumont», diverrà radiofonico di M. Berger. 21,45 Dibattito sulla rete promossa della lingua francese. 22 Melodie e ritmi. 22,30 Notiziario. 22,35-22,50 Olimpiadi di Helsinki.

## PARIGI-INTER

19,30 Concerto diretto da P. Monte. 20 Dalla Torre Eiffel al Campidoglio. 20,30 Orchestra filarmonica diretta da Sir T. Beecham. Il Strauss: Il boi pastore, gentilezza, salti; Mozart: Concerto in sol maggiore per violino e orchestra (solista: G. de Vito); Debussy: Keanga, scena musicale. 21,30 Festival di Vienna. Bach: Partita in mi maggiore, interpretata da Y. Mordzib. 21,55 Orchestra Melchior. 22,05 «Kiss me Kate», operetta americana di C. Porter. Libretto di Belva e S. Spensath. 23 Un anno di canzoni. 23,30-0,15 Musica da ballo.

## MONTECARLO

19 Notiziario. 19,28 La famiglia Duranton. 19,38 Orchestra Don Amerigo. 19,43 Quale delle tre? 19,48 Piacente il vostro disco preferito. 19,55 Notiziario. 20 La Regina delle centomila. 20,45 Toluna. 21 Parole incrociate radiofoniche. 21,20 Adamo contro Eva. 21,35 Radio-sera. 21,50 Canzoni. 22,01 Notiziario. 22,05 Musica da ballo. 22,09 Canzoni in voga. 22,20 L'Isola delle Sirene. 22,30 Canzoni in voga. 22,36 Jazz a Mar- ton. 23 Notiziario. 23,05 Orchestra Paul Mather. 23,15-23,30 Musica vari.

## GERMANIA AMBURGO

19 Notiziario. Commenti. 19,15 Paola Berlin. 19,30 Passeggiata nel mirrofono a teatri e varietà. 20,30 Canzoni popolari tedesche e straniere. 21 Dal nuovo mondo, concerta di Peter von Zahn. 21,15 Musica riproposta per il 75° anniversario di Carlo Erb. 21,45 Notiziario. 22 L'Olimpiade di Helsinki. 22,30 La divina comedia, flauto da motivi di un quotidiano giapponese, di Werner Heide. 23,40 Musica da camera. 24 L'ultima notte e 0,15 Parla Berlino. 0,30 I ritmi e canzoni.

## FRANCOFORTE

19 L'opéra dell'Olimpiade di Helsinki. 19,30 Cronaca dell'Asia. Notiziario. 20 «Il solitario di Torre del Lago» Giacomo Puccini, a cura di P. von Pelissen. 21,15 «L'uomo civilizzato e la natura» (I) Su questo impossibile, eccitazione. 21,30 Concerto variato. Herold: Ouverture di «Zampa»; Beethoven: La bottega incantata, suite di balletto; Adam: Variazioni su un tema di Mozart; Hindemith: Danza piemontese n. 1. 22,15 Notiziario. Attualità. 22,30 Cronaca dell'Olimpiade di Hel-

sinki. 23 Studio della sera: I. La crociata claudiana (Cristiana e Anna Hiller), di Gustav Preller; II. Dal Programma della Smithsonian International di nuova musica. 0,30 Ultimi notizie.

## INGHILTERRA PROGRAMMA NAZIONALE

18 Notiziario. 18,20 Olimpiadi di Helsinki. 18,30 Dischi da salvare. 19 Varietà musicale. 20 «Finlandia» scoperta e serietà. 21 Notiziario. 21,30 Varietà. 22 Lettura poetica. 22,20 Schubert: Fantasia in fa, op. 15 (il claudiano). 22,45 Resonance parlano. 23-23,03 Notiziario.

## PROGRAMMA LEGGERO

19 Notiziario. 19,30 Varietà musicale. 20,15 Mi ricordo sempre. 21 Rivista. 21,30 Mi piace il mio lavoro. 22 Notiziario. 22,20 Olimpiadi di Helsinki. 22,30 Orchestra C. Stapleton e cantanti. 23 «La storia del professor X», di J. Basil. 23,15 Musica melodica. 23,55-24 Notiziario.

## ONDE CORTE

5,30 Cori gallici. 6,15 Musica da ballo. 7,30 Musica da concerto. 8,30 Orchestra F. Waller. 11 Jazz. 12,30 Varietà musicale. 13 Concerto del New York Philharmonic e del pianista N. David. 14,15 Orchestra P. Yerke. 15,15 Organista S. Margherita. 16,30 Radio sinfonia. 17,30 Notiziario musicale. 18,30 Orchestra della rivista diretta da R. Bushy. 21,15 Nuovi dischi. 22,15 Concerto diretto da C. Haymond. (Solista: Frederick Grimes). 23,15 Sinfonia n. 13 in re: Beethoven. Concerto per violino.

## SVIZZERA BEROMÜNSTER

19 Solo, solista! 19,25 L'Olimpiade di Helsinki. 19,30 Notiziario. Eze del tempo. 20 Radioconcerto diretta da Lohomir Romazani. 21,15 Cronaca musicale. 22 Musica di Robert Blum. 22,15 Notiziario. 22,20-23 L'Olimpiade di Helsinki.

## MONTECENERI

7,15-7,45 Notiziario. 11 Concerto diretto da L. Casella. Macfarrell: Concerto grosso op. 3 n. 9 per archi; Haydn: Sinfonia n. 48 in do maggiore della «Maria Theresa». 11,30 Melodie di H. Purcell interpretate dal tenore D. Almajano. 12 Frammenti da opere di G. Giordano. 12,15 Dischi vari. 12,50 Notiziario. 12,40 Vagabondaggio musicale. 13,05 Giocando della melodia. 13,35-13,45 Rimembranze. 17,30 Dischi. 18 Musica richiesta. 19,15 Notiziario. 19,25 Concerto diretto da G. Nuccio. Mozart: Danze tedesche; Schumann: Danze austriache op. 25; R. Strauss: Valzer da «Il Cavaliere della Rosa». 20 Parlo. 20,30 Orchestra Radiofonica. 21 Musical culturale. 21,30 Musica per quartetto di violi. 21,45: Quarto tempo delle Suites impies; Handel: Passacaglia; Chelard: La caccia. 22 Melodie e ritmi. 22,15 Notiziario. 22,20-22,30 Olimpiadi estive di Helsinki.

## SOTTENTI

19,15 Notiziario. 19,25 Le speranze dei tempi. 19,45 Dibattito presieduto da R. Nordmann. 20,10 Musica musicale. 20,30 «Massenet», di J. Sarment. 20,50 Dischi. 22,30 Notiziario. 22,45 Cronaca M. C. Lohague. 23,05-23,15 Radio Legenda di la buca soral

# Autonome

## TRIESTE

7,15 Calendario, bolli, meteorologico. 7,18 Musica del mattino. 7,30 Segnale orario. Giornale radio. 7,45-8,30 Musica del mattino. 11 Musica da camera. 11,30 Romanzo sceneggiato «Grand-Hotel» di Vicki Baum - Adattamento di B. Bonieux - Compagnia di prosa di Roma della Radio Italiana. Seconda puntata. 12,15 Orchestra napoletana diretta da L. Avitabile. 12,54 Oggi alla radio. 13 Segnale orario. Giornale radio. 13,30 Canzoni italiane. 13,50 Atlante musicale. 14,15 Terza pagina. 14,25 Orchestra e coro di Phil Spitzday. 14,45 «Arti plastiche e figurative» a cura di R. De Grada. «Cronache musicali di G. Confalonieri. 15 Listino Borsa e Rassegna della stampa britannica.

17,30 Programma della BBC. 18 «Un secolo, una città». Il '500 a Ferrara. 18,30 Canti Spiritus. 18,45 XV Olimpiadi. 19 La Voce dell'America e rassegna della stampa americana. 19,25 Musica leggera. 19,50 Brevi sport. 20 Segnale orario. Giornale radio. 20,30 Voci e melodie da Culver City. 21 Venti, quaranta, sessanta. 21,15 I concerti del Secondo Programma: direttore A. Reimsky. 22 Impresa Italia. 22,15 Serata d'amore. 23 Nannette. 23,15 Segnale orario. Giornale radio. 23,30-34 Musica da ballo.

# Estere

## AUSTRIA SALISBURGO

19 Notiziario. 19,10 Ballo, collegati. 19,15 Musica brillante. 19,45 La voce dell'America. 20 Notizie del mondo. La situazione mondiale. 20,15

«Ho una mamma incantevole», commedia musicale di L. Vernetti e P. Igloff. 22 Notizie del mondo. Sport. 22,15 Olimpiadi di Helsinki. 22,50 Musica da ballo. 22,55 Mediatori tra i popoli. 23 Notizie. Rassegna della stampa. 23,10 «...e stasera? 24-1,03. Programma come lunedì.

## BELGIO

### PROGRAMMA FRANCESE

19 Orchestra Jean Collet. 19,30 Musica folkloristica polacca. 19,45 Notiziario. 20 Sinfonia. 21 Olimpiadi di Helsinki. 21,15 Concerto diretto da Edgard Demes. Thomas: Mignon, ouverture; Massani: Preghiera e intermezzo, dalla «Cavalleria Rusticana»; Scizal: L'anima e la danza, balletto (frammenti); Faba: I Castori dei boschi; Mavens: Scene pittoresche, frammenti; Gomod: Fanciulli, valzer dei boschi. 22 Notiziario. 22,10 Fibieli: Sacka, ouverture; R. Strauss: Burlesca, per pianoforte e orchestra; Delamoy: Minuti storici op. 36. 22,50-23 Notiziario.

## FRANCIA

### PROGRAMMA NAZIONALE

19,01 Concerto diretto da P. Monte - Schumann: Concerto, ouverture; De-



3500 PAGINE 90.000  
6000 ILLUSTRAZIONI  
70 TAVOLE A COLORI

**DIZIONARIO ENCICLOPEDICO SANSONI**  
3 VOLUMI

chiedete l'opuscolo illustrato a:

UNIONE EDITORIALE S.p.A. - VIA XX SETTEMBRE 97/c - ROMA

# PROGRAMMA NAZIONALE

- 6.30** Buongiorno - Lezione di ginnastica, a cura di Mario Gotta
- 6.45** Lezione di lingua spagnola, a cura di Leonida Biancolini
- 7** Segnale orario - **Giornale radio** - Previsioni del tempo - Musiche del mattino
- 8** Segnale orario - **Giornale radio** - Rassegna della stampa italiana in collaborazione con l'A.N.S.A. - Bollettino meteorologico - Previsioni del tempo
- 8.30-9** Musica leggera e canzoni
- 11** - Musica sinfonica
- 11.30** Romanzo sceneggiato **Grand-Hôtel** di Vicki Baum  
Adattamento di B. Romieux - Compagnia di prosa di Roma della Radio Italiana - Regia di G. Morandi - Terza puntata
- 12.15** Orchestra della canzone diretta da Angelini  
Trasmissioni locali
- 12.50** - Ascoltate questa sera...  
Calendario (Antonietto)
- 13** Segnale orario - **Giornale radio** - Previsioni del tempo - **Da Helsinki: Servizio speciale del Giornale radio per la XV Olimpiade**
- 13.25** Carillon (Manetti e Roberts)  
Album musicale  
Verdi: La Traviata, preludio atto primo; Meyerbeer: L'Africana, «Oh, paradiso»; Ponchielli: La Gioconda, «L'amo come il fulgor del crepuscolo»; Leoncavallo: Pagliacci, «Vesti la giubba»; Donizetti: L'elisir d'amore, «Prendi, per me sei libero»; Verdi: Aida, duetto finale, «O terra, addio»  
Negli intervalli comunicati commerciali
- 14** **Giornale radio** - Listino Bersani di Milano - Medie dei cambi
- 14.15-14.30** Chi è di scena?, cronache del teatro, di Silvio D'Amico - Cronache cinematografiche  
Trasmissioni locali
- 17** - Previsioni del tempo per i pescatori - Finestra sul mondo
- 17.30** Parigi vi parla
- 18** - **Orchestra diretta da Cesare Gallino**  
Hraby: Specialità viennese; Bor: Sognando; Schott-Wood: Tokat; Czarda dalla suite «Carnevale di Bacco»; Ramos: Fantasia in fa per pianoforte ed archi; Lennart: Dolce e amabile (parafasi)
- 18.30** Università Internazionale Guglielmo Marconi  
M. H. Pirenne: I quanta e la visione
- 18.45** **Da Helsinki: Servizio speciale del Giornale radio per la XV Olimpiade**
- 19** - **Pomeriggio musicale** a cura di Domenico De Paoli
- 19.45** Prospettive economiche per gli uomini d'affari, a cura di Ferdinando di Fenizio
- 20** - **Musica leggera**  
Ferrari: Domino; Fontenay: La petite diligence; Willy Bestgen: Schau die sternen ergluehn; Vivanco: La strena; Berlin: A fella with an umbrella; Kernya-Chevalier: Ten fois pas, Flston; Guarino-Peyronnin: Brise napolitaine  
Negli intervalli comunicati commerciali
- La canzone del giorno (Kolémata)
- Trasmissioni locali

- 20.30** Segnale orario - **Giornale radio** - Attualità o nota politica - Radiosport
- 21** - **MUSIC-HALL**  
a cura di Gino Magazù con le vedette internazionali: Rocky Mountains, Carmen Miranda, Jean Sablon, Brigitte Myra, Billy Bhutan, Fred Astaire, Vickie Henderson, Mistinguett, Ethel Smith, Amedeo Panante, i Musical Knights e con la partecipazione di Carlo Dapporto (Palmolive)
- 21.45** Vite avventurose di italiani nel mondo a cura di Gino Doria - Paolo Avitabile: caporale a Napoli, generale in India - Compagnia di prosa di Milano della Radio Italiana - Regia di Claudio Fino
- 22.15** **XV Maggio Musicale Fiorentino**  
Concerto del basso Nicola Rossi Lemeni con la collaborazione pianistica di Giorgio Favaretto  
Anciano del 17° sec.: O leggendari orchi belli; Caldara: Come raggio di sole; Carissimi: Vittoria, mio core, Gluck: O del mio dolce ardore; Schubert: a) Doppelgänger, b) Litaney, Ravel: Don Quichotte a Dulcinee, c) Chanson romanesque, d) Chanson épique, e) Chanson à boire  
Registrazione effettuata il 18-6-52 dal Ridotto del Teatro Comunale di Firenze
- 22.45** Orchestra diretta da Pippo Barzizza
- 23.15** **Giornale radio - Da Helsinki: Servizio speciale del Giornale radio per la XV Olimpiade - Musica da ballo**
- 24** Segnale orario - **Ultime notizie** - Buonanotte

# SECONDO PROGRAMMA

- 7.30-8.30** Trasmissioni locali
- 9** **Tuttigiorni**  
Almanacco di Riccardo Morbelli
- 9.30** I cantanti che voi preferite  
Tati Casani - Vittorio Paltrinieri
- 10-11** Casa serena  
Giornale di vita femminile a cura di Anna Maria Romagnoli  
Allestimento di Tito Angeletti
- 12.15** Trasmissioni locali
- 13** **Programma scambio tra la Radiodiffusion Française e la Radio Italiana**  
DALLA TORRE EIFFEL AL CAMPIDOGGIO  
Varietà musicale da Parigi
- 13.30** Il tuo nome di donna  
Caterina
- 13.45** **Giornale radio**  
«Ascoltate questa sera...»
- 14** - **Galateo del secolo**  
a cura della contessa Clara (Dentifacio Cetal)  
Milfueci  
Marchi: Settimana Incom; De Torres-Fragna: Quando vi guardi; Scotti-Tobias: Cantando per le strade; Mascheroni-Cavaliere: Canzone di un sogno d'amore; Fassino-Soprani: Perché le donne belle; Paggi-Picchi: Tu te souviendras de moi  
Negli intervalli comunicati commerciali
- 14.30** **Mani sulla tastiera**  
Eriol Garner al pianoforte
- 14.45** Enzo Ceragioli e il suo complesso
- 15** Segnale orario - **Giornale radio** - Bollettino meteorologico - Previsioni del tempo

- 15.15** Concerto di musica leggera diretto da Kurt Kreitzschmar
- 15.45** La voce di Michele Montanari
- 16** - **Storia della piccola danza** a cura di Gino Tanj  
Le danze attuali - Tendenze e conclusioni
- 16.15** Orchestra di ritmi e canzoni diretta da Armando Fragua
- 16.45** Spogliature musicali
- 17** - **Programma per i ragazzi**  
Topolino nell'isola dei pappagalli - Radiofantasia di Nizza e Morbelli - Musiche di E. Storaci - Regia di R. Massucci
- 17.30** **BAILATE CON NOI**  
Nell'intervallo (ore 18): **Giornale radio**
- 18.30** Trasmissioni locali
- 18.45** Orchestra napoletana di melodie e canzoni diretta da Luigi Avitabile  
Cantano A. Basurto, E. Fiore, M. Ferrari e N. Nipote
- 19.15** Questa è democrazia di Filippo Sacchi
- 19.30** Danze di oggi e di ieri  
Strauss: Storiella del bosco tirolese; Barnes: Undecided; Don Marzede: Maracas; Paltommi: Un bacio ad Angela; Clavel: Idillio  
Negli intervalli comunicati commerciali
- La parola agli esperti (Coloradenti)
- 20** Segnale orario - **Radiosera** - Notizie sulle Olimpiadi
- 20.30** **LE AVVENTURE DEL TERZO UOMO**  
di Orson Welles  
Musiche di Anton Karas  
«Il falso Renoir»  
Regia di Pietro Messerano Taricco

# TERZO PROGRAMMA

- 20.30** **Concerto d'apertura**  
J. S. Bach: Toccata in do minore  
F. Schubert: Momento musicale in do maggiore  
M. Ravel: Sonata  
Pianista Ventislav Yankov
- 21** - **I quattro Luigi**  
**LUIGI XIV**  
a cura di Carlo Emilio Gadda  
Seconda parte  
Marina, Annunzio, fortezza - Versailles - La Montespan - Bastardi, diamanti, veleni - La Maintenon - I giannizzeri - La lega di Augusta e la successione spagnola - La pace, la morte e l'eternità
- 22** - **Jean Philippe Rameau**  
Suite per orchestra d'archi  
L'egliziana - Minuetto - Rondò - Rigaudon - Giga in rondò 1° - Giga in rondò 2°  
Orchestra dell'Associazione «Alessandro Scarlatti» di Napoli  
diretta da Franco Caracciolo
- 22.20** **SOTTO IL PERO**  
Radiodramma di Gunter Eich  
da un racconto di Theodor Fontane  
Traduzione di Dante Rastri  
Compagnia di prosa di Roma della Radio Italiana  
Il beccchino Nino Bonanni  
Orsola Hradtscheck Nella Bonora  
La vecchia Jeshke Anita Griarotti  
La signora Mietzel Anna Di Meo  
Maletta Lya Curci  
Editha Maria Teresa Rovere  
L'annunciatrice Gemma Griarotti
- Hradtscheck  
Szulski  
Kunike  
Quana  
Mietzel  
Geelhaar  
Jakob  
Renato De Carmine  
Il giudice istruttore Renato Cominetti  
Regia di Pietro Messerano Taricco  
(Prima esecuzione in Italia)

- 21** - **Pagine scelte dall'opera**  
**UN BALLO IN MASCHERA**  
di Giuseppe Verdi  
Libretto di Antonio Somma  
Riccardo José Soler  
Renato Giuseppe Taddei  
Amelia Maria Vitale  
Ulrica Dora Minarchi  
Oscar Misa Rossi  
Samuel Antonio Massaria  
Tom Cristiano Dalamangas  
Orchestra sinfonica e coro di Torino della Radio Italiana diretti da Mario Rossi - Istruttore del coro Ruggero Maghini (Manetti e Roberts)
- 22** - **Angelini e otto strumenti**  
con le voci di Carla Boni, Oscar Carboni, Achille Togliani e del Duo Fasano  
Chiappa-Pavesio: Per voi, signora; D'Ellena-Lodi: La mulina; Piaf-Leonard-Louiguy: La vie en rose; Colini-Camangi: L'eterna canzone; Fiorelli-Galassini: Signora Corvo; Giacobetti-Kramer: Il valzer del '90; Da Vinci-Di Lazzaro: Jurnalda triste
- 22.30** Sydney Torch e la sua orchestra
- 22.45** Una voce nella sera  
Teddy Reno con Lello Luttazzi e i suoi archi
- 23** - **Siparietto**
- 23.15** Dal «Giardino Nirpanetta» di Roma - I sette in armonia diretti da Giovanni De Martini
- 23.45** Canti a sera
- 24-1** Musica da ballo

Dalle ore 1.05 alle ore 6.30

**NOTTURNO DALL'ITALIA**

Programmi musicali e notiziari  
trasmessi dalla Stazione di Roma 2 di kc/s 845 pari a mt. 355



## Trasmissioni locali

- 7,30 Giornale radio in lingua tedesca (Bolzano 2 - Bressanone - Merano)
- 8 Corriere dell'Abruzzo e delle Marche (Ancona 2 - Ancona - Ascoli Piceno - Pescara 2)
- 12,15 Cronache di Torino e Listino Borsa valori (Alessandria - Biella - Cuneo - Torino 2 - Torino MF II)
- Cronache del mattino (Milano 1)
- 12,20 Listino Borsa valori di Venezia e chiamata marittimi (Udine - Venezia 2 - Verona 2 - Vicenza)
- 12,30 Giornale radio in lingua tedesca - Rass. progr. (Bolzano 2 - Bressanone - Merano)
- Gazzettino padano (Alessandria - Biella - Cuneo - Milano 1 - Monte Penice MF II - Torino 2 - Torino MF II - Udine - Venezia 2 - Verona 2 - Vicenza)
- Gazzettino della Sicilia - Listino Borsa di Palermo (Caltanissetta - Catania 2 - Palermo 2)
- Gazzettino toscano - Listino Borsa di Firenze (Firenze 2 - Arezzo - Pisa - Siena)
- Corriere della Liguria - Listino Borsa di Genova (Genova 2 - La Spezia - Savona)
- Gazzettino di Roma (Roma 2)
- 12,45 Gazzettino delle Dolomiti (Bolzano 2 - Bressanone - Merano - Trento)
- 12,50 Listino Borsa di Roma e medie dei cambi (Bari 2 - Caltanissetta - Catania 2 - Napoli 2 - Palermo 2 - Roma 2 - Reggio Calabria - Salerno)
- Notiziario piemontese (Alessandria - Biella - Cuneo - Monte Penice MF II - Torino 2 - Torino MF II)
- Notiziario veneto (Udine - Venezia 2 - Verona 2 - Vicenza)
- 13,30 Trasmissione per la Venezia Giulia - Calendario giuliano - Problemi economici - Venezia Giulia nel cuore degli italiani - Italia nel cuore dei Giuliani - 13,50 Musica per banda: Casella: Ronda di fanciulle dal «Convento veneziano» - D'Elia: Meriggio d'autunno - 14 Giornale radio - 14,10-14,30: 24 ore di vita politica italiana - Notiziario giuliano - Musiche richieste (Venezia 3)
- 14,30 Notiziario regionale (Bolzano 1)
- Gazzettino sardo - Previsioni del tempo (Cagliari)
- Corriere delle Puglie e della Lu-

cania (Bari 1 - Brindisi) - Foggia - Lecce - Potenza - Taranto)

Corriere dell'Emilia e della Romagna - Listino Borsa di Bologna (Bologna 1)

Gazzettino del Mezzogiorno - Listino Borsa (Napoli 1 - Cosenza - Catanzaro - Messina)

14,45 Giornale radio in tedesco (Bolzano 1)

14,50 Notiziario siciliano (Messina)

14,55 Notiziario per gli italiani del Mediterraneo (Bari 1)

15 Notizie di Napoli (Napoli 1)

16,55 Chiamata marittimi (Genova 1 - Napoli 1)

18,30 Programma altoatesino in lingua tedesca - Franz Budauf: «Die Technik im und vor 100 Jahren»; Aus dem dritten Programm: «Die Tries von Beethoven»; Von Mario Labroca - 3' Sendung - Giornale radio e notiziario regionale in lingua tedesca (Bolzano 2 - Bressanone - Merano)

19,45 Gazzettino delle Dolomiti (Bolzano 2 - Bressanone - Merano - Trento)

20 Gazzettino della Sicilia (Caltanissetta - Catania 3 - Palermo 3)

Sardegna al microfono, servizio speciale della radiospadra - Album musicale e Gazzettino sardo - Previsioni del tempo (Cagliari)

## FRANCIA

### PROGRAMMA NAZIONALE

19,01 Concerto diretto da L. Calzavara: Beethoven: Preludi di Messidor; Tchaikovsky: Due pezzi; Debussy: Piccola suite. 19,30 Notiziario. 20,02 Concerto di musica rinascimentale diretto da M. Constant. 20,30 «Dario riminera senza di noi», di E. Henricot. Adattamento di E. Grilli e dell'Autore. Musica di T. Aubin, diretta dall'autore. 22,15 Pimisti L. Kierkegaard: Liszt: Fantasia e sinfonia; Liszt: Sonata. 22,50 Tristano: Sonata per violino e pianoforte in re minore op. 108, interpretata da M. Quersin e D. Pignatelli. 23,15 Melodie di Beethoven. 23,46-24 Notiziario.

### PROGRAMMA PARIGINO

19 Notiziario. 19,15 Baladit e canzoni. 19,30 Musica per tutti. 20 Notiziario. 20,30 Orchestra P. Fradet. 20,40 Le mille e una notte di Parigi. 21,10 «A che pensi», di A. Giraud. 22,20 Aspettando la fortuna. 23 Notiziario. 23,05-23,20 Olimpiadi di Helsinki.

### PARIGI-INTER

19,30 Concerto diretto da Louis Calzavara: Elmore: Il matrimonio segreto, ouverture; Haydn: Sinfonia di Londra. 20 Pranzo in musica. 20,30 L'amante geloso, opera comica in tre atti di G. R. 23,15 Musica da ballo. 23,45-0,15 Canzoni d'amore.

### MONTECARLO

19 Notiziario. 19,28 La famiglia Duranton. 19,38 Partenza d'amore. 19,45 La balla al ballo. 19,55 Notiziario. 20 Luis Mariano. 20,15 Canzoni su ordinazione. 20,30 Pieno d'armonia. 20,45 Parata di successi. 21,15 Pasticcio con voi. 21,30 Orchestra jazz di Michel Attouss. 21,50 Canzoni. 22 Notiziario. 22,05 Musica da ballo. 22,08 I Deep River Boys. 22,15 Canzoni in voga. 22,30 Jean Sablon. 22,40 Orchestra Eddie Warner. 22,50 Orchestra Mando Bel. 23 Notiziario. 23,05 Orchestra Squadrone. 23,15-23,30 Notiziario.

### INGHILTERRA

#### PROGRAMMA NAZIONALE

18 Notiziario. 18,20 Olimpiadi di Helsinki. 18,30 J. Dunn e il trio Defroy. 19 Stelle della ribalta. 20 «La dodicesima notte» di W. Shakespeare. 22,45 Resoconto parlamentare. 23,03 Notiziario.

### ONDE CORTE

5,30 Juc. 6,15 Frammenti dall'opera Romeo e Giulietta di Gounod. 7,30 Balade e canzoni. 11 Canz. serv. 12,30 Musica leggera. 14,15 Orchestra leggera della B.B.C. 15,15

# OLIO SASSO

## di pura oliva

preferito in tutto il mondo

**ACCADEMIA**  
1000 CORSI  
PER CORRESPONDENZA TRA CUI TUTTI GLI SCENARI  
PROFESSIONALI, TECNICI, PER COMEDIE, ECC.

ATTORI, REGISTI  
CINE - OPERATORI  
OCCLUDETISTI  
GIORNALISTI

Viale Regina Margherita 101 - ROMA - Tel. 864023

Richiedere Bollett. D gratuito indicando desideri, età, studi

**MANIFESTAZIONI PALMOLIVE**

GRANDE VARIETA' INTERNAZIONALE con la partecipazione di Carmen Miranda, Fred Astaire, Ethel Smith, Carlo Dappporto. Ogni alle ore 21 sul Progr. Naz. Music-Hall.

«L'ultima speranza» di H. S. Meeriman. Adattamento radiofonico di M. Pemberton. Musica di J. Hodek. 16,15 Musica per pianoforte. 16,30 Balade e canzoni. 17,30 Musica da ballo. 18,30 Orchestra F. Walker. 19,45 Danza rustica. 20 Varieta' musicale. 22,15 Musica leggera. 22,45 Canz. serv. 23,15 Musica preferita.

## GERMANIA

### AMBURGO

19 Notiziario. Commenti. 19,15 Tristano e Isotta, secondo atto. 20,35 Poesie di Antonio de St. Exupery con musica da camera di Jean Francaix. 21,20 Tristano e Isotta, terzo atto. 22,45 Notiziario. 23 L'Olimpiade di Helsinki. 23,30 Musica leggera e da ballo. 24 Ultimo notiziario. 0,15-1 Musica di Joh. Seb. Bach e dei suoi figli. J. S. Bach: Sonata per clavicembalo e viola da gamba in sol minore; Wilhelm Friedemann Bach: Sonata in si minore per violino e clavicembalo; Carl Philipp Emanuel Bach: Sonata in si minore per flauto, violino e basso continuo.

## SVIZZERA

### BEROMUNSTER

19 Concerto di Beethoven Trencher. 19,25 L'Olimpiade di Helsinki. 19,30 Notiziario. Eco del tempo. 20 Or-

chestra Traverso-Schneider. 20,30 «Il tagliando», 21,30 Selection, dell'opera Barbiere di Beethoven. 22,15 Notiziario. 22,20-23 L'Olimpiade di Helsinki.

### MONTECENERI

7,15-7,45 Notiziario. 12,15 Musica varia. 12,30 Notiziario. 12,40 Vagabondaggio musicale. 13,15-13,45 Melodie e canzoni. 17,30 Tè danzante. 18 Musica richiesta. 18,30 Arie da opere. 19,15 Notiziario. 19,25 Complessi vocali americani. 20 «Una tazza di caffè», commedia di A. Gervasio. Libera riduzione di R. Calò. 21 Sfilata musicale. 22 Melodie e ritmi. 22,20-22,30 Olimpiadi estive di Helsinki.

### SOTTENS

19,15 Notiziario. 19,25 Le speranze dei tempi. 19,45 «Artigli di velluto» di J. Aeschlin. 20,15 Concerto diretto da Franz André. Mozart: Le nozze di Figaro, ouverture; Beethoven: Sinfonia n. 3 (Eroica) in mi bemolle; De Falla: Il tricornio, prima suite per orchestra. 21,30 Barbiere, di W. Agost. Musica di J. Huet. 22,30 Notiziario. 22,45 Dischi. 23,23,15 Radio Lessana vi dà la buona sera!

## Autonome

### TRIESTE

7,15 Calendario, bolle meteorologiche. 7,18 Musica del mattino. 7,30 Segnale orario. Giornale radio. 7,45-8,30 Musica del mattino. 11 Musica sintonica. 11,30 Romanzi sceneggiati: «Grand Hotel» di Vicki Baum. Adattamento di B. Romieux. Compagnia di prosa di Roma della Radio Italiana. Terza puntata. 12,15 Nuovo Mondo. 12,30 Dose d'oggi. Pesca. 12,54 Ore alla radio. 13 Segnale orario. Giornale radio. 13,30 Musiche da teatro. 14 Canzoni francesi. 14,15 Terza puntata. 14,25 Solisti celebri: pianista Dina Lipatti. 14,45 Chi è di scena? Cronache del teatro di S. D'Amico. Ind. Listino Borsa e Rassegna della stampa britannica. 17,30 Programma della BBC. 17,45 Mondo dei ragazzi. 18 Orchestra diretta da C. Goffino. 18,30

## Estere

### ALGERIA

#### ALGERI

19,30 Notiziario. 19,40 Varieta'. 20 (Indi). 21 Notiziario. 21,20 Dischi. 21,30 Variaz. 22 Beethoven: Settimane op. 20; Chopin: Settimane variaz. e stravaganti. 23 Dischi. 23,15 Complessi vocali diretti da J. Huet. 23,30 Musica notturna. 23,50-24 Notiziario.

### AUSTRIA

#### SALISBURGO

19 Notiziario. 19,10 Hallé, collegati. 19,15 Musica popolare. 19,45 La voce dell'America. 20 Notte del mondo. La situazione mondiale. 20,15 Radiorchestra diretta da H. Hagen; Musica brillante. 21 Notizie. 21,03 Sette giorni... ben mescolati. 21,30 In memoria di H. Broch. 22 Notizie del mondo. Sport. 22,15 Olimpiadi di Helsinki. 22,30 Compositori austriaci di adesso: E. Tsch. a) Riet Tur parla dei compiti umani del compositore; b) Quintetto con pianoforte op. 64, esiguita dal compositore e dall'American Art-Quartet. 23,30 Rassegna della Stampa. 23,35 Musica notturna. 24-1,03 Programma come innodi.

### BELGIO

#### PROGRAMMA FRANCESE

19 (Dorak): Danza slava n. 6 op. 46. 19,05 Il quarto d'ora delle danze musicali. 19,20 Wagner: Lohengrin, preludio atto primo. 19,45 Notiziario. 20 Musica leggera. 20,15 Concerto diretto da Franz André. Mozart: Le nozze di Figaro, ouverture; Beethoven: Sinfonia «Eroica» in mi bemolle; De Falla: Il tricornio, suite per orchestra. 21,30 Olimpiadi di Helsinki. 21,45 Musica riprodotta. 22 Notiziario. 22,10 Musica da ballo melodica. 22,50-23 Notiziario.

## Reumatismi

### Comunicato

Facciamo seguito all'avvenuta pubblicazione su quotidiani e settimanali di tutta Italia di numerose attestazioni e ringraziamenti da parte di ammalati di reumatismi (artriti, artrosi, nevriti, sciatiche, sinoviti, lombaggini, gotta, postumi di fratture) e guariti con la fitoterapia del dott. A. Pesce, si fa presente che questa cura viene ora praticata presso alcuni ambulatori sotto la direzione di medici specializzati. La cura può essere fatta anche a domicilio.

La sede centrale di questo Istituto, dove si trova anche il centro studi e informazioni, è a Milano in via Fontana 14 (Porta Vittoria) telef. 54.450; gli altri ambulatori sono a Bordighera in corso Vitt. Em. 220, a Bergamo in viale Vitt. Em. 40, a Bolzano e Genova.

Le sedi di questo Istituto sono aperte a tutti i medici che desiderano conoscere il trattamento del dott. Pesce.

## PROGRAMMA NAZIONALE

6.30 Buongiorno - Lezione di ginnastica, a cura di Mario Gatta

6.45 Lezione di lingua portoghese, a cura di Luigi Santamaria

7 Segnale orario - Giornale radio - Musiche del mattino

8 Segnale orario - Giornale radio - Rassegna della stampa italiana in collaborazione con l'A.N.S.A. - Bollettino meteorologico - Previsioni del tempo

8.30 Musica leggera

8.45-9 Lavoro italiano nel mondo

11 - Musica operistica

11.30 Romanzo sceneggiato

**Grand-Hôtel**  
di Vicki Baum

Adattamento di B. Romieux - Compagnia di prosa di Roma della Radio Italiana - Regia di Guglielmo Morandi - Quarta puntata

12 - Assoli di novachord

12.15 Orchestra di ritmi moderni diretta da Francesco Ferrari

Cantano Giorgio Bacacchini, Flo Sandon's, Lea Velari e il Quartetto Stars  
Neri-Savari: Povero pesce; Nita-Kavasi: Vogliamoci bene; Devil-Gordon: Guglielmo; Sussain-Whitelm-Fiammenghi: Non posso più tacere; Guattai-Almeida: Subbia cantador; Rastelli-Fragna: E' arrivato l'accordatore; Rastelli-Mascheroni: Stringimi sul cuore; De Santis-Ferrari: In barchetta come; Ellington: Mood indigo

Trasmissioni locali (vedi programmi a pagina seguente)

12.50 « Ascoltate questa sera... »  
Calendario (Antonetto)

13 Segnale orario - Giornale radio - Previsioni del tempo - Da Helsinki: Servizio speciale del Giornale radio per la XV Olimpiade

13.25 Carillon (Manetti e Roberts)

Album musicale

Arlandi: Preludio ad un balletto; Green: Corpo ed anima; Kern: Fantasia su motivi della rivista « Show boat »; Olivieri: Pagina celeste; Consiglio: Fascino andaluso; Friml: Conzonetta, dall'operetta « La lucciola »; Gilere: Danza dei marinai russi  
Negli intervalli comunicati commerciali

14 Giornale radio - Listino Borsa di Milano - Medie dei cambi

14.15-14.30 Cronache cinematografiche, di Piero Gadda Conti - Notte di teatro, di Enzo Ferrieri  
Trasmissioni locali (vedi programmi a pagina seguente)

17 - Previsioni del tempo per i pescatori - Finestra sul mondo

17.30 Musica sinfonica

18 - Orchestra napoletana di melodie e canzoni diretta da Luigi Avitabile

Cantano Antonio Basurto, Elsa Fiore e Nino Nipote  
Bonagura-Concina: Paese mio; De Vinci-Di Lazzaro: Tammurriata malinconica; Filibello: « E tre fenestre »; Fiorelli-Rendine: « Sott'è cullonne »; Cioffi: Sott'ò sole; Manlio-Vian: « O campanello »; Oliviero:

Quanno state cu mme; Sopranti-Zuccoli: Voce vagabonda; Manigier: Tarantella e 'na vota

18.30 Il Contemporaneo, bisettimanale di attualità

18.45 Da Helsinki: Servizio speciale del Giornale radio per la XV Olimpiade

19 - Pomeriggio musicale a cura di Domenico De' Paoli

19.45 L'avvocato di tutti - Rubrica di quesiti legali, a cura degli avv. Antonio Guarino e Filippo Zamboni

20 - Musica leggera

Kajer: Soltanto per sé; Autori vari: Fantasia turistica; Di Rama: C'è una stella sul cupolone; Cherubini-Pedelli: Da quella sera

Negli intervalli comunicati commerciali

La canzone del giorno (Ketemata)

Trasmissioni locali (vedi programmi a pagina seguente)

20.30 Segnale orario - Giornale radio - Attualità o nota politica - Radiosport

21 - IL CONVEGNO DEI CINQUE

21.45 Orchestra della canzone diretta da Angelini

Cantano Carla Boni, Oscar Carbone, Achille Togliani e il Duo Fasano  
Giacobetti-Trinacria: Il bacio di una bella brasiliana; Ardo-Led Better-Lomax: Buona notte, Irene; Tarridas: Isola Canarie; Cherubini-Concina: Tre rondinelle; James: B. 19; Quiraga-Leon-Valverde: Maria Magdalena; Assenza-Cambi: Lagotis sul mare; Lazzeretti-Chesi: Il sor Prudenza

22.15 LA FUGA DI ANGELICA

Radiodramma di Turi Vasile  
Compagnia di prosa di Roma della Radio Italiana - Regia di Guglielmo Morandi

23.15 Giornale radio - Da Helsinki: Servizio speciale del Giornale radio per la XV Olimpiade - Musica da ballo

24 Segnale orario - Ultime notizie - Buongiorno

## SECONDO PROGRAMMA

7.30-8.30 Trasmissioni locali (vedi programmi a pagina seguente)

9 Tutti i giorni  
Almanacco di Riccardo Morbelli

9.30 Canzoni napoletane

10-11

CONCERTO OPERISTICO

diretto da Alfredo Simonetto con la partecipazione del soprano Luisa Malagrida e del tenore Alvinio Misciano  
Orchestra di Milano della Radio Italiana (Replica del Progr. Nazionale)

12.15 Trasmissioni locali (vedi programmi a pagina seguente)

13 - Orchestra d'archi diretta da Ernesto Nicelli

Cantano Alma Danielli e i Radio Boys  
South: Black Gipsy; Cioeca-Borlo: L'amorè; Bonagura-Calagna: E' arrivato un bastimento; Gershwin: Summertime; Rastelli-Donida: Mi so (ghe vegni no); Bixio: Partimi tante rose; Sussain-Mariotti: Madonna Dorè; Massena-Volpi-D'Arena: E passa un altro giorno

13.30 Canta Bobby Young

13.45 Giornale radio  
« Ascoltate questa sera... »

14 - Galateo del secolo a cura della contessa Clara (Dentifricio Cetali)

Melodie d'ogni tempo

Costa-Carbonelli: Serenata medievale; Delibes: Coppelia; N. N.: Vieni sul mar; Russo: Torre del Lago Puccini; Levadè-La Forge: Les vieilles de chez nous  
Negli intervalli comunicati commerciali

14.30 Orchestra diretta da Mario Consiglio

15 Segnale orario - Giornale radio - Bollettino meteorologico - Previsioni del tempo

15.15 Parata d'orchestre  
Alfredo Antonini - Gorni Kraemer

15.45 I divi raccontano la loro storia a cura di Meccoli e Verdona  
Jean Gabin

Regia di Anton Giulio Majano

16.15 Orchestra di ritmi moderni diretta da Francesco Ferrari

16.45 Voci alla ribalta  
Laura Mitchell e le Peter Sisters

17 - Concerto in miniatura  
Pianista Arthur Rubinstein  
Chopin: I) Polacca in la maggiore op. 40 n. 1; II) Polacca in fa diesis minore op. 44 n. 5

17.15 La Sfinge, varietà enigmistiche di G. A. Rossi

17.30 BALLATE CON NOI  
Nell'intervallo (ore 18): Giornale radio

18.30 Trasmissioni locali (vedi programmi a pagina seguente)

18.45 Le strane avventure del Quartetto Cetra

19 - Romanzo sceneggiato SENSIBILITA' E BUON SENSO di Jane Austen

Adattamento di M. Ronco - Compagnia di prosa di Torino della Radio Italiana - Regia di Eugenio Salussola - Quinta puntata

19.30 La rosa dei venti

Kaxu: Bone festa; Anderson: Lovely hula hands; Ignoto: Ritornelli; Reverelli: Old Vienna Yodeling dance; Ignoto: Sirba

Negli intervalli comunicati commerciali

La parola agli esperti (Chirodonti)

20 Segnale orario - Radiosera - Notizie sulle Olimpiadi

20.30 I vecchi grandi film-rivista I film di Alice Faye

21 - Clink

Attualità cinematografiche, a cura di Lello Bersani

21.15 Fantasia in bianco e nero  
Armando Trovajoli

21.30 BOTTA E RISPOSTA

Programma di indovinelli presentato da Silvio Gigli (B.P.D. - Gi.Vi.Emme - Marti-nazzi - Victor)

22.15 Grieg: Peer Gynt, suite n. 1 op. 46

a) Il mattino; b) Morte di Ase; c) Danza di Anitra; d) Nell'antro del re della montagna

22.30 Orchestra di ritmi e canzoni diretta da Armando Fragna

Cantano Luciano Benvenuto, Giorgio Consolini, Clara Jonaia Testoni-Donida: Confronto telefonico; Leon-Natoli: La maestrina; Solar-Louiguy: L'uomo della mia vita; Rastelli-Valladi: Dramma cinese; Cherubini-Trama: Valzer del ciripiripi; Stagni-Cavallari: Forse domani; Rastelli-Fragna: Due gocce d'acqua; Fanciulli-Nisa: Buonanotte ai suonatori

23 - Questo strano mondo  
Esperienze di inviati speciali, di Max David

23.15 Dal « Pavillon D'Armenonville » di Parigi - Orchestra Edward Pajanian

23.45 Lume a gas, di Diego Calogno

24-1 Musica da ballo

## TERZO PROGRAMMA

20.30

Concerto d'apertura

Ildebrando Pizzetti: Concerto dell'estate  
Mattutino - Notturmo - Gagliarda e finale

Orchestra sinfonica di Torino della Radio Italiana diretta da Mario Rossi

21 -

Problemi civili

Paolo Cappa: « Ricostruzione e superamento del tonnellaggio prebellico »

21.15 LEGGENDE POPOLARI ITALIANE SUL DIAVOLO

Programma a cura di Roberto Cantini

La favola delle campane - L'ollaro che sente messa - Descrizioni del diavolo - La leggenda di S. Giuliano - Il giocatore, la Vergine e il diavolo - La storia di Madame e del Grand Diable - L'anzoleto che vien dal Paradiso  
Compagnia di prosa di Roma della Radio Italiana  
Regia di Pietro Masserano Taricco

Dalle ore 1.05 alle ore 6.30

NOTTURNO DALL'ITALIA

Programmi musicali e notiziari  
trasmessi dalla Stazione di Roma 2 di ke/s 543 pari a mt. 355



## Trasmissioni locali

- 7,30 Giornale radio in lingua tedesca (Bolzano 2 - Bressanone - Merano)
- 8 Corriere dell'Abruzzo e delle Marche (Ancona 2 - Aquila - Ascoli Piceno - Pescara 2)
- 12,15 Cronache di Torino e Estero Borsa valori (Alessandria - Biella - Cuneo - Torino 2 - Torino MF II)
- Cronache del mattino (Milano 1)
- 12,20 Listino Borsa valori di Venezia e chiamata marittimi (Udine - Venezia 2 - Verona 2 - Vicenza)
- 12,30 Giornale radio in lingua tedesca - Rass. provv. (Bolzano 2 - Bressanone - Merano)
- Gazzettino padano (Alessandria - Biella - Cuneo - Milano 1 - Monte Penice MF II - Torino 2 - Torino MF II - Udine - Venezia 2 - Verona 2 - Vicenza)
- Gazzettino della Sicilia - Listino Borsa di Palermo (Caltanissetta - Catania 2 - Palermo 2)
- Gazzettino toscano - Listino Borsa di Firenze (Firenze 2 - Arezzo - Pisa - Siena)
- Corriere della Liguria - Listino Borsa di Genova (Genova 2 - La Spezia - Savona)
- Gazzettino di Roma (Roma 2)
- 12,45 Gazzettino della Dolomiti (Bolzano 2 - Bressanone - Merano - Trento)
- 12,50 Listino Borsa di Roma e medie dei cambi (Bari 2 - Caltanissetta - Catania 2 - Napoli 2 - Palermo 2 - Roma 2 - Reggio Calabria - Salerno)
- Notiziario piemontese (Alessandria - Biella - Cuneo - Monte Penice MF II - Torino 2 - Torino MF II)
- Notiziario veneto (Udine - Venezia 2 - Verona 2 - Vicenza)
- 13,30 Trasmissione per la Venezia Giulia - Calendario giuliano; come parlerebbe agli scolari della zona B - Vita dei giovani in Italia - 13,50 Musica leggera: Sarasate: «Jota Navarra»; Tosti: «Serenata»; Ignoti: «Piccole candide bugie» - 14 Giornale radio - 14,10-14,30: 24 ore di vita politica italiana; notiziario giuliano - Musiche richieste (Venezia 3)
- Notiziario regionale (Bolzano 1)
- 14,30 Gazzettino sardo - Previsioni del tempo (Cagliari)
- Corriere delle Puglie e della Lucania (Bari 2 - Brindisi - Foggia - Lecce - Potenza - Taranto)
- Corriere dell'Emilia e della Romagna - Listino Borsa di Bologna (Bologna 1)
- Gazzettino del Mezzogiorno - Listino Borsa (Napoli 1 - Cosenza - Catanzaro - Messina)
- 14,45 Giornale radio in tedesco (Bolzano 1)
- 14,50 Notiziario siciliano (Messina)
- 14,55 Notiziario per gli italiani del Mediterraneo (Bari 1)
- 15 Notizie di Napoli (Napoli 1)
- 16,55 Chiamata marittimi (Genova 1 - Napoli 1)
- 18,30 Programma altoatesino in lingua tedesca: Lunerburger: «Aus der Geschichte des Porzellans», conv. - Orchester Parade - Kleidermode: Piccola posta e lettura libro - Giornale radio e notiziario regionale in lingua tedesca (Bolzano 2 - Bressanone - Merano)
- 19,45 Gazzettino delle Dolomiti (Bolzano 2 - Bressanone - Merano - Trento)
- 20 Gazzettino della Sicilia (Caltanissetta - Catania 3 - Palermo 3)
- Album musicale e Gazzettino sardo - Previsioni del tempo (Cagliari)

condo Progr.) 22,30 Orchestra diretta da A. Fragna. 23 Questo strano mondo 23,15 Segnale orario. Giornale radio. 23,30-24 Harlem notturno.

## Estere

### AUSTRIA SALISBURGO

- 19 Notiziario. 19,10 Hallo, collegati 19,15 Cabaret musicale. 19,45 La voce dell'America. 20 Notizie del mondo. La situazione mondiale. 20,15 A casa nostra. 21 Notizie. 21,03 Espressioni in Austria. Dietro le quinte del Festival Salisburghese. 22 Notizie del mondo. Sport. 22,15 Olimpiadi di Helsinki. 22,30 «La riddenga piastice», rievocazione. 22,45 Intervista a New York. 23 Notizie. Rassegna della stampa. 23,10 Succesi di ieri e di oggi.

### BELGIO PROGRAMMA FRANCESE

- 19 Concerto di musica sacra diretto da Georges Billone. 19,45 Notiziario. 20 «L'ora della verità», film radiofonico di Max Serran. 22 Notiziario. 22,10 Musica da ballo. 22,50-23 Notiziario.

### FRANCIA PROGRAMMA NAZIONALE

- 19,01 Concerto di musica leggera diretto da W. Cantarella. 19,30 Notiziario. 20,02 Concerto diretto da J. Fournet. (Solista: violinista R. Quatrecas). Haydn: Sinfonia n. 92. «Londra»; Dumas: Poema sinfonico sul nome di Faust; Le joly jeu du furet; Thibaud: Ballata per violino e orchestra; Rognoni: Quinta sinfonia in sol maggiore. 21,50 Notiziario musicale. 22 M. Marolli: Intervista F. Carro su «La strada». 22,30 Tribuna parigina. 22,50 Rievista archiva. 23,15 Pianista W. Kempi. Rodevici: Sonata n. 6 in fa maggiore; Sonata n. 18 in mi bemolle maggiore.

## PROGRAMMA PARIGINO

- 19 Notiziario. 19,15 Ballabili e canzoni. 19,30 Inseguendo il sole. 20 Notiziario. 20,35 «L'idea di Francesca». Adattamento radiofonico di P. Grendel. 21,30 Trasmissione in duplex tra la Radio Americana e la Radio Francese. 22,30 Notiziario. 22,35-22,50 Olimpiadi di Helsinki.

## PARIGI-INTER

- 19,30 La finestra aperta. 20 Virtus suona per Parigi. 20,30 Primo in musica. 21 «L'età della ragione» di P. Violar. 23 Un atto di cuori. 23,30 Da Montmartre alla Bastiglia. 24-0,15 L'annunciatore parigino.

## MONTECARLO

- 19 Notiziario. 19,28 La famiglia Dazaton. 19,38 Olimpiadi di Helsinki. 19,48 Presentate il vostro disco preferito. 19,55 Notiziario. 20 Carte in tasca. 20,30 Di due cose l'una. 20,45 Musica leggera e canzoni. 21,15 Rassegna e genti. 21,30 Romanzi parigini. 21,50 Trio Babou. 22,03 Notiziario. 22,08 Radio-Rivoli. 22,23 Orchestra Armado Orvede. 22,35 Orchestra Henry Godwin. 22,45 Orchestra Marcel Feijoo. 23 Notiziario. 23,15 Musica varia. 23,30-24 Hour of decision (fraseologia in inglese).

## INGHILTERRA PROGRAMMA NAZIONALE

- 18 Notiziario. 18,30 Voci e azioni. 19 «Le avventure di Sherry», satira londinese di C. Gampson. 19,30 Dischi. 20,30 Betta e risposta. 21 Notiziario. 21,15 Sidney e B. Webb, riscossione da R. Russell. 21,30 L'impiego d'archi Wallichstein e il baritone H. Alan. 22,30 Rassegna scientifica. 22,45 Rassegna parlamentare. 23,23,03 Notiziario.

## PROGRAMMA LEGGERO

- 19 Notiziario. 19,30 Musica richiesta. 20,30 Le vite di Henry Lime. 21 Ricorda musicale. 21,30 «Il esodo di suo fratello», novella di W. W. Jacobs. Adattamento radiofonico di L. Brown. 22 Notiziario. 22,15 Olimpiadi di Helsinki. 22,25 Musica da ballo. Orchestra P. Carden. 23 «La storia del professor X», di J. Boud. 23,15 Organista L. Thomas.

## ONDE CORTE

- 5,30 Varietà. 6,15 Concerto diretto da C. Bayboun (Solista: Frederick Gruber). Haydn: Sinfonia n. 13 in re; Benjamin: Concerto per violino. 5,70 Orchestra d'arabo. 11 Orchestra F. Waser. 14,15 Jan. 14,30 «Il ritratto di una signora», di H. James (F. autunno). 15,15 Concerto diretto da C. Bayboun (Solista: P. Gruber). Haydn: Sinfonia n. 13 in re; Benjamin: Concerto per violino. 16 Pianista M. Mauer. 16,15 Tempo di valzer. 17,30 Musica leggera. 18,45 Complesso Parillon diretto da H. Wolfshel. 19,45 Organista M. Dupré. 20 Frammenti della Madama Butterfly di Puccini. 22,15 Musica da concerto. 23,15 Varietà.

## SVIZZERA BEROMUNSTER

- 19 Concerti d'arabo. 19,25 L'Olimpiade di Helsinki. 19,30 Notiziario. 20,30 Le festività. 20,30 Danze e arti del teatro. 20,30 Monte Carlo. 21,50 Orchestra municipale di Berna. Musica di Max Reger. 22,15 Notiziario. 22,20-23 L'Olimpiade di Helsinki.

## MONTECENERI

- 7,15-7,45 Notiziario. 12,15 Musica varia. 12,30 Notiziario. 12,40 Vagabondaggio musicale. 13,05-13,45 Canzoni d'Europa e d'America. 17,30 Te denzante. 18 Musica richiesta. 18,25 Inseguita britannica. 19,15 Notiziario. 19,25 Ballate 1 nostri nomi. 19,45 «Il treno delle 8,45», di G. Caporale. 20,25 Concerto sinfonico diretto da Leopoldo Casella. Beethoven: Sinfonia in do maggiore (di Jena); Dvorak: Concerto per violino e orchestra in la minore op. 53. 21,35 Politica ed economia delle frontiere. «Economia di ieri». 22 Melodie e ritmi. 22,15 Notiziario. 22,20-22,30 Olimpiadi estivi di Helsinki.

## SOTTESI

- 19,15 Notiziario. 19,25 Lo spettacolo dei tempi. 19,40 Musica folkloristica. 20 «Un uomo si mette su con l'idea», di M. C. Weyer. Adattamento di P. Roldand. Tema spivato. 20,30 Varietà. 21,15 «L'età di Gilles». 21,30 Mozart: Puck-Horn-Serenade; Stravinsky: Pulcinella. 22,30 Notiziario. 22,45 Poésie e canzoni. 23,23,03 Danzatrice da Radio Lomana.

## non è solo contro il MAL DI TESTA



L'Erbadol è qualcosa di nuovo in quanto realizza una nuova e razionale associazione di medicinali: salicilamide e dimetilamidopirina.

L'associazione di questi due farmaci esalta le rispettive proprietà medicamentose e fa dell'Erbadol un analgesico di azione pronta e sicura nei dolori articolari e muscolari di natura reumatica, nella cefalea, nell'emicrania, nelle nevralgie dentarie, nei disturbi periodici, nelle affezioni influenzali.

# ERBADOL

## ESSENTE DA BARBITURICI

CARLO ERBA



Il dilettante evoluto  
fotografa con

PERUTZ

ESIGETELA.



## PROGRAMMA NAZIONALE

6.30 Buongiorno - Lezione di ginnastica, a cura di Mario Gotta

6.45 Lezione di lingua spagnola, a cura di Leonida Biancolini

7 Segnale orario - **Giornale radio** - Previsioni del tempo - Musiche del mattino

8 Segnale orario - **Giornale radio** - Rassegna della stampa italiana in collaborazione con l'A.N.S.A. - Bollettino meteorologico - Previsioni del tempo

8.30-9 Musica leggera e canzoni

11 - Musica da camera

11.30 Romanzo sceneggiato

**Grand-Hôtel**  
di Vicki Baum

Adattamento di B. Romieux - Compagnia di prosa di Roma della Radio Italiana - Regia di Guglielmo Morandi - Quinta puntata

12 - Valzer

12.15 Orchestra d'archi diretta da Ernesto Nicelli

**Trasmissioni locali** (vedi programmi a pagina seguente)

12.50 «Ascoltate questa sera...»  
Calendario  
(Antoretto)

13 Segnale orario - **Giornale radio** - Previsioni del tempo - **Da Helsinki:** Servizio speciale del **Giornale radio** per la XV Olimpiade

13.25 Carillon  
(Manetti e Roberts)

**Album musicale**

Rossini: *Il signor Bruschino*, sinfonia; Ponchielli: *La Gioconda*, «Cielo e mar»; Thomas: *Mignon*, «Addio, Mignon»; Cilea: *Adriano Lecocqueur*, «Io son l'umile ancella»; Pfitzner: *Marta*, «M'appari tutto amor»; Donizetti: *Lucia di Lammermoor*, «Chi mi frena», setto alto primo

Negli intervalli comunicati commerciali

14 **Giornale radio** - Listino Borsa di Milano - Medie dei cambi

14.15-14.30 **Il libro della settimana** - «Storia della letteratura di lingua d'oïl e di lingua d'oc», di Antonio Viscardi, a cura di Goffredo Bellonci

**Trasmissioni locali** (vedi programmi a pagina seguente)

17 - Previsioni del tempo per i pescatori - Finestra sul mondo

17.30 Trasmissione in collegamento con il Radiocentro di Mosca

17.45 **Concerto della pianista Emma Contestabile**

Scarlatti: a) *Sonata in re minore*, b) *Sonata in re maggiore*; Galuppi: *Sonata in do minore*; a) *Larghetto*, b) *Allegro*, c) *Allegro assai*; G. B. Serini: *Sonata in mi maggiore*; a) *Allegro assai*, b) *Andantino grazioso*, c) *Allegro vivacissimo*, di Fuga

18.15 Canta Rino Salviati

18.30 **Università internazionale Guglielmo Marconi**

Frederick M. Stern: *L'evoluzione delle condizioni dei negri d'America*

18.45 **Da Helsinki:** Servizio speciale del **Giornale radio** per la XV Olimpiade

19 - Il consulente scolastico, a cura di Roberto Giannarelli

19.15 **Orchestra melodica diretta da Carlo Savina**

19.45 **La voce dei lavoratori**

20 - **Musica leggera**

Lewis: *Musica moderna*; De Curtis-Bovio: *Tu ca nun chignie*; Scheir-Bottero: *Tango delle rose*; Savona-Mannucci: *Una samba per favor*; Fernandez: *Hutuque*; Philips: *Grattacielo*

Negli intervalli comunicati commerciali

La canzone del giorno  
(Kelenata)

**Trasmissioni locali** (vedi programmi a pagina seguente)

20.30 Segnale orario - **Giornale radio** - Attualità o nota politica - Radiosport

21 - **CONCERTO SINFONICO**

diretto da MARIO ROSSI con la partecipazione del duo pianistico **Gorini-Lorenzi**

Cherubini: *Il portatore d'acqua*, ouverture; Pinelli: *Sinfonia variata*; a) *Introduzione*, b) *Lento*, c) *Allegretto affettuoso*, d) *Finale*; Tocchi: *Concerto per orchestra con due pianoforti e sassofoni*; a) *Dolcemente*, mosso e volubile, b) *Calmo e pensoso*, c) *Andantino vivace*; Debussy: *Marcia scozzese*

Orchestra sinfonica di Roma della Radio Italiana

Nell'intervallo: Scrittori al microfono: Carlo Levi

22.30 Programma scambio tra la Radiodiffusion Française e la Radio Italiana

**Paesaggi di Francia**

La regione basca

23 - Canzoni di successo

23.15 **Giornale radio** - **Da Helsinki:** Servizio speciale del **Giornale radio** per la XV Olimpiade - Musica da ballo

24 Segnale orario - **Ultime notizie** - Buonanotte

## SECONDO PROGRAMMA

7.30-8.30 **Trasmissioni locali** (vedi programmi a pagina seguente)

9 **Tuttigiorni**  
Almanacco di Riccardo Morbelli

9.30 **Colonna sonora**

10-11 **Casa serena**

Giornale di vita femminile a cura di Anna Maria Romagnoli

Allestimento di Tito Angeletti

12.15 **Trasmissioni locali** (vedi programmi a pagina seguente)

13 **CANTATE CON NOI**  
Reportages musicali registrati nel mondo

13.30 **Canta Teddy Reno** con Lelio Luttazzi e i suoi archi

13.45 **Giornale radio**  
«Ascoltate questa sera...»

14 - **Galateo del secolo**  
a cura della contessa Clara (Dentifricio Cetoli)

**Bazar musicale**

Rodgers: *La stanza azzurra*; Bixio-De Torres: *Dimmi tu primavera*; Rich-Hall-Larici: *Serenata del cowboy*; Kramer - Giacobetti: *M'ama non m'ama*; Autori vari: *Fantasia ritmica n. 24*; Farnon: *Jumping bean*

Negli intervalli comunicati commerciali

14.30 **Fine settimana**

14.45 **Incontro con Bud Freeman**

15 Segnale orario - **Giornale radio** - Bollettino meteorologico - Previsioni del tempo

15.15 **Areobaleno in musica**  
Notte nei giardini di Spagna, di Manuel De Falla

15.45 **Piccola storia di grandi cose**  
Il pane, di Sabato Visco

16 - **Parata d'orchestre**  
Al Goodman - Angelo Brigada - Louis Prima

16.45 **Le città che cantano**  
*Bologna*

17 - **Programma per i ragazzi**  
**I pattini d'argento**

di M. Mapes Dodge - Adattamento di Gian Domenico Giagni - Regia di Alberto Casella - Primo episodio

17.30 **BALLATE CON NOI**  
Nell'intervallo (ore 18): **Giornale radio**

18.30 **Trasmissioni locali** (vedi programmi a pagina seguente)

18.45 **Concerto in miniatura**

Soprano Lilliana Poli  
Rossini: *Guglielmo Tell*, «Selva opaca»; Puccini: *Turandot*, «Signore ascolta»; Verdi: *Falstaff*, «Sul fil d'un soffio eteso»  
Orchestra di Torino della Radio Italiana diretta da Mario Figuera

19 - **Una voce per voi**  
Giorgio Consolini

19.15 **Le novelle del Secondo Programma**  
*Balzac: La burla*

19.30 **La giostra delle canzoni**  
Fassino - Berol: *Biancarosa*; De Torres-Fragna: *Quando mi guardi*; Nissa-Veran: *Gigi*; Filibello-Raimondo: *Totoamore*

Orchestra di ritmi e canzoni diretta da Armando Fragna - Cantano Luciano Benevene, Giorgio Consolini, Clara Jalone e Vittoria Mongardi

Negli intervalli comunicati commerciali

La parola agli esperti  
(Chorodanti)

20 Segnale orario - **Radiosera** - **Notizie sulle Olimpiadi**

20.30 **Orchestra della canzone diretta da Angelini**

Cantano Carla Boni, Oscar Carboni, Achille Togliani e il Duo Fassino  
Rivi-Innocenzi: *Alla solita ora*; Giacobetti-Kramer: *Quante tunc*; Bonagura: *Malamore*; Ellington: *Solitudine*; Cavabere-Shanklin: *Jezabel*; Da Rovere-Ariani: *Sotto il cielo dell'Avana*; Carloni-Wilhelm: *Fiammenghi*; Due nubi; Brent-Brown: *Siesta*

21 - **MONICA DRAKE, UNA RAGAZZA DELL'INTELLIGENCE SERVICE**

a cura di Gastone Tanzi  
*Fiamme sull'Atlantico*  
Compagnia di prosa di Milano della Radio Italiana - Regia di Claudio Fino (Perci)

21.30 **Canta il Quartetto Stars**

21.45 **Luno di carta**  
Divagazioni di Vittorio Zivelli

22.15 **INCONTRO ROMA-LONDRA**  
Domande e risposte tra inglesi e italiani

22.45 **Dedicato a te**  
Programma di canzoni di Yves Monland

23 - **Siparietto**

23.15 **Orchestra di ritmi moderni** diretta da Francesco Ferrari

23.45 **Eclipse** - Programma per voci e orchestra di Armando Trovajoli e Piero Morgan

24-1 **Musica da ballo**

## TERZO PROGRAMMA

20.30

**Concerto d'apertura**

F. J. Haydn: *Quartetto in do maggiore*

Vivace - Minuetto - Adagio, presto, adagio

Esecuzione del Quartetto Kroll

William Kroll, Louis Graeler: violini; Nathan Gordon: viola;

Avron Twerdowsky: violoncello

W. A. Mozart: *Divertimento in si bemolle maggiore n. 2*

per due clarinetti e fagotto

Allegro - Minuetto - Adagio - Minuetto - Rondo

Esecutori: Leopold Wlack, Franz Bartosek: clarinetti; Karl Oehlherger: fagotto

21 -

**Riviste estere**

a cura di Aldo Garosci

21.15

**Il Teatro cattolico francese del Novecento**

**ASMODEO**

Cinque atti di François Mauriac

Traduzione di Luigi Chiarelli

Compagnia di prosa di Milano della Radio Italiana

Marcella di Barthas

Enrica Corti

Marisa Percivalle

L'istitutrice

Paola Gandolfi

Biagio Couture

Ottavio Fanfani

Giovanni

Regia di Enzo Ferrieri

Nando Gazzolo

Guido de Monticelli

Marisa Ciceri

Letizia Roveri

Dalle ore 1.05 alle ore 6.30

**NOTTURNO DALL'ITALIA**

Programmi musicali e notiziari

trasmessi dalla Stazione di Roma 2 di kc/s 845 pari a mt. 355



## Trasmissioni locali

- 7,30 Giornale radio in lingua tedesca (Bolzano 2 - Bressanone - Merano)
- 8 Corriere dell'Abruzzo e delle Marche (Ancona 2 - Ancona - Ascoli Piceno - Pescara 2)
- 12,15 Cronache di Torino e listino Borsa valori (Alessandria - Biella - Cuneo - Torino 2 - Torino MF II)
- Cronache del mattino (Milano 1)
- 12,20 Listino Borsa valori di Venezia e chiamata marittimi (Udine - Venezia 2 - Verona 2 - Vicenza)
- 12,30 Giornale radio in lingua tedesca - Russ. progr. - Merano
- Gazzettino padano (Alessandria - Biella - Cuneo - Milano 1 - Monte Penite MF II - Torino 2 - Torino MF II - Udine - Venezia 2 - Verona 2 - Vicenza)
- Gazzettino della Sicilia - Listino Borsa di Palermo (Caltanissetta - Catania 2 - Palermo 2)
- Gazzettino toscano - Listino Borsa di Firenze (Firenze 2 - Arezzo - Pisa - Siena)
- Corriere della Liguria - Listino Borsa di Genova (Genova 2 - La Spezia - Savona)
- Gazzettino di Roma (Roma 2)
- 12,45 Gazzettino delle Dolomiti (Bolzano 2 - Bressanone - Merano - Trento)
- 12,50 Listino Borsa di Roma e medie dei cambi (Bari 2 - Caltanissetta - Catania 2 - Napoli 2 - Palermo 2 - Roma 2 - Reggio Calabria - Salerno)
- Notiziario piemontese (Alessandria - Biella - Cuneo - Monte Penite MF II - Torino 2 - Torino MF II)
- Notiziario veneto (Udine - Venezia 2 - Verona 2 - Vicenza)
- 13,30 Trasmissione per la Venezia Giulia: Calendario giuliano - Lettera triestina - Osservatore letterario

- Biblioteca giuliana - 13,50 Melodie: Brogi - Le luciole; Del Pino - Un sogno; De Falla - Nana - 14 Giornale radio - 14,10-14,30: 24 ore di vita politica italiana, notiziario giuliano - Musiche richieste presentate da Maria (Venezia 3)
- Notiziario regionale (Bolzano 1)
- 14,30 Gazzettino sardo - Previsioni del tempo (Cagliari)
- Corriere delle Puglie e della Lucania (Bari 2 - Brindisi - Foggia - Lecce - Potenza - Taranto)
- Corriere dell'Emilia e della Romagna - Listino Borsa di Bologna (Bologna 1)
- Gazzettino del Mezzogiorno - Listino Borsa (Napoli 1 - Cosenza - Catanzaro - Messina)
- 14,45 Giornale radio in tedesco (Bolzano 1)
- 14,50 Notiziario siciliano (Messina)
- 14,55 Notiziario per gli italiani del Mediterraneo (Bari 1)
- 15 Notizie di Napoli (Napoli 1)
- 16,55 Chiamata marittimi (Genova 1 - Napoli 1)
- 18,30 Programma altoatesino in lingua tedesca - Max Bernhardt: «Aus dem rueraner Skizzenbuch von Burggäfer Adels», conv. di varietà - Trio «Gebel» von Hamburg - Ulrich Gebel, Flöte; Hildegard Mähke, Violine; Katharina von Ahlefeld, Cembalo; 1) Reinhard Keiser: «Sonate für drei Instrumente in D-Dur»; 2) G. Philipp Telemann: «Duo in E-Dur für Flöte und Violine» - Tanzmusik - «Das internationale Sportecho der Woche» - Giornale radio e notiziario regionale in lingua tedesca (Bolzano 2 - Bressanone - Merano)
- 19,45 Gazzettino delle Dolomiti (Bolzano 2 - Bressanone - Merano - Trento)
- 20 Gazzettino della Sicilia (Caltanissetta - Catania 3 - Palermo 3)
- Album musicale e Gazzettino sardo - Previsioni del tempo (Cagliari)



**Perché rinunciare?**

**Lenti SALMOIRAGHI**

Con «Salmoiraghi» si vede meglio

Presso i migliori ottici

È così semplice concedersi la gioia di vedere perfettamente, è così piacevole sentirsi a proprio agio tutto il giorno.

Un buon occhiale può aver ragione di molti stati depressivi e di stanchezza che a torto ritenete di esaurimento. Sono i vostri occhi che sono stanchi e vi trascinano in una situazione di generale disagio.

Consultate il vostro oculista!

In dieci minuti saprete se i vostri occhi hanno bisogno di aiuto... le nuove lenti «Salmoiraghi», otticamente corrette, perfette in ogni punto, vi daranno nuova energia, nuova vitalità, permettendo ai muscoli accomodativi dei vostri occhi di rilassarsi e riposare, finalmente.

terra, 23. Notte, Rassegna della Stampa, 23.10. Riforma, 24.1.03. Programma come lunedì.

### BELGIO

#### PROGRAMMA FRANCESE

- 19 Brahms: Sinfonia n. 2 in re maggiore, 19.45. Notiziario, 20. Festival musicale internazionale diretto da Edgard Baudouin, 21. Olimpiadi di Helsinki, 21.15. Mace, 21.30. Immagini della vita negli Stati Uniti, 22. Notiziario, 22.15. Quintet - Trio per archi: Astor, Beckus, the Dandipratt, quartetto da camera, 22.50-23. Notiziario.

### FRANCIA

#### PROGRAMMA NAZIONALE

- 19.01. Notiziario, 19.32. Festival di Bayreuth: Tristan e Isolde, opera di R. Wagner, diretta da H. von Karajan, 23.46-24. Notiziario.

#### PROGRAMMA PARIGIO

19. Notiziario, 19.15. Ballochi e canzoni, 19.30. La tribuna dei critici radiofonici, 19.45. Riforma e canzoni, 20. Notiziario, 20.40. La coppia di Francis del varietà, 21.40. Sube strada di Francis, 22.30. Notiziario, 22.35-22.50. Olimpiadi di Helsinki.

### MONTECARLO

19. Notiziario, 19.28. La famiglia Duranton, 19.38. Marie Darnon, 19.43. Olimpiadi di Helsinki, 19.55. Notiziario, 20. Domani saranno grandi, 20.15. Concerto di Charles Trénet, 20.45. Chassé-Croisé, 21. Club dei concorrenti, 21.15. Orchestra Morton Gould, 21.30. Melodie e ritmi, 21.45. L'ho pianificato Walter-Freeman, 22.05. L'isola delle Sirene, 22.15. Canzoni in voga, 22.30. Varietà musicale, 23. Notiziario, 23.05. Orchestra Moya-Meyerson, 23.15. Musica varia, 23.30-24. Back to the Bible (trasmissione in inglese).

### GERMANIA

#### AMBURGO

19. Notiziario, 19.15. Parla Beelme, 19.30. Musica leggera, 21.15. «Il signor Müller viaggia in compagnia di Ibsen» e «Che cosa fa della letteratura la vita?», di Hedy Neumeister, 21.45. Notiziario, 22. L'Olimpiade di Helsinki, 22.30.

«L'eterna notte» di Anton Bruckner, 23.55. Max Hermann-Nelke: Tattilo canto d'amore, 24. L'eterna notte, 0.15. Parla Berlino, 0.30. Musica da ballo, 1. Notiziario del mare, 1.15. Musica fino al mattino.

#### FRANCOFORTE

19. Olimpiadi di Helsinki, 19.30. Cronaca dell'Asia, Notiziario, 19.55. Vecchie e nuove melodie d'opera, 21. D. Rotherberg al microfono, 21.15. «11005 paragrafi» (dell'assassinazione sociale) a cura di Guntram Prüfer, 22.15. Notiziario, 22.30. Olimpiadi di Helsinki, 23. Il Club del jazz (tracce della vecchia Europa), 23.45. Conversazione, 24. Ultima notte, 0.05. Intermittenza di d'ora, 0.30. Musica da ballo da Colonia, 1. Notiziario e commenti da Berlino, 1.15. Viaggio di innamorati nella notte d'estate, 2.4.30. Musica da Colonia.

### INGHILTERRA

#### PROGRAMMA NAZIONALE

18. Notiziario, 18.20. Olimpiadi di Helsinki, 18.30. Marco e Valzer, 19. Orchestra da ballo diretta da S. Black e cantanti, 19.40. Conversazione, 20. L'opere per i bambini incisi di Grant Edmund Sirey, 20.45. Segue, 21. Notiziario, 21.30. Varietà musicale, 22.15. Pianista J. Duxley, Melancon: Scene infantili, op. 15; Liszt: Au bord d'une source, 22.45. Rassegna pianistica, 23-23.03. Notiziario.

#### PROGRAMMA LEGGERO

19. Notiziario, 19.30. Rassegna e risposta, 20. Musica d'infanzia, 20.45. Rassegna musicale, 21.15. Varietà musicale, 22. Notiziario, 22.15. Olimpiadi di Helsinki, 22.25. Il Buena, T. Brent e l'orchestra Ambrose, 23. «La storia del professor X», di J. Budd, 23.15. Complessi d'arrivi R. Payne.

#### ONDE CORTE

- 5.30. Musica preferita, 6.15. Stelle della radio, 7.30. Orchestra della rivista diretta da R. Busby, 8.30. Ballo notturno, 11. Jazz londinese, 13.30. Musica leggera, 14.15. Nuovi d'arrivi, 15.15. Varietà, 16.15. Vento S. Humphreys, 16.30. Musica leggera, 17.30. Fantasia L. Laurence, 19.45. Concerto diretto da J. Hupf. Kim. Bach-Walton: Sheep may sa-

fely grazie: Dvorak: Sinfonia n. 2 in re minore, 70.30. Musica varia, 21.15. Due paragrafi: Mouton-Kay, 21.30. Orchestra N. Tempo e spazio, 22.15. Varietà, 23.30. Concerto: Paganini diretto da D. Wadsworth.

### SVIZZERA

- BEROMÜNSTER  
19. Weber: Ouverture dell'«Oberon», 19.10. Germani mondia, 19.25. L'Olimpiade di Helsinki, 19.30. Notiziario, 19.40. Del tempo, 20. Nel campo dell'opera, 20.30. Grandi squilibri moderni, 21.15. Musica della Svizzera orientale, 21.35. Per le signore: «Kühne Kellner», 22.15. Notiziario, 22.20-23. L'Olimpiade di Helsinki.

### MONTECERCHI

- 7.15-7.45. Notiziario, 12.15. Musica varia, 12.30. Notiziario, 12.40. Orchestra Radica, 13.10-13.45. Bach: Cantata n. 184 per soprano, contralto, flauto, orchestra d'archi e continuo; Vivaldi: Concerto in la maggiore per archi e cembalo; Bach: Suite in si minore per flauto, archi e basso continuo, 17.30. Concerto diretto da G. Nando - Molinari: Il sereno, concertino; Nando: Suite breve; Williams: Canti popolari inglesi, 18. Musica radiata, 18.25. La scuola del bel canto in Inghilterra, 19.15. Notiziario, 19.25. Rassegna musicale, 20. «Gli innamorati dell'impossibile», radiodramma di C. Castelli, 21.15. Duxley: Cantata breve, per flauto e orchestra; Pizzetti: Due pezzi corali, per coro e orchestra; «Cade la sera», «Utile»; Pizzetti: Tre notturni corali, per soli, coro e orchestra; «La canzone della donna», «Intermedio dei Frangulisti», «Ci con ci, con il e con a», 22. Melodie e ritmi, 22.15. Notiziario, 22.20-22.30. Olimpiadi di Helsinki.

### SOTTESI

- 19.15. Notiziario, 19.25. Lo specchio del tempo, 19.45. «Il primo appuntamento», di J. Anselmi, 20. Pizzetti: J. S. Zibelli, 20.15. «Notte degli uomini», di J. B. Luc, 21.05. (Musica): Paganini, 39. per violoncello e pianoforte; Debussy: Sette preludi; Pauré: Sonata per violoncello e pianoforte, op. 109, 22. Due racconti di M. Twain, raccontati da M. Dehbi, 22.30. Notiziario, 22.45. Orchestra P. Faith.

## Autonome

### TRIESTE

- 7,25. Calendario, bolli, meteorologico, 7,18. Musica del mattino, 7,30. Segnale orario, 7,45-8,30. Musica del mattino, 7,45-8,30. Musica da camera, 11,30. Romanzo sceneggiato: «Grand Hotel», di Vicki Baum. Adattamento di B. Romieux. Compagnia di prosa di Roma della Radio Italiana. Quinta puntata, 12. Valzer, 12,15. Orchestra d'archi diretta da E. Nicelli, 12,54. Oggi alla radio, 13. Segnale orario, 13. Segnale orario, 13.25. Concerto meridiano, 14,15. Terza pagina, 14,25. Franco Russo e il suo complesso jazz, 14,50. Listino Borsa e Rassegna della stampa brianzola, 15,30. Programma della BBC, 18. Concerto della pianista Bianca Maria Borri, 18,25. Gruppo bustino triestino, 18,45. XV Olim-

- piade, 19. La Voce dell'America e rassegna della stampa americana, 19,25. Canzoni, 19,50. Brevisporio, 20. Segnale orario, 20,15. Attualità, 20,30. Orchestra della canzone diretta da Angelini, 21. Concerto sinfonico, diretto da Mario Rossi, Orchestra sinfonica di Torino della Radio Italiana (Pr. Naz.), Nell'intervallo: Scrittori al microfono: Carlo Levi, 22.30. Programma scambio Francia-Italia, 23. Canzoni di successo, 23,15. Segnale orario, 23,30. 24. Musica da ballo.

## Estere

### AUSTRIA

#### SALISBURGO

19. Notiziario, 19.10. Ballo, collegato 19,15. Orchestra P. Whitman, 19,45. La voce dell'America, 20. Notizie del mondo, La situazione mondiale, 20,15. Stessi del mese, 21. Notizie, 21,03. «Ritorni dalla pioggia», allegria serata nel rifugio, 22. Notizie del mondo, Sport, 22,15. Olimpiadi di Helsinki, 22,30. Lo specchio dell'Inghil-

# MAGNESIA S. PELLEGRINO

## PROGRAMMA NAZIONALE

6.30 Buongiorno - Lezione di ginnastica, a cura di Mario Gatta

6.45 Lezione di lingua portoghese, a cura di Luigi Santamaria

7 Segnale orario - **Giornale radio** - Previsioni del tempo - Musiche del mattino

8 Segnale orario - **Giornale radio** - Rassegna della stampa italiana in collaborazione con l'A.N.S.A. - Bollettino meteorologico - Previsioni del tempo

8.30 Canzoni

8.45-9 «Fede e avvenire» - Trasm. per l'assistenza sociale

11 - Musica sinfonica

11.30 Romanzo sceneggiato **Grand-Hôtel** di Vicki Baum  
Adattamento di B. Romieux - Compagnia di prosa di Roma della Radio Italiana - Regia di Guglielmo Morendi - Sesta puntata

12 - Complesso caratteristico «Esperia» diretto da Luigi Granizio

12.15 Orchestra di ritmi e canzoni diretta da Armando Fragna  
Trasmissioni locali

12.50 «Ascoltate questa sera...» - Calendario (Antonetto)

13 Segnale orario - **Giornale radio** - Previsioni del tempo - Da Helsinki: Servizio speciale del **Giornale radio** per la XV Olimpiade

13.25 Carillon (Manetti e Roberts)

**Album musicale**  
Morbelli-Mariotti: La mantiglia; Devilli-Spielman: Sempre e ancor di più; Testoni-Ceraglini: Mambo al rum; Sussain-Gilardini: Sogno sempre; Ardo-Telceira-Gonzaga: Il passo del pinguino; Pinchi-Casarin: Dolce Italia; Giacomazzi: Indisco; Pippa-De Filippi: Vecchio borgo; Salani: Se mi baci cinque volte

Enzo Ceraglini e il suo complesso Cantano Nuccia Bongiovanni, Corrado Lojcono, Nino Naldi, Alma Rella e Vera Valt  
Negli intervalli comunicati commerciali

14 **Giornale radio**

14.15-14.30 Chi è di scena?, cronache del teatro, di Silvio D'Amico - Cronache cinematografiche

Trasmissioni locali

17 - Previsioni del tempo per i pescatori - Finestra sul mondo

17.30 **Sorella Radio**  
Trasmissione per gli infermi

18 - Storia della musica a cura di Remo Giazotto, Roberto Lupi e Giovanni Mancini  
Ciclo sinfonico  
XV. La sinfonia  
c) Beethoven

18.30 Estrazioni del Lotto - Musica leggera

18.45 Da Helsinki: Servizio speciale del **Giornale radio** per la XV Olimpiade

19 - Canzoni

19.15 Economia italiana d'oggi

19.30 **L'APPRODO**  
Settimanale di letteratura ed arte - Direttore G. B. Angioletti - Redattori: Adriano Sironi e Leone Piccioni

20 - Musica leggera

Islam-Jones: It hat to be you; Rivi-Mari-Innocenzi: Besame; Testoni-Coll: Vecchia Bologna; Magazzù-Vallini: Teobaldo, Baldo, Baldo  
Negli intervalli comunicati commerciali

Le canzoni del giorno (Ketemata)

Trasmissioni locali

20.30 Segnale orario - **Giornale radio** - Parliamoci chiaro - Radiosport

21 -

**RIGOLETTO**

Melodramma in tre atti di Francesco Maria Piave - Musica di GIUSEPPE VERDI  
Il duca di Mantova

Giacinto Prandelli  
Giuseppe Taddei  
Gilda  
Agnès Ayres  
Sparafucile  
Giallo Neri  
Maddalena  
Fernanda Cadoni  
Giovanna  
Lidia Giudici  
Il conte di Monterone

Enrico Campi  
Cavaliere Marullo  
Sergio Livi  
Matteo Borsa  
Aldo Bertocci  
Il conte di Ceprano

Mario Berardo  
Lidia Giudici  
Enzo Mori  
Un paggio  
Antonina Zanetti

Direttore **Mario Rossi** - Istruttore del coro Roberto Benaglio - Orchestra e coro di Milano della Radio Italiana

Negli intervalli: I. Lettere da casa, corrispondenze da paesi e città d'Italia; II. Sandro Pizzorno: La danza, verità del corpo

Al termine: **Giornale radio** - Da Helsinki: Servizio speciale del **Giornale radio** per la XV Olimpiade - Musica da ballo

24 Segnale orario - **Ultime notizie** - Buonanotte

## TERZO PROGRAMMA

20.30 Concerto d'apertura

J. Brahms: O wüsst' ich doch den Weg zurück - Mainacht - Meine Liebe ist grün  
M. Mussorgsky: Il condottiero - Dove sei, piccola stella - La tomba - Il seminarista - La canzone di Mefistofele nella taverna di Auerbach («La pulce»)

Esecutori: Nicola Rossi Lemeni, basso; Giorgio Favaretto, pianoforte  
Registraz. effettuata il 18-6-1952 dal Ridotto del Teatro Comunale di Firenze (XV Maggio Musicale Fiorentino)

21 -

Il Novecento letterario italiano a cura di Arnaldo Bocelli  
Dal verismo al crepuscolarismo  
Sergio Corazzini - Guido Gozzano

21.30 **CONCERTO SINFONICO**

diretto da  
Bruno Maderna  
Karl Amadeus Hartmann  
«Frammento sinfonico» - sinfonia per voce femminile e orchestra  
Solista Maria Teresa Massa Ferrero

Anonimo  
«Danze elisabettiane» di viola per orchestra d'archi

Arnold Schoenberg  
Variazioni per orchestra op. 31  
Orchestra sinfonica di Torino della Radio Italiana  
Nell'intervallo: L'osservatore delle lettere e delle arti  
diretto da Carlo Emilio Gadda  
Rassegna storica, a cura di Arturo Carlo Jemolo

Dalle ore 1.05 alle ore 6.30

**NOTTURNO DALL'ITALIA**

Programmi musicali e notiziari  
trasmessi dalla Stazione di Roma 2 di kc/s 845 pari a mt. 355

## SECONDO PROGRAMMA

7.30-8.30 Trasmissioni locali (vedi programmi a pagina seguente)

9 Tutti i giorni  
Almanacco di Riccardo Morbelli

9.30 Orchestra napoletana di melodie e canzoni diretta da Luigi Avitabile

10-11 Casa serena  
Giornale di vita femminile a cura di Anna Maria Romagnoli  
Allestimento di Tito Angeletti

12.15 Trasmissioni locali (vedi programmi a pagina seguente)

13 Angelini e otto strumenti  
con le voci di Carla Beni, Oscar Carboni, Achille Togliani e del Duo Fasano  
Fiorelli-Galassini: Signora Consone; Rabagliati: Via Veneto; Cherubini-Bixio: Canzone dell'amore; Berris-Clifford: I surrender, dear; Bonagura-Cioffi: Scudinetella; D'Elia-Lodi: La marmitta; Nisa-Young: Kstast d'amore; Giacobetti-Kramer: Il valzer del '900

13.30 Strettamente confidenziale  
Canta Julia De Palma

13.45 **Giornale radio**  
«Ascoltate questa sera...»

14 - Galateo del secolo  
a cura della contessa Clara (Dentifricio Ceto)

Musica leggera  
Der Linden: Prima ballerina; Marbeni: Nana; Stasio: Nostalgica Ungheria; Youmans: Bambolina; Wildman: Rapsodia svedese; Torch: Pandango  
Negli intervalli comunicati commerciali

14.30 Arie celebri e celebri cantanti  
Soprano Luisa Tetrazzini e basso Fiodor Schliapin  
Rossini: Il barbiere di Siviglia, «Una voce poco fa»; Mussorgski: Boris Godounov, «Ho il super-

mo potere»; Bellini: La sonnambula, «Ah non credea mirarti»; Mussorgski: Boris Godounov, Scena della pendola; Verdi: La traviata, «Follie, follie»; Mussorgski: Boris Godounov, Morte di Boris

15 Segnale orario - **Giornale radio** - Bollettino meteorologico - Previsioni del tempo

15.15 Ritmi d'America

15.45 Le confidenze di Mario Mariotti

16 - Parata d'orchestre  
Georges Boulanger - Gino Conte - Jimmy Dorsey

16.45 Piccola vita di grandi uomini, a cura di Franco Monicelli: Giuseppe Verdi  
Allestimento di Vittorio Brignole

17 - **BALLATE CON NOI**  
Nell'intervallo (ore 18): **Giornale radio**

18.30 Orchestra d'archi diretta da Ernesto Nicelli  
Trasmissioni locali (vedi programmi a pagina seguente)

19 - Romanzo sceneggiato **SENSIBILITA' E BUON SENSO** di Jane Austen  
Adattamento di M. Ronco - Compagnia di prosa di Torino della Radio Italiana - Regia di Eugenio Salussola - Sesta puntata

19.30 Scintille di ottone  
Bassie: Swingin' the blues; Fuller-Brown-Gillespie: Good dues blues; James: Boo-hoo; Mercer-Edlington: Things ain't what they used to be; Moore: Caledonia  
Negli intervalli comunicati commerciali  
La parola agli esperti (Chlorodont)

20 Segnale orario - Radiosera - Notizie sulle Olimpiadi

20.30 Gorni Kramer e il suo complesso **Grand Hôtel**  
Cantano Lucia Mannucci e Bruno Pallesi  
Nisa-Bertini-C. A. Rossi: L'amore non vuol chiacchiere; Pinchi-Donida: Dormi amore; Testoni-Panzzeri-Capellari: E tu cos'hai pensato; Bertini-Kramer: Brigida; Martelli-Rivi-Faboz: M'ha scritto; Niccolosi: Tri Bop; Giacobetti-Kramer: Ragamuffin; Montano-Spotti: A val di sogno; Boneschi: Modificato in blue

21 - Via col tempo  
Passeggiata sentimentale in marine agli ultimi venticinque anni, in compagnia di Gianni Giannantonio (Ottavio Dante)

21.45 Edmund Ross e la sua orchestra

22 - Partita senza carte  
E' vero che la donna onesta non ha romanzo?

22.30 Orchestra di ritmi moderni diretta da Francesco Ferrari

23 - Siparietto

23.15 Dal «Settimo Cielo» di Bologna - Complesso 06

23.45 Ombre sul pentagramma  
Fantasia musicale di Erregi

24 - Dall'Accademia Danze Gay di Torino - Orchestra diretta da Dino Panichi

0.30-1 Dal «Dancing Giardino d'Italia» di Genova - Armando Milanese e la sua orchestra



## Trasmissioni locali

- 7,30 **Giornale radio** in lingua tedesca (Bolzano 2 - Bressanone - Merano)
- 8 **Corriere dell'Abruzzo e delle Marche** (Ancona 2 - Ascoli Piceno - Pescara 2)
- 12,15 **Canti sardi campidanesi** (Cagliari)
- Cronache di Torino** (Alessandria - Biella - Cuneo - Torino 2 - Torino MF II)
- 12,20 **Chiamata marittimi** (Udine - Venezia 2 - Verona 2 - Vicenza)
- 12,30 **Giornale radio** in lingua tedesca - Rass. progr. (Bolzano 2 - Bressanone - Merano)
- Gazzettino padano** (Alessandria - Biella - Cuneo - Milano 1 - Monte Penice MF II - Torino 2 - Torino MF II - Udine - Venezia 2 - Verona 2 - Vicenza)
- Gazzettino della Sicilia** (Caltanissetta - Catania 2 - Palermo 2)
- Gazzettino toscano** (Firenze 2 - Arezzo - Pisa - Siena)
- Corriere della Liguria** (Genova 2 - La Spezia - Savona)
- Gazzettino di Roma** (Roma 2)
- 12,45 **Gazzettino delle Dolomiti** (Bolzano 2 - Bressanone - Merano - Trento)
- 12,50 **Musica leggera** (Bari 2 - Caltanissetta - Catania 2 - Napoli 2 - Palermo 2 - Roma 2 - Reggio Calabria - Salerno)
- Notiziario piemontese** (Alessandria - Biella - Cuneo - Monte Penice MF II - Torino 2 - Torino MF II)
- Notiziario veneto** (Udine - Venezia 2 - Verona 2 - Vicenza)
- 13,30 **Trasmissione per la Venezia Giulia** - Calendario giuliano - Vi-

- parla il vostro segretario - Rassegna delle arti - 13,50 **Musica sinfonica** Sibelius: «Valzer triste»; Protti: La danza bassa dello sparvier, dalla suite «La Pysmoka» - 14 **Giornale radio** - 14,10-14,30: 24 ore di vita politica italiana - Notiziario giuliano - Musiche richieste (Venezia 3)
- 14,30 **Notiziario regionale** (Bolzano 1) **Gazzettino sardo** - Previsioni del tempo (Cagliari)
- Corriere delle Puglie e della Lucania** (Bari 1 - Brindisi - Foggia - Lecce - Potenza - Taranto)
- Corriere dell'Emilia e della Romagna** (Bologna 1)
- Gazzettino del Mezzogiorno** (Napoli 1 - Cosenza - Catanzaro - Messina)
- 14,45 **Giornale radio** in tedesco (Bolzano 1)
- 14,50 **Notiziario siciliano** (Messina)
- 14,55 **Notiziario per gli italiani del Mediterraneo** (Bari 1)
- 15 **Notizie di Napoli** (Napoli 1)
- 16,55 **Chiamata marittimi** (Genova 1 - Napoli 1)
- 18,30 **Programma altoatesino** in lingua tedesca: Bechthold: Sinfonia; Emanuel Feuermann, Cellist: «Unser Rundfunkwoche»; «Heister Wochenende»; «Für die Frau»; von Hilde Franz
- Giornale radio e notiziario regionale** in lingua tedesca (Bolzano 2 - Bressanone - Merano)
- 19,45 **Gazzettino delle Dolomiti** (Bolzano 2 - Bressanone - Merano - Trento)
- 20 **Gazzettino della Sicilia** (Caltanissetta - Catania 3 - Palermo 3)
- Sardegna al microfono**, servizio speciale della Radiosquadra
- Album musicale e Gazzettino sardo** - Previsioni del tempo (Cagliari)

notorie e per canto di Abbado: Schmitt e Tschick, Esecutori: Pianista Giorgio Vissano, Soprano Ondina Otta, Al pianoforte Luigi Toffolo. 19 La Voce dell'America e rassegna della stampa americana. 19,25 Estrazioni del lotto. 19,30 Qualche ritmo. 19,40 Attualità economiche: al microfono il prof. G. Roletto. 19,50 Breviport. 20 Segnale orario. **Giornale radio**. 20,30 **Gorni Kramer** e la sua orchestra. 21 «Ricciotto». Musica di G. Verdi. Orchestra e coro di Milano della Radio Italiana (Progr. Nazion.). Negli intervalli: 1) Lettera da casa, corrispondenze da paesi e città d'Italia; 2) Conversazione. Al termine: **Giornale radio**. Notizie sulla XV Olimpiade. Musica da ballo (fino alle 24).

## Estere

### ALGERIA

19,30 **Notiziario**. 19,45 Jazz autentico. 20,10 **Musica da film**. 20,30 Su un

tema. 21 **Notiziario**. 21,20 **Diretti**. 21,30 «Scomparsa» per signora sola, tre atti di Hennequin e Mitchell. 23,30 **Musica da ballo**. 23,50 **Notiziario**. 24-1 **Musica da ballo**.

### AUSTRIA

#### SALISBURGO

19 **Il Festival Salisburghese 1952**: Le nozze di Figaro, opera di W. A. Mozart (in italiano), diretta da W. Furtwaengler, regia di H. Graf. Nel film: Notizie. 23 Olimpiadi di Helsinki. 23,15 **Rassegna della Stampa**. 23,20 **Cine bellezze**. Domani 2 domenica: 24-1, 03 **Programmi come lunedì**.

### BELGIO

#### PROGRAMMA FRANCESE

19 **Festival**: Variazioni su un'aria popolare americana. 19,05 **Festival di Salisburgo**: Le nozze di Figaro, opera buffa in quattro atti di Mozart, diretta da Wilhelm Furtwaengler. 23 **Notiziario**. 23,05 **Musica da ballo**. 23,55-24 **Notiziario**.

### FRANCIA

#### PROGRAMMA NAZIONALE

19,02 **Bartók**: Danze popolari rumene. 19,10 **La settimana** in Casa Molino. 20,02 **Jack**: Serenata per archi. 20,30 **Pauri**: Notturno n. 1 in mi minore op. 33 n. 1; tredicesima barcarola. 20,40 **Tyburna** parigina. 21 **Tartini**: Il trillo del diavolo. 21,15 **Festival di Aix-en-Provence**: Ifigenia in Tauride, di Gluck, diretta da C. M. Guillot. 23,45-24 **Notiziario**.

#### PROGRAMMA PARIGINO

19 **Notiziario**. 19,15 **Orchestra A. Anselmi**. 19,30 **Musica leggera**. 20 **Notiziario**. 20,30 **Orchestra M. Pauri**. 20,40 **Pressa e musica**. 21,30 **Ballata per un uomo solo**. 22,35 **Olimpiadi di Helsinki**. 22,50 **Notiziario**. 22,55 **Zig-zag musicale**. 23,15-23,30 **Ritmi e canzoni**.

### PARIGI-INTER

19,05 **Festival di Salisburgo**: Le nozze di Figaro, opera di Mozart, diretta da W. Furtwaengler. 23-0,15 **Musica leggera e canzoni**.

### MONTECARLO

19 **Notiziario**. 19,11 **Orchestra José Randera**. 19,28 **La famiglia Durston**. 19,38 **Olimpiadi di Helsinki**. 19,48 **Canzoni**. 19,55 **Notiziario**. 20 **Parigi e raddoppio**. 20,15 **Serate parigine**. 20,30 **Orchestra Charles Liebert**. 20,45 **Visto e ascoltato**. 21 **Torneo mondiale di fisarmonica e armonica**. 21,30 **Concerto diretto da Albert Van Rossum** (solista violoncellista Jean-Max Clément). - Suppl.: La bella Galatea, ouverture; Playel: Symphonie Nocturne; Offenbach: Concerto militare per violoncello e orchestra; Schaffer: Rhapsodie Javanaise. 22,52 **Orchestra Liliou Hampton**. 23 **Notiziario**. 23,05 **Orchestra Tani Scala**. 23,15-23,30 **Musica varia**.

### GERMANIA

#### AMBURGO

19 **Notiziario**. Commenti. 19,20 **Berlino parla con Bonn**. 19,30 **Previsione per i programmi**. 20 «L'ideale coppia di fidanzati», allegro corso per candidati al matrimonio. 21,45 **Notiziario**. 21,55 **Tu e il tempo**. 22 **Olimpiadi di Helsinki**. 22,30 **Karl Friedrich Zeller**: Concerto in mi bemolle maggiore per viola e orchestra, diretto da Rudolf Niek. - Solista Paul Schrott. 22,55 **Melodie e ritmi**. 24 **Ultimo notizio**. 0,10 **Musica da ballo**. 1 **Jazz-Berky**. 2 **Belletine del mare**. 2,15 **Musica fino al mattino**.

### FRANCOFORTE

19 **Olimpiadi di Helsinki**. 19,30 **Cronaca dell'Asia**. Campione. **Notiziario**. Commenti. 20 **Melodie varie**. 21 «Otterlein fa piazza pulita», strane avventure di un detective privato (1). Il glagione in grigio. 21,30 **Dama**



# TAMARINDO ERBA

ALIMENTARI DIETETICI CARLO ERBA OZZANO TARO (PARMA)



Chi si nutre di me, vive da Re

## BOVOLONE

biscotti fabbricati con farina scelta, uova fresche e zucchero

BOVOLONE S. R. L. Via Luca Signorelli, 10 MILANO - Tel. 02/4044

La ditta **GIACOMO COSTA FE ANDREA** produttrice dell'Olio d'Oliva



vi invita ad ascoltare ogni sabato sul Secondo Programma alle ore 21 la grande Rassegna «VIA COL TEMPO».

feleoristiche. 22,15 **Notiziario**. **Atmosfera**. 22,30 **L'Olimpiade di Helsinki**. 23 **Cocktail della mezzanotte**, varietà. Nell'intervallo (24): **Ultimo notizio**. 1 **Musica da jazz da Colonia**. 2 **Notizie e Musica da ballo** da Berlino. 3-5,30 **Musica da Colonia**.

### INGHILTERRA

#### PROGRAMMA NAZIONALE

18 **Notiziario**. 18,25 **Olimpiadi di Helsinki**. 18,35 **G. Jones e l'orchestra H. Davidson**. 19,15 **Stasera in città**. 19,45 **La settimana a Westminster**. 20 **Musica da film**. 21 **Notiziario**. 21,15 «**Bio a Pambury**», romanzo T. H. White. 22,45 **Preghiere della sera**. 23,23 **Notiziario**.

### ONDE CORTE

5,30 **Jazz londinese**. 6,15 **Orchestra leggera della B.B.C.**. 7,15 **Das pianissimo** Merton-Kaye. 8,30 **Orchestra N. Pongio e cantanti**. 11 **Rivista**. 12,30 **Voci e musica**. 14,15 **Musica leggera**. 15,15 **Concerto bandistico** diretto da H. Mortimer. 16,15 **Orchestra Sps diretta da T. Jenkins**. 16,30 **Organista Sandy Macpherson**. 17,15 **Orchestra della rivista** diretta da R. Busby. 20 **Jazz londinese**. 20,30 «**La rapina di Agrigento**». Traduzione e adattamento di M. Hyde dalla novella «**Il rapimento nero**» di L. Pisanelli. 21,15 **Concerto** diretto da Sir M. Sargent (Solista: pianista Joyce Hedges). Doherty: Variazioni su una canzone per bambini per pianoforte e orchestra; Wagner: Tannhäuser, ouverture. 22 **Musica di Liszt**. 22,15 **Musica da ballo**. 23,15 «**Le avventure di Sherry**, autista londinese», di C. Campion.

### SVIZZERA

#### BEROMUNSTER

19 **Concerto**. 19,10 **Solo musicale agli skizzi** all'estero. 19,25 **L'Olimpiade di Helsinki**. 19,30 **Notiziario**. **Deco del tempo**. 20 **Festa nel giardino di Brunnenhof**. 21,45 **Musica da ballo**. 22,15 **Notiziario**. 22,20-23 **L'Olimpiade di Helsinki**.

### MONTECENERI

7,15-7,45 **Notiziario**. 12,30 **Notiziario**. 12,40 **Vagabondaggio musicale**. 13,10 **Musica da film**. 13,30-13,45 **Parata di strumenti**. 16,30 **Canzoni estive**. 17,30 **Tè d'autore**. 18,30 **Voci dei Grigioni italiani**. 19,15 **Notiziario**. 19,25 **Melodie da opere italiane**. 20 «**Tutte le strade portano a Roma**», divagazioni di U. Benedetto. 20,30 **Concerto** diretto da O. Nussli. **Fantasy**: Roussin si fissa Moor; Britten: Suite su temi di Beethoven; Aurora, Jack in the Box; Weber: Aurora, poema sinfonico; Ibert: Disertamento per orchestra da camera; Honegger: Il re Passale, suite dall'opera. 21,30 «**Il delitto di Villa Iit**», di A. Frattini. 22 **Melodie e ritmi**. 22,15 **Notiziario**. 22,20 **Olimpiadi estive di Helsinki**. 22,30-23,30 **Segni sotto la stelle**.

### SOTTENS

19,15 **Notiziario**. 19,25 **Lo specchio dei tempi**. 19,55 **Il quarto d'ora vallese**. 20,15 **Canzoni**. 20,35 «**A Pion-k-a**», strofazione musicale di P. Girardin o P. Vincennes. 21,25 **Varietà del sabato**. 22,30 **Notiziario**. 22,35 **Rassegna della Conferenza internazionale della Croce Rossa a Toronto**. 22,45 **La buona sera di J. Rolland**. 23-23,15 **Musica da ballo**.



## NON PIU' TINTURE AI CAPELLI BIANCHI

**BRILLANTINA VEGETALE cubana** - ROMA - ALY MARIANI & C.



# radiocorriere

UN NUMERO LIRE 40

abbonamenti: annuo lire 1670, semestrale lire 850, trimestrale lire 430

VERSAMENTI SUL C/C POSTALE N. 2/13500

## POSTARADIO

### Agevolazioni ferroviarie



Mi è stato riferito che in una recente trasmissione sono state comunicate delle facilitazioni di viaggio agli invalidi da parte delle Ferrovie dello Stato. Quali sono? Esse riguardano anche gli invalidi del lavoro? (G. P. - La Spezia).

La comunicazione alla quale ella si riferisce è stata fatta nella rubrica "Fede e avvenire", e riguarda le disposizioni di legge relative alla riduzione sui biglietti ferroviari riservata però esclusivamente agli invalidi di guerra. Da tali facilitazioni sono quindi esclusi gli invalidi del lavoro, i quali in caso di necessità di viaggi sulle Ferrovie dello Stato, possono chiedere un aiuto economico all'Istituto Nazionale per l'Assicurazione contro gli Infortuni sul Lavoro, gestione assistenza. A quanto ci consta, questo Ente non ha mai mancato e non manca di prendere in considerazione richieste di aiuti economici per spese incontrate da grandi invalidi del lavoro, per motivi privati giustificati, mentre in tutti i casi rimborsa interamente le spese di viaggio se conseguenti a ricoveri in luoghi di cura (ospedali, cliniche, ricoveri, stabilimenti balneo-termali, ecc.). Comunque, segua le trasmissioni di "Fede e avvenire", che hanno luogo tutti i martedì e sabato alle 8,45 sul Programma Nazionale: troverà sempre delle notizie di carattere sociale ed assistenziale che le possono interessare.

### Solo per piccoli

I miei bambini, uno di otto e l'altro di cinque anni, vogliono sapere da me come funziona la radio. Non so proprio che cosa rispondere loro. Potreste aiu-

tarmi? (Gabriella Mancuso - Reggio Calabria).

Le domande dei bambini sono sempre più imbarazzanti di quelle dei grandi perché ai grandi si risponde con spiegazioni tecniche, mentre con i bambini bisogna ricorrere a mezzucci. Comunque, con quello più grande, provi a cavarsela così: i tecnici della radio con i loro complicati apparecchi trasformano le onde sonore, cioè le parole del conferenziere o i suoni della musica, in variazioni di corrente elettrica. Queste onde elettriche vengono amplificate e trasmesse nell'aria, dove si propagano in tutte le direzioni alla velocità di 300 mila chilometri al minuto secondo.

Le onde elettriche entrano così in ogni casa e quando trovano una radio aperta vi si buttano dentro. Quando sono dentro succede la trasformazione inversa: le onde elettriche ritornano ad essere parole o suoni, quelle parole e quei suoni che il suo bambino ascolta alla radio.

Al più piccolo può dire, invece, che la radio funziona così: la radio è come un gatto lungo con la coda a Roma e la testa a Reggio Calabria. Se a Roma gli schiacciano la coda, il gatto miagola a Reggio Calabria. E che i tecnici ci perdonino, cara signora.

### I Colli Euganei

L'inchiesta di Mario Ortensi sulla situazione agricola nei Colli Euganei è stata molto interessante. Mi è sembrato, però, di capire che il risultato dell'inchiesta è stato quello di invitare gli agricoltori della zona a piantare viti. Io, che sono della zona, ritengo, invece, che si potrebbe tentare qualche altra coltivazione, sempre che ci siano dati mezzi tecnici adeguati. (Andrea Friberti - Padova).



Il risultato dell'inchiesta è, sì, in favore della vite, ma perché tutti i tecnici della zona interrogati hanno dimostrato che ogni altra coltivazione, anche se non impossibile, sarebbe antieconomica. Comunque lasciamo ai tecnici la responsabilità delle loro affermazioni, lieti soltanto di aver richiamato l'attenzione dell'opinione pubblica, con quella trasmissione di *Impresa Italia*, su una zona del nostro Paese di cui da molto non si parlava.

### Verga non protesta



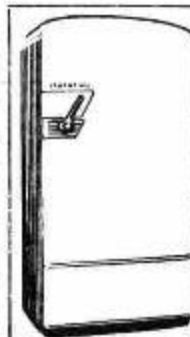
E' mai possibile che vi ostinate a dimenticare di trasmettere Come le foglie di Verga? Eppure Verga è uno dei migliori commediografi viventi. (Tarquinio Gentili - Benevento).

Signore — ci spiace — ma ci ostineremo, e non trasmetteremo mai Come le foglie di Verga, anche se Verga è uno dei migliori commediografi viventi.

Noi trasmettiamo, invece — lo abbiamo trasmesso recentemente — Come le foglie di Giacosa (qui effigiato), sicuri che Verga non protesterà perché non ha mai scritto Come le foglie e perché è morto.



Ecco la signorina Elide Gianoli, di Torino, fotografata due minuti prima che andasse a cozzare contro una boa... La barca era vecchia e la ragazza inesperta del nuoto: la barca si sfasciò e la ragazza scomparve tra i flutti. Immediatamente però, dalla spiaggia, si precipitarono 820 aspiranti salvatori, decisi a recuperare ad ogni costo una così simpatica campionessa di Bellezza Durban's!



## Westinghouse

DISTRIBUTORE UNICO PER L'ITALIA

DITTA

## ARTURO MANCINI

Via Pontaccio, 19 - MILANO

Negozi di vendita: Via Montenapoleone 21

## Giugno radiofonico 1952

Per gli ultimi due giorni di estrazioni del 7 ed 8 luglio la fortuna ha chiamato per nome i seguenti nuovi radiofonici:

ROSSI GIUSEPPE abitante a Genova, via Trento 38/14 B, nuovo abbonato dal 28 giugno (per apparecchio installato su automobile Ge/4454).

TEMPESTO BRUNO abitante ad Agliana (Pistoia), via Palandra 40, nuovo abbonato dal 17 maggio.

A CIASCUNO DEI DUE FORTUNATI /INCITORI E' STATO ASSEGNATO UN MOTOSCOOPER VESPA 125 cmc.

## La conserva inacidisce?

usate

## fiordagosto

SUPERCONCENTRATO DI POMODORO

nulla va sprecato